

# آواز

**RTA**

از انتشارات رادیو تلویزیون ملی افغانستان

سریلیک ...

# Ketabton.com

اهمیت طراحی و دیزاین ...

کتاب اوفرهنج ...

صحبت اختصاصی با وحید قاسمی ...

تأثیرگذاری نقدیرروال سینمای افغانی ...

ستدیوهای تلویزیون ...

ژوپالیزم ...

شناسایی کارمندان موفق ...



هیئت رهبری رادیو تلویزیون ملی افغانستان و مدیریت مجله آواز گزینش جلالتماب داکتر سید مخدوم رهین را به حیث وزیر اطلاعات و فرهنگ کشور تبریک گفته خواستار بهروزی و کامگاری شان در عرصه پیشبرد وظایف هستند.



لېږدې

صاحب امتیاز: رادیو تلویزیون ملی

تحت نظر: داکتر عبدالواحد نظری، جاوید فرهاد

و شمس راد

مدیر مسؤول: لمیه احمدزی

تایپ: خانم فاطمه هاشمی

گرافیک و دیزاین: غلام مصطفی حمیدی

نشانی: وزیر محمد اکبر خان سرک ۱۳ ریاست

عمومی رادیو تلویزیون ملی

تلفون: ۲۰۳۱۶۴

تیراز: ...

ایمیل ادرس: Awazrta@yahoo.com

آواز در ویرایش و کوتاه کردن نوشته ها آزاد است.

شرح پشتی: سیتا قاسمی

چاپ: مطبوعه آزادی

S ۱۱۵۹



# ۹ رہگ طای این شماره



سرلیک

رویدادهای فرهنگی

حرفه خبرنگاری

کتاب اوفرهنگ

دسینما دهنه مخینه

جغرافیا یک غزل

صحبت اختصاصی با وحید قاسمی

دغز چینه

نیم نگاهی بر سیرسینما افغانی

طلات پیه

اهمیت طراحی و دیزاین

تأثیرگذاری نقد بر روال سینما افغانی

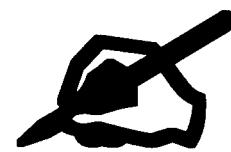
شناسایی کارمندان موفق

سناریو به ...

ستديوهای تلویزیون

البوم هنری، صفحه شعر و دیگر مطالب ...

## سرليک



د افغانستان ملي راديو تلوزيون ورخ تر بلې د خپلو هیوادوالو د غوبنتو او وړاندېزېونو په پام کې نیولو سره سم، د پراختیا او بري په لور کامونه اخلي. دا مهال د هیواد په کچه ګن شمير خصوصي تصويري او غږېزې رسني. د فعالیت په حال کې دي خو ملي تلوزيون پدغه ډګر کې دخانګړ تیاوو او نوبستونو پر مت اوسم هله برید ته رسیدلې چې د خپلو مينه والو او په هیواد مینو افغانانو قناعت ترلاسه کړي. ملي راديو تلوزيون پدې وروستو کې خپلو موخو ته د رسیدو لپاره د افغانستان د اسلامي جمهوریت د ولsmithri. د تاکو په برخه کې نه ستري کيدونکې هلي خلې وکړي، پدغه بهير کې د راديو تلوزيون کارکونکې د هیواد نولو ولايتونوه ولارل او هلتنه پې له خلکو سره مناخنځ ولیدل، د هفوی ستونزې، غوبنتي او وړاندېزونه پې وخت په وخت خپاره او د چارواکو تر غوبو ورسوو. ملي راديو تلوزيون پدغه ملي پروسه کې مهمه ونده واخیسته او خپل روں پې په ملي کچه ترسره کړ.

د افغانستان ملي راديو تلوزيون خپلې دغه لاسته راړونې کافې نه بولې او هڅه کوي چې لاهم د هر افغان تر زړه ورسیې او د خوریدلو هیوادوالو غوبنتو ته خان ورسوی، همدي موخي ته د رسیدو لپاره پدې وروستو کې ملي راديو تلوزيون وتراييد چې د هیواد په دوو لسو ولايتونون کې خپلې سيمه ايزې نشراتي دستګاري فعالی او خپروني پېل کړي، او س پدغو سيمو کې زمونې هیواوال کولی شي چې په عادي انتونو سره د هیواد او سيمې وروستي حالت، پرمختګ، ستونزو، د یو او بل د ژوند له خرنګوالي خبر او تولې خپروني په رله بهه وکوري. لدې سره جوخت د چارواکو د هلو خلو له منځ ملي راديو تلوزيون اوسم د یوې بلې ۴۰ متره تاور په درولو سره دلک سیستم يا دکمرو په نصب او فعالولو سره تواییدلې چې د کابل بشار له بیلاپلولو سيمو خنځه خپنې مهمې پېښي او کنفراسونه په ژوندې بهه خپاره کړي.

که خه هم چې ملي راديو تلوزيون اوسم په نویو او پرمختللو تختیکي وسائلو سمال شوی او لا هم د سمالیدو په حال کې ده نو چارواکو د هلو خلو له منځ د راديو تلوزيون کارکونکو ته وخت په وخت له نویو تختیکي وسائلو او د ژورنالیزم له اساساتو سره د بلدتیا لپاره بنوونیز او روزنیز ورکشاپونه جور شوی او اوسم کارکونکو دا ورتیا ترلاسه کړي چې په تولو نویو وسائلو مسلکي کته واخلي او په خپلو تولو خپرونو کې مسلکي اصول او فراغد په پام کې ونسې. پردي سربېره ملي راديو تلوزيون غواړي چې نوي کاټل په رارسیدو او بهير کې خپلې خپروني لا اغیزمنې او د هیواوالو تولې اړتیاوې پکې په پام کې ونسې.

# رویداد های فرهنگی

هریک : لمیه احمدزی مدیر عمومی مجله آواز، سید محمد صدیقی مدیر عمومی مطالعات تخصصی ، انجینیر غلام جیلانی مدیر عمومی بررسی پژوهه های امریت پلان، مسعود مولایی مدیر عمومی اطلاعات رادیو افغانستان ، دوست محمد مدیر عمومی روزنامه تلویزیون ، شیر محمد ترابی مدیر عمومی آرت و گرافیک، عبدالرزاق مدیر تهیه داخلی ، همیشه گل مدیر عمومی امریت ولایات ، محمد الله عضو امریت معارف اسلامی و خانم فروزان مدیر عمومی برنامه ازبیکی ، که خدمات صادقانه و ارزشمند را در زمینه کاری انجام داده اند، توسط داکتر عبدالموحد نظری رئیس عمومی رادیو تلویزیون ملی افغانستان و سید نادر احمدی معاون ریاست عمومی تفویض نمود.



## مدال افتخاری استقلال

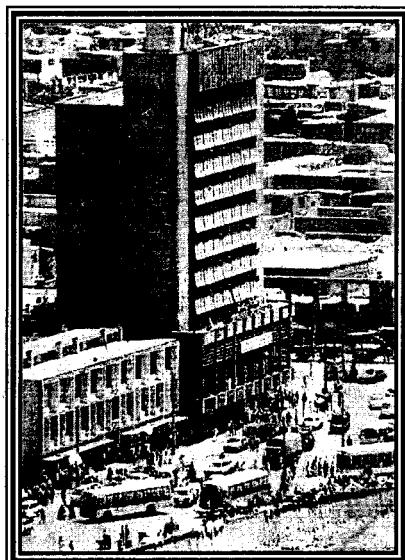
مقام محترم وزارت اطلاعات و فرهنگ ده واحد مدال افتخاری را به مناسبت نودمین سال روز استقلال کشور که نمایی از «طاق طفر» و شعاع افتاب در آن حک گردیده به ۱۰ کارمندا.

## دکابل تاریخی بناهه ۲۰۲۴ کال لپاره داسلامی نړۍ فرهنگی پایخت په تو ګه وتاکل شو.

دکابل بشارچی ویل کې  
بری پنځه زره کلن تاریخ لري د تلي  
یا میزان د میاشتی به ۲۵ نیټه دائز بایجان په پایخت کي  
د اسلامی هبادونو دفترهنج دوزیرانو په شپږمه غونډه کي  
د ۲۰۲۴ کال لپاره داسلامی نړۍ دفترهنجی پایخت په تسوګه  
اعلام شو.

دادلاعاتو او فرهنگ وزارت داعلامي په خپرولو سره دغه موضوع یو بریالیتیوب  
و باله او د ۲۰۲۴ کال لپاره دکابل د چمتو کولو په مقصد د بنار یانو د همکاري  
غوشته کري ده.

دوه کاله مخکي دليبيادطرابلس په بشارکي داسلامي کنفرانس دغرو هبادونو په پنځم کنفرانس کي دافغانستان دغزني تاریخي  
بنار ۲۰۱۳ کال لپاره داسلامی نړۍ دفترهنجی پایخت په تو ګه تاکل شوی و.



# رویدادهای

## رزدان آثار باستانی در هرات، گرفتار شدند

مقبره «گوهرشاد بیگم» آثار وابنیه بسیار ارزشمندی را در خود جای داده است که از شاهکارهای هنر معماری و کاشی کاری قرن نهم هجری به شمار می‌رود.

افزایش نزدی آثار باستانی، فرهنگی و فرهنگ دوستانه و لایت هرات را به شدت نگران ساخته است. مقامات پولیس هرات می‌گویند: شب گذشته، چهار تن از زدوان آثار باستانی، به صورت ماهرانه ای به موضوعه گندگو هر شاد بیگم هجوم اورده و قصد دوزدی چهار تخته سنگ مقبره این محل تاریخی هرات را داشتند.

سمنوال «نورخان نیک زاده» سخنگوی قوهای مدنده این آثار گفت: پس از این که پولیس در جریان این دوزدی قرار گرفت گروهی را به منطقه فرستاد که در نتیجه سارقین در خارج ساختن سنگ‌های مذکوره ناکام ماندند.

اقای نیک زاد افزود: پس از بررسی هایی که از سوی پولیس انجام شد، دو تن به اتهام دوزدی آثار تاریخی بازداشت شدند و تحقیقات از آنها اغاز گردید، اما دو تن دیگر از این زدوان موقوف به فرار شدند.

مسولین ریاست اطلاعات و فرهنگ و لایت هرات می‌گویند: سنگ‌هایی که زدوان قصد دوزدی آنها را داشتند مربوط به دوره تموریها می‌باشد که قدمت تاریخی انها به بیش از ۵ سد سال می‌رسد.

«نعمت الله سروری» رئیس اطلاعات و فرهنگ و لایت هرات از این اقدام پولیس قدردانی نمود و از آنان خواست تا سایر همدستان افراد بازداشت شده را شناسایی و به پنجمین قانون بسپارند.

سرقت میراث فرهنگی در ولایت هرات تازگی ندارد. چندی پیش ۲۲ قلم آثار تاریخی گرانبها از موزیم دولتی هرات و چندین قلم آثار تاریخی دیگر از موزیم غیر دولتی سلطنتی در این ولایت سرقت شد که تا اکنون از سرنوشت آثار دوزدی شده معلوماتی در دست نیست.

با اینکه نیز رهای امنیتی در هرات به ارتباط سرقت آثار تاریخی موزیم ارگ یکتن را بازداشت کرده بودند، اما مرگ غیر طبیعی فرد گرفتار شده همچنان این موضوع را در هاله ای از ابهام قرار داده است.

کارشناسان فرهنگی در هرات براین باوراند که زدوان آثار تاریخی در ولایت هرات به یکی از عمدۀ ترین نگرانی‌ها در این ولایت مبدل شده است.

## سیما ترانه ازدواج نمود

«سیما ترانه» در میان هنرمندان موفق و خوش آواز کشور به زود ترین فرصت به جایگاه هنری راه یافت و با او از دلنشیں و ترانه‌های زیباییش قلب همه کان را تسخیر کرد.

سیما ترانه از هنرمندانیست که به تازه‌گی ازدواج کرده است گفته می‌شود نام همسر سیما ترانه محمد عمر رفایی است از سرزمین مصر می‌باشد و تحصیلات خود را در رشته انجینیری تکمیل نموده است.

در جواب سوالی که آیا همسر تان هنر دوست است می‌گوید: اگر موضوع هنر مطرح نمی‌بود، چندین سال از ازدواج می‌گذشت. همسرم با این امر موافق است. محفل عروسی را خیلی ساده و بدون تجمل در نظر داشتم؛ اما زمانیکه هنرمندان گرامی اگاهی حاصل کردند، بنده را زیاد قدر نمودند و هر کدام به نوبه خویش سهم هنری و خوشی شان را ادراکردم که از صمیم قلب از ایشان ممنون و سپاسگزارم.



محمد اجمل خنک سیاستمدار و شاعر مشهور زبان پشتو در اثر مربیضی ایکه عاید حالش شده بود روز دوشنبه ۱۹ دلو به عمر ۸۵ سالگی جهان فانی را وداع گفت.

وی به حیث سناتور و عضو حزب عوامی ملی اجرای وظیفه نموده و چندین کتاب شعر و نثر به زبان پشتو و اردو تألیف نموده است.

اجمل خنک در ۱۵ سپتامبر سال ۱۹۲۶ در قریه «اکوره خنک» تولد شده بود . وی دو مرتبه به حیث رئیس حزب عوامی نشست اجرای وظیفه نموده و در سال ۱۹۷۳ به حیث سکر تر جنرال حزب اجرای وظیفه نموده بود و در سال ۲۰۰۸ برنده جایزه کمال فن نیز شده .

خنک سالهای زیادی در افغانستان تبعید شد و به حیث مهمان دولتی دیده می شد. اولین شعر وی در سال ۱۹۴۴ در مجله پشتوون و اولین مجموعه شعری وی به نام « دغیرت چیغه » در سال ۱۹۵۸ اقبال چاپ یافت که بعداً این اثر در افغانستان و پاکستان منوع اعلام شد.



سخی راهی شاعر و تنصیف ساز بی بدیل کشور داعی اجل را نبیک گفت.

ان الله انا اليه راجعون

سخی راهی در سال ۱۳۳۳ در شهر کابل چشم به جهان گشود و در سال ۱۳۶۴ به حیث کارمند رسمی در رادیو تلویزیون ملی مقرر شد مرحوم راهی در شبقات مختلف رادیو تلویزیون ملی ایفای وظیفه نموده است و نه تنها یک شاعر و نویسنده موفق بود بلکه تنصیف بسیاری از هنرمندان نامور کشور را آماده و باری نموده است و هم چنان یکی از همکاران مستعد قلمی مجهله او از هم بود.

نام و ترانه های درخشنار راهی همیشه رفیق دلهاي درد آشناي ما و نسل های بعدی خواهد بود.

مرحوم غلام سخی راهی به تاریخ ۲۰ دلو سال روان از اثر سکته قلبی به وفات نمود . هیبت رهبری و کارمندان ریاست عمومی رادیو تلویزیون ملی و اداره ملجمه آواز و فات این فرزند فرهنگی کشور را یک ضایعه بزرگ خوانده و برای دوستان مرحومی صبر جميل و به متوفی جنت فردوس را از خداوند منان استدعا دارد .

روحش شاد باد.

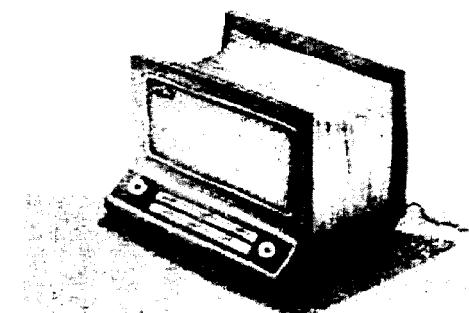
# حرفهٔ خبرنگاری

اهمیت قائلند . در نتیجه خبرنگاران باید با حرفهٔ خود آشنایی داشته باشند تا با رفتار غیرحرفه‌ای به کسی صدمه نزنند . میشود گفت خبرنگار حرفه‌ای کسی است که مانند صاحبان حرفه‌های دیگر (مثلًا پزشکان و مهندسان) از ضوابط حرفه‌ای پیروی کند .

افراد از راههای مختلفی به حرفهٔ خبرنگاری وارد میشوند . در برخی کشورها مقررات خاصی وجود ندارد و دست کم رسمًا عنوان «خبرنگار» در انحصار کسانی نیست که آموخته یاتجربهٔ خاصی داشته باشند ؛ اما در عمل مسؤولان رسانه‌ها به دنبال کسانی هستند که بتوانند بنویسند ، یا در جلو میکروفن یا دوربین ظاهر شوند و از مسائل روز باخبر باشند ؛ حتی چنین افرادی هم معمولاً از کارآموزی ، بادرآمد پایین ، آغاز میکنند و غالباً تا دو سال در این مرحله میمانند . کسانی که میخواهند به حرفهٔ خبرنگاری وارد شوند ، چه بسا پس از پایان

بی تجربه بنا کند ، ساختمان حتماً دیریا زود فروخواهد ریخت . یک مثال دیگر : آیامیل دارید در هوایپمایی سوارشود که پیلوت آن هرگز آموزش ندیده باشد؟

خبرنگاری چطور؟ ظاهر ابسیاری فکر میکنند هر کسی میتواند بدون آموزش یا دانش تخصصی به کار خبرنگاری بپردازد . آیا این فکر درست است؟ ما خبرنگاران در گیرکاری هستیم که به بلوغ فکری و احساس مسؤولیت نیاز دارد . درست مانند داکتر یا پیلوت کار نیاز موده ، خبرنگاری هم که هر چه دلش میخواهد بنویسد ، میتواند آسیب بسیار به بار بیاورد . چنین خبرنگاری میتواند حیثیت فرد بیگناهی را به باد بدهد . یا با پخش دروغ یا اطلاعات نادرست خشونت یا آشوب به پاکند ، و چه بسا باعث شود که عده‌ای جانشان را از دست بدهند . خبرنگاران در شکل دادن به افکار عمومی نقش دارند . مردم برای گفته‌های آنان



## خبرنگار کیست؟

خبرنگار کیست؟ آیا هر کسی میتواند خودش را خبرنگار بنامد و هر چه میخواهد بنویسیدیا پخش کند؟ اگر پرسش این بود که «آیا هر کسی میتواند خودش را داکتر بنامد؟» پاسخ دادن به آن دشوار نبود : البته که نه! برای داکتر شدن دانش ، آموزش و تجربه لازم است ، اگرنه بیمار عمر درازی نخواهد داشت . هر حرفهٔ دیگری هم به دانش ، آموزش و تجربه نیاز دارد . اگر ساختمانی چند طبقه را معماری

\* انتخاب مهم ترین و دقیق ترین اطلاعات.

\* تهیه و عرضه مطلب گردآوری شده به اشکال مختلف ، مانند گزارش، مصاحبه ، مقاله، یا تفسیر.

\* اظهار نظر در باره رویدادها.

\* درخواست مطلب از خبرنگاران دیگر.

\* بررسی و ویراستاری مطالب دیگران.

اطلاعات دقیق به مردم کمک میکند تا در مورد آنچه در کشورشان و در جهان میگذرد تصمیم بگیرند:

خبرنگاران معمولاً مقدار زیادی اطلاعات را پردازش میکنند و به شکلی درمی آورند که برای گذمه بقیه صفحه ۵۰



مردم کمک میکند تا در مورد آنچه که در کشورشان و در جهان میگذرد تصمیم بگیرند. مردم میتوانند با استفاده از رسانه ها ، مهارت ها و دانش خود را افزایش بدهند. سرگرمی هم، به ویژه در اروپا و امریکا ، بخش بزرگی از فعالیت رسانه هاست. البته ، مطلب یا برنامه سرگرم کننده ای که با دقت تهیه شده باشد، میتواند اطلاع رسان و آموزنده هم باشد.

خبرنگار ممکن است در یک روز معمولی کار خود در یک ، چند، یا تمام فعالیت های زیر اشتراک گذارد:

- \* حضور در صحنه و قوع خبریا برنامه از پیش تعیین شده.
- \* گردآوری و پژوهش در باره اطلاعات و نظرات تحقیق در باره اخبار.



تحصیل دانشگاهی در یک رشته دیگر ، برای آموزش تخصص خبرنگاری دوباره به دانشگاه بروند . در برخی کشورها برای ورود به حرفه خبرنگاری محدودیت هایی مانند گزینش و گذراندن دوره های آموزشی خاص وجود دارد که غالباً توسط دولت ایجاد شده اند. حتی پس از طی این مراحل هم ممکن است لازم باشد فرد مجوزی دریافت کند تا بتواند به کار خبرنگاری بپردازد. این مجوز را ممکن است اتحادیه خبرنگاران ، یا یک نهاد دولتی صادر کند، و ممکن است لازم باشد که اعتبار آن به طور منظم تمدید شود.

### کار خبر نگار چیست؟

به عقیده بنیانگذار بی بی سی ، جان ریث، وظایف اصلی این سازمان عبارت بود از: آگاهی، آموزشی و سرگرمی. امروز هم کار بیشتر خبرنگاران همین است ، چه در روزنامه ، چه در رادیو یا تلویزیون و چه در اینترنت. اطلاعات دقیق به

انخورونه دیوی دایری په بنه د صفحې  
په مخ په ترتیب راتل او یا به د منظم  
پتی په خیر په پرله پسی توګه دیوی  
استوانه ای سطحي په خوا او شا  
څرخیده، څرنګه چې په دغه سیستم که  
یوازی له کم شمیر انخورونو څخه ګټه  
اخستل کیده، نو ځکه ننداري ته  
وراندي شوي حرکتونه په طبیعی توګه  
دېر ساده او تکراری وه. دهجه ابزارو  
او سامان آلاتو لپاره چې دنوموري  
طريقې په مرسته یې دحرکت شونتیا  
رامنځ ته کره ډول ډول او پیچلي وسیلې  
لکه (زویتروپ) (Zoetrope)  
(پراکنوسکوپ) (Praxinoscope)  
او (استرو بو سکوب) (Stroboscope) او نور  
د جادوبي فانوس سره چې یوازی یو  
انخورونو په چېکۍ سره یو په بل پسی دخو  
ورو پنځرو او یا یو شمیر هندارو په مرسته  
دحرکت بنې ښو dalle، ځینې وختونه به دغه

جور کړ.

ددی تولوسه دېر دا سې  
مخترعین بي له دي چې و خو  
ځنده تصویرونو ته لاره پیدا کړي  
دسينما په منځته راتلوکي پېړه  
مهمه ونډه لوړولي ده.  
په ۱۸۷۸م کال کې ادوارد  
مایبریج

(Edward Muybridge)  
دڅلورو یشتو کا مرو یو تر بل تر  
څنګ د اینسولو په نتیجه کې چې  
دیوه ځغلنده آس تصویرونه  
واخستل. په ۱۸۸۲م کال کې یو  
خناور پېژندونکي فرانسوی ژول  
مارتن دمایبریج څخه په الهام  
اخستلو دا سې یوه وسیله چې

دنولسمی پېږي په دو همه څلرمه کې  
زیات شمیر مختر عانو څېل هاند او  
هخي دعکاسي هنر کشف ته وقف کړي  
اوله همدغه لارې یې دسينما تاریخ د  
زیرندې څخه مخکي دوره کې، دثبت  
دتخنیک او د خوختنده تصویرونو  
دوراندي کولو په برخه کې زیات شمیر  
لاسته راورني دخیرونکو او مینه والو  
په واک کې ورکري. په لومريو  
پراونوکي ددي موضوع څخه  
دعکاسي لپاره دزمان له مخي دېر او برد  
وخت په کار و. دعکاسي حساسو موادو  
پرمختګ او دکامری دلنزوونو کارونه،  
دنور ورکولو دمودی واتن په ورو  
ورو راکم کړ، تر هغه خایه چې په  
۱۸۷۰م لسيزه کې بشر بریالي شو تر  
څو ديو عکس اخستل دیوی ثانیي څخه په  
نسبتاً لېر وخت کې چمتوکري. اوس  
دیوی خوختندي موضوع څخه دتصویر  
اخستني شونتنيا لپاره دسينما بنداري ته

وراندي کېږي او په ننداره کې یې  
په پوره توګه تر لاسه سوی وه.  
په پيل کې هنر ووایم که صنعت  
یوازی په دي خا طرمنخته رانغې  
چې دبشره هيله وه په دا سې حال  
کې لکه مخکي چې مورویل  
عکاسي منځته راغلي وه، نو ددي  
فن پوهانو کو شش کاوه چې  
داعکسونه خوختنده کړي او د انسان  
دستړګو دهجه خاصیت څخه په  
کنه چې تر یوه وخته تصویر ساتي  
لپاره بي را ز راز تجريبي تر سره  
کولي یا دحرکت مختلف انخورونه  
به بي په لاس رسمول او یا دا سې  
وسایل جور کړل چې تر یوه حده  
دا احساس ولیدونکي ته پیدا کاوه

# د سينما

## د هنر و مختنې

داكتر عبدالواحد نظری



پايله کي وزير بدی.

**(Lumiere Brothers)** اگوست او لویی لوئیر چی خپله د عکاسی دیوی فابریکی خاوندان وه او د پلازه ورته پانه وه دخپلی لومرنی دستگاه د سینما تو گراف

**(Cinematographe)** په نوم ونومول هغه نوم چی تر او سه دخوندہ تصویرونو دنداری په نامه مشهوردي. لومرنی ننداره د دلومیر د ورونو ۱۸۹۵ م کال دسمبر په ۲۸ مه په پاریس کي پیل سوه. دالو مني فلمونه لند مستند فلمونه وه.

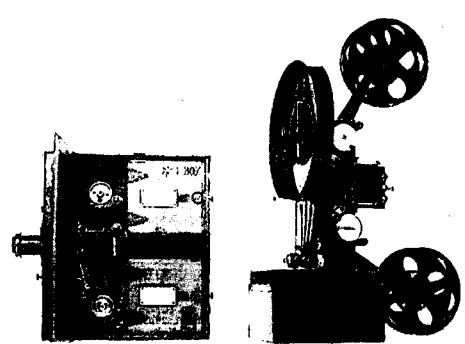
د شلمی پېرى په لومرنی لسیزه کي مور ددي شاهدان و چي سینما دیوه صنعت په نوگه د نریوال فني اصولو پر بنیاد دنري دتفريح په یوه وسیلي تبدیل کيږي. د لومرنیو خوندہ تصویرونو په اخستو کي، کا مری یو ثابت ډوقيعت او یو اجمالي لید و صحنی ته ورته وال درلود ولی په تدریج سره د صحنی د مختلفو زاویو څخه فلم و اخستل شو، شاتونه اورده سول. دی تکنیک د دراما تیک بیان لپاره دلویغاریو په وسیله لاره هواره کړل سوه.

دادیسون او لو میر د ورونو فلمونه بېر ساده وه او تر یوی دقیقی پوري به یې وخت نیوی، خو کرار کرار دا سې فلمونه جور سول چی تر دریو دقیقو پوري رسیدل تر خو چی په ۱۹۰۳ کال کي دریل غنې غالا ( **The Great Train Robber** ) په نامه فلم چی ۱۳ دقیقی وو په جوریدو سره د سینما تاریخ دیوه نوي پراو پرانیسته څکه چی د سینمایی بیان خینی مهمی بیلګي لکه موازی مونتاز، کلوز اپ ( **Close up** ) او خاص درا ماتیک

امریکا کي ادیسون څل فونو گراف ( **Fonograph** ) کي درغ ثبتول تر سره کري وو او غوبنستل یې چې تصویرهم ور سره یو خای کري. ده د تصویرد بنودلو په خاطرد یوه مار پیچه استوانی با ندي تجربه کول چې وروسته د جورج ایستمن ( **Eastman** ) چې څل سلو لو بیدی پتی یې بازاره عرضه کري وه، په استفادی سره څل کامره د کینتوسکوپ په نامه جوره کړه، چې ترشپر و سوو تصویرونو پوري یې ثبتول، ولی دده کینتوسکوپ ( **Kinetoscope** ) یوازی یو کس په

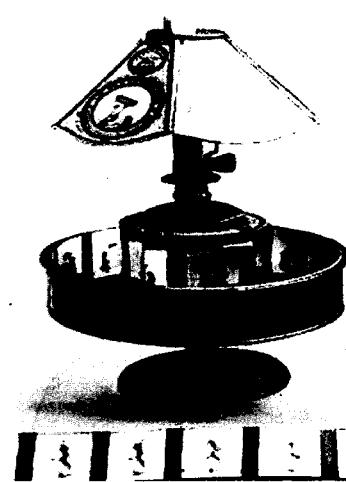
یوه وخت کي لیدلاي سوای. چې دیوه سوری څخه به لیدل کې دی. د دغنو سیستمو څخه یو هم د ماکس او امیل سکلا دان سوو سکي ( **Max and Emile skladano** ) ( **wsk** ) و، چې په هغه کي ددو پتیو څخه استفاده کيده چې یو خای به یې حرکت کاوه.

د سینما او فلم ننداره په نتی دول د ادیسون ( **Tomas Adeison** ) د نظریاتو او لو میر د ورونو چې د اخستل سویو تصویرونو پتی یې دجادویی فانوس په ذریعه پر پرده بنکاره کيده په



دعکاسي د توپک په نامه یادیده د حیواناتو د حرکت د مطالعی په خا طر جوره کره، دا وسیله چې تو پاک ته ورته وه، په یوه ثانیه کي دوولس عکسونه دیوی سینه یې گردي ورقی پر مخ چې په تو پاک کي تاویدل ا خستل. همداراز ایتین ماري ( **Etienne Marey** ) د لومرنی سري وو چې د حرکت دا خستل په خا طر ددا سی موادو څخه ګنه وا خستل چې دکتورور وه. که څه هم دده مقصد دا نه و چې هغه پر پرده بنکاره کري بلکه د حرکت مطالعه وه، خو دده دا کار دنورو مختارعا نو دالهام سبب سو.

بلا خره د نولسمی پېرى په ورسټيو کلنو کي په مختلفو صنعتي هیوادوکي دیخوا نیو تجربو پر بنیاد یو په بل پسی څلی کامري او پرو جکتورونه چې خوندہ تصویرونه یې بنکاره کول، ثبت او ننداريته ورلاندي کول. ددي کار عمده ونده ادیسون او دیکسون ( **Adeison and Dickson** ) په متعدد ایالاتو او دلو میر ورونو ته په فرانسه کي ور په برخه سو. څکه په



زرونو کی خانته خای پیدا کر او دنوی  
عصر په لور، په زره پوري، اغيز من  
هنر او فن بدل سو. دننيا په گود گود  
کي، سينما گاناني جوري سوي، دفلم  
جوري لوستديو گاناني، او دزده کري او  
ترینگ مرکزونه جوري سول، نيرو مينه  
والو دخپل بخت از ما يلو په خاطر دي  
نوی هنر ته مخه وکره او په نير لر  
وخت کي يي خپله خانگري ژبه پيدا  
کره، سينمايي و ساليو وده وکره ددي  
هنر دلا تنوع په خاطر نوي ابعاد او پردي  
پيدا کري。(۱)

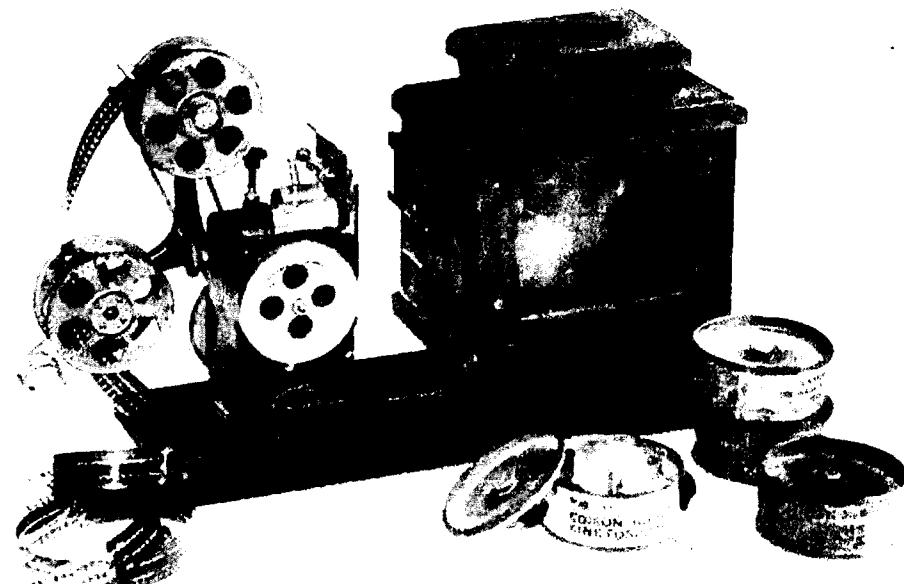
او په افغانستان کي د سينما تاریخ د  
ميرامان الله خان دواکمني د ۱۹۲۲ء  
۱۹۲۵ء ميلادي کلونو ياتي له اروپا  
څخه هیوادته د دوى د سفرد را  
روسته وخت سره تراو لري. په  
همدغو کلونوکي لومرۍ بې غږه فلم  
پېغمان په سلطنتي باغ او دکابل  
د عسکري کلوب کي د درباريانو او  
يوخى افسرا خپله شاه امان الله خان او  
علامه محمود طرزی د افغانستان د  
ژورناليزم پلار هم ګون کوي .

د < عشق او دوستي > فلم درشید  
لطيفي چي هげ وخت ديو هني ننداري  
مسوروول و. د نشاط ملک خيل اونورو  
دتياتر دلوبغارو په مرسته لکه  
عبدالرحمن بینا، احمدضياراتب زاد،  
نورمحمد افغان په ۱۳۲۵ هـ.ل کال کي  
دلاهور بنار دفلم جورونني ديوي کمپني  
په مرسته (هما فلام) کي پاي ته ورسوه.  
دفلم ددي په خاطر لاھور ته یوورل  
شو چي ديوي خوا دفلم جورولسو  
تخنيکي وسائل او مسلکي پرسونل دلتنه  
نه وو او بل هلتنه سخنيه لوغارۍ يه

ر اندي کولو لپاره یو دول دنور په  
ر اندي حساس فلم د ايستمن له خوا د  
ديسون په واک کي ورکر شو. نوموري  
فلم ۳۵ ملي مترو په شاو خوا کي پلن . ۹۹

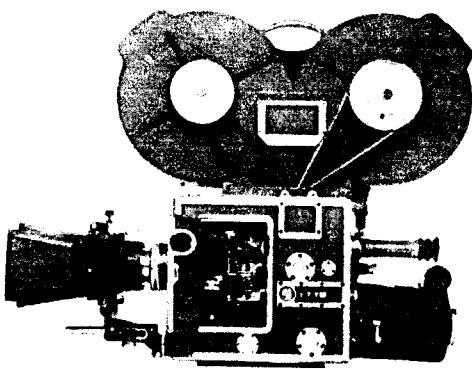
راز فلم د سینما له در اماتیکو امکاناتو نه  
له گته داشونتیا تر لاسه کره چی لور  
استانونه او دهغو د عاطفی اغیزو سره  
و خای دپردي پرمخ ننداري ته دوراندي  
لیدو جوگه شو. د اوږدو فلموشنو تولید  
عامه ننداري دسترو سالونونو دجوري دو  
عامل و ګرځید. او د کانسرتونو او تیاترونو  
خوانی سالونونو د فلم بنو دلو لپاره اماده  
سوول. .

سینما دشلمی پیری هغه زیرنده وه چی  
زیر ژر بی د او و م هنرnom و گاتنه نه  
دووازی چی نوم بی ترلا سه کر توله نور  
هنر و نه لکه ادبیات، محسمه جوروں،



نیاں، موزیک، ریسامی، مہندسی اور رقص  
ی پے خپل خدمت کی وکمال  
و دعصری تختیک دانکشافتلو خخہ پے گئے  
خستو یی پے دیر لر وخت کی دیر گکو پے

همدغه اساس وو چې په ثانیه کي د ۱۶  
تصویرونو معادل سرعت د ادیسون  
اونورو په واسطه داستفادي وړ  
و هګ خنده دنومور و تصویرونو دثبت او



مخه کره. نوموری فلمونه دلیدونکو له خوا لومری د بشار په یواخنی سینما يا نی دکابل سینما کی کتل کیده، بیا وروسته د بهزاد سینما چي په باغ نواب کی یی موقعیت درلود او د پامیر سینماته دفلم دننداري لپاره تلل.

دغه فلمونه د اطلاعاتو او گلتور وزارت دپوهنی ننداري ریاست دفلم دتوري د دعمومي مدیريت لخواله بهر څخه دکرایپه بنه هیواد ته واریدیدل، ترڅوچي دوخت په تيرېدُ سره د (فیصل، محمد خیززاده) په نوم یو رون آندي او منور شخص چي لوري زده کري یي په امریکا کی پایی ته رسولي وي، دېنکلو هنزونو په نامه دیوی موسسی بنیاد کښیںوو او نورو هنري او ناطیمي پروګرامونو تر خنگ د (مانند عقاب) ۱۳۴۳ هـل په نوم فلم دجوریدو په فکرکي شو. ده دفلم سناريو وليکله او د دایرکت او پر دیویس ننده هم دده په غاره وه. دفلم اخستو چاري بی(محمد اسحق ستارزاده) ترسره کري. په نوموری فلم کی د ظاهر هويدا نه پرته، چي دفلم په یوه صحنه را خر ګندبوري، یوه کوچنی نجلی دناجیه به نامه په مرکزي رو ل کي برخه اخستي ده.

پاتي ۳۰

تو جه دخپل ملګري و خوا ته واروي .... فلم لکه دا کثرو هندی فلمونو په شان ميلو دراماتيك جورښت لري او په ساز او اواز پيل کيري او دفلم په اوږدو کي هم دا ساز او اواز ځای کري شوی دی. هم دا ساز او اواز ځای دلته دی چي د خو دخو شحالی ځای دلته دی چي د لومرنی افغانی فلم لپاره افغانی سندري چي (استاد بربندا) له خواکپوز سوي

دي، چي دفلم د بشکلا نقطي  
(۱ تاریخ سینما مولف دیوید یوردول اوکرستین تامسون)

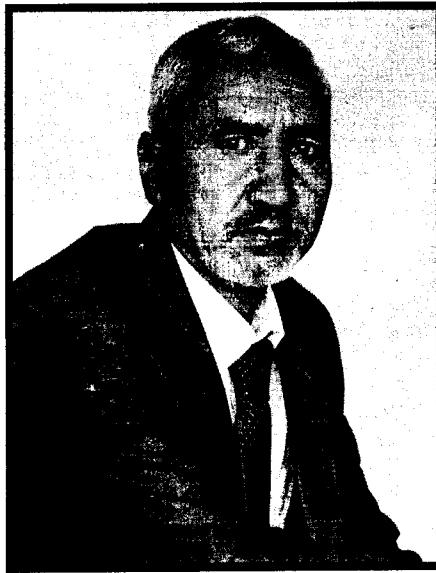
هم همدا سندري دي. دشاتو نوکمپوزیشن په بنه وجه ترسره سوي دي او خيني شاتونه پر سپکتیو او عمق هم لري. فلم دیوه لومرنی فلم په صفت تر دیره حده دمنظمو او حساب شوو شاتونو در لوډو نکي دي. چي دا کار تر دیره حده دگمنامه دا یړکټر هرالد لوئیس دکار بشه بیلګه ده.

داجي دغه فلم زیرونو ته لاره و موندله، که نه؟ دفلم پر جورښت او نیمگرتیاواو خه لیکل، چي له نن خخه ۶۳ کاله مخکي دهیواد اوضاع او حالت او دوخت دلازمو فني او تخنیکي شونتیاوا او ذهنې، فرنگي شرایطو په نظرکي نیولو سره باید هغه له پامه ونه باسو. فلم باید يادو شوو شرایطو ته په پام سره و خیرو. په هر صورت دغه نوي بنسټ لکه خرنګه چي هیله وه او غوښتنه تري کیده، په خواشیني سره پراختیا ونه موندل، او بل خوک هم دفلم دتولید په برخه کي لاس په کار نشو.

دولت هم « دفلم جورونی » دغه دلګښت نه دک هنر سره هومره منه او علاقه ونه بنوبل، له همدي امله خلکو د ایراني، هندی او امریکایي فلمونو ته

اساني موندل کیدي او په کابل کي داکار گران او ناممکن. په نوموری فلم کي نشاط ملک خيل دشاعر په رول کي عبدالرحمن بینا دیوه نظامي کپتان او یوبپیشوری نجلی (زیب قریشی) د مریم په رول کي را خرگندیدل. او د دایرکت چاري بی(هرالد لوئیس) په غاره وي. دغه فلم د سینما په تاریخ کي په افغانستان کي لومرنی فلم وو، چي دری څلوبینت دقیقی وخت بی دېردي پر مخ نیوی او ده ګه وخت سینما کابل او دولاپیتونو په نورو سینما ګانوکي ننداري ته ورلاندی شو. کولای شو چي دغه فلم جورونی لومرنی هسته او در اتلونکو څوانو او استعداد لرونکو فلم جورونکو دلاري څراغ وګنو. او هم د مرحوم لطيفي او بیا په خانګري توګه دنشاط ملک خيل زحمتونه چي نوموری فلم بی په خیله شخصي سرمایه او خه ناخه دنورو په مرسته جورکر په قدر سره وستایو. (دا فلم کله چي زه دافغان فلم دریا سرت چاري را تر غاري وي دیو ه چا څخه، چي یېر پیسو ته اړ وو، او د نشاط ملک خيل دکورنی څخه و، پیسو مقابل کي تر لا سه).

دا لومرنی افغانی فلم تر دیره نیاتري جورښت لري او لکه خنګه چي دنامه څخه بی پیدا ده دعشق او دوستي پر بنیاد جور شویدی، خو دجورښت له خوا دیر ساده او کلیشه بی دي، دوه دوستان چي یو بی شاعر او بل بی کپتان دی او دواړه دیوی انجلی سره مینه لري، خو انجلی خپله بیا دشا عر سره مینه لري، شا عر کله چي دخپل ملګري له خوا مجبوریږي چي ده مدي انجلی لپاره مرکه وکړي دخپل ملګر توب په پاس غواړي چي د نجلی



# ادبیت طراحی و دیزاین

عزیزه احمد زی



بدون دکور و طراحی ثبت شود تاثیر کمتر خواهد داشت برای بینند زمانی که اثاق بدون دکور و چهاردیوار باشد طبعاً خوش آیند نیست . پس در هر برنامه و نمایش دیزاین جزء مهم و اساسی را تشکیل می دهد .  
پرسش - فن آوری جدید چقدر در کارهای تان سهولت به بار آورده؟

پاسخ - صحنه آرایی اکنون انقدر پیشرفت کرده که عمل دراماتیک و تمثیل را قوی تر و بهتر جلوه می دهد . به کمک اختراعات جدید و صحنه آرایی جدید توسط کمپیوتر و سیستم جدید دیجیتال ، صحنه را به طور دقیق تر برجسته و تصاویر گوناگون عقب صحنه را روشنتر نشان می دهد . و با کار برد برق و نورافگن ها برای تغییر صحنه ها نیز کمک موثر در استیضاده که بینند را مشغول و محظوظ تماشا و نمایش می نماید .  
پرسش - تاکنون در صحنه آرایی و دیزاین فلم های سینمایی سهم گرفته اید؟  
پاسخ - بله در دو فلم سینمایی به

۱۳۵۸ شامل کار در اداره آرت و گرافیک شد و از همان آوان تا امروز به صدها اثر دکوری در آرشیف تلویزیون دارد .

اقای ترابی در مورد اداره آرت و گرافیک چنین معلومات ارایه نمود .

اداره آرت و گرافیک از ابتدای نشرات تلویزیون ایجاد شده و بنیان گذار آن اقای « نبی الله هنرمل » می باشد . شبعت گرافیک ، دیزاین ، مکیاز و نجار خانه در هماهنگی با نشرات برنامه های تلویزیونی اجرای و ظایف می نمایند .

پرسش - لطف نموده در مورد ارزشمندی دکور در برنامه های تلویزیون نظرتان را بگویید؟

پاسخ - دکور یا صحنه آرایی در تلویزیون ، یکی از وجوه بصری مهم و اثر گذار در بین هنر های دیداری محسوب می شود .

که نمی توان به ساده گی از آن گذشت در طراحی و دکور تحلیل همه جانبی و تفاهم با کار گردان برنامه ها و هویت فرهنگی کشور باید در نظر گرفت هرگاه نمایش

نقش صحنه آرایی و دکور دربر جسته گی ، جلوه و جلاش استیضاده در دیده بینند مهم و تاثیر انگیز است . به هم آمیختن رنگ ها تو سط طراح ، تنظیم و جابه جا سازی کیش ها و صحنه آرایی پادین تو سط هنر گرافیک نقش بساعده در نمایشات تیاتر ، نشرات تلویزیون و سینما می داشته باشد .

در این صفحه مجله او از صحبتی با آقای شیر محمد ترابی مدیر عمومی اداره آرت و گرافیک تلویزیون ملی داریم و در مورد دکوریشن برنامه ها که امید مورد علاقه قرار گیرد :

آقای ترابی یکی از اولین فارغان پوهنه های پوهنتون کابل است و در سال



گردد، در دیزاین از رنگ های سفید کریمی، آبی روشن کار گرفته می شود و رنگ های تاریک اکثرًا در نمایش های تاریخی به کار گرفته می شود به همین ترتیب استفاده از نور یا لایت های رنگ رنگ هم نقش عمده بی را دارد.

اصلاً دکور و دیزاین به روحیه برنامه تهیه می گردد، کارگردان موضوع برنامه را با ما در میان می گذارد و سپس اداره ما دکور را تهیه می نمایند.

پرسش - آیا آرشیوی برای نگهداری لباس و دیزاین دارید؟

پاسخ - باتأسف که آرشیوی وجود ندارد. لباس هایی که برای تیاتر میرویس نیکه، مولانا و به ده ها قسم لباس و دیزاین اماده گردیده در تحويل خانه بی که امکان سالم ماندن آنها کمتر است، نگهداری می شود.

پرسش - برای بهتر شدن کیفیت کار چه نظر دارید؟

پاسخ - اشخاص م—ج—رب و دانسته را به کارگماریدن واژ فکر و اندیشه ظریفانه، آنها استفاده کردن ضروری است. تشکر و جهان سپاس از شما.

بادرنظر گ—رفتن فرهنگ مردم باید تا دکورهای خود را با زمان تطبیق دهیم و این خیلی موثر خواهد بود. امیدارم تا در آینده نزدیک به همچو دکورها دسترسی پیداکنیم. یکی از مهم ترین عوامل ساختاری که تاثیر بیشتر حضور شخصیت ها می شود دکور و لباس است در مورد ، آفای رفیق ایاز کارمند م—ج—رب و فعل اداره ارت و گرافیک میگوید:

لباس یکی از عوامل موفقیت و پر بیننده شدن ، تیاتر ، فلم و نمایش محسوب می شود .

بیننده به هر نوع پوشش به ویژه در فلم های تاریخی ، اهمیت زیادی می دهد . نمایش تیاتر «میررویس خان نیکه » به اساس نوشته استاد مستعد مرحوم «عبدالغفور برشنا» دایرکت گردید.

از همان آغاز تحقیقات و سیعی را در باره اثاث تاریخی آغاز کردم مخصوصاً" از اثاث و نقاشی استادمرحوم برشنا دیدن کردم . با کمی تفاوت نمونه لباس را آمداد و به دسترس هنرمندان تیاتر میررویس نیکه گذاشتند.

وی درمورد دکور گفت که براساس اندازه و محاسبه تهیه و ترتیب می گردد . زمانی که دکور نصب شد سپس دیزاین به اشکال گوناگون صورت می گیرد.

پرسش - لطف نموده در م—سورد کار برد رنگها، نور و اهمیت آن در دکور و

دیزاین روشنی اندازید؟

پاسخ - در نمایش ها کار برد رنگ مر بوط به خواست کارگردان است اگر نمایش های و هنرمندان بر جسته ت—سرو روشنتر نمایان و

صفت دکوریشن و ارت دایرکتور سهم داشته ام؛ یکی فلم فرانسوی به نام « صلح را دوست دارم » و دوم فلم جا پانی « ستاره سرباز » و حال مصروف تهیه دکور بعضی صحنه های فلم افغانی « مولانا » که در برگیرنده زنده گی نامه مولانا جلال الدین محمد بلخی است می باشد .

پرسش - در مورد صحنه ارایی بزرگداشت از مناسبت های مختلف برنامه های عیدی نوروزی ارزش دکور و طراحی چقدر مهم است؟

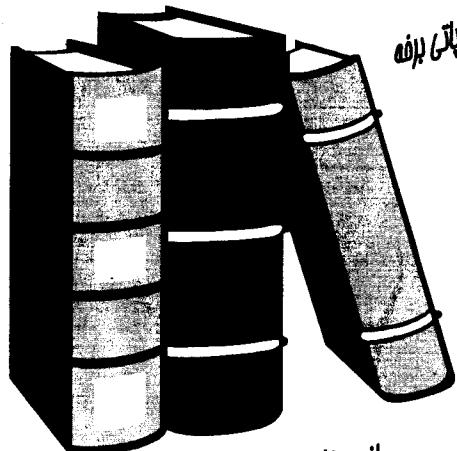


پاسخ - در قسمت دیکور و طراحی برنامه های فوق العاده تلویزیونی کار هایی را به شکل ظریفانه با هم بافت میدهیم چه از نگاه مخلوط رنگها و ضرایح آن وجه از تگاه نجاری، حکاکی و استفاده از تکه های کاج و کاغذ های زر ورق دار که نور های رنگ رنگ را جذب و انعکاس زیبا و جلوه گر می داشته باشد تهیه می نمایم تا برنامه جذابیت خاص را از خود نشان دهد.

پرسش - پیشنهاد تان به خاطر بهبود و رونق و جذابیت دیکور در تلویزیون چیست؟

پاسخ - پیشنهاد من در قسمت نو اوری دکور های جدید این است که فن اوری معاصر با توجه به خواستهای زمان و

# كتاب او فرهنگ



لوروفا (للمدندر)

لاره، ورک رو، بیانی خیال  
«به نسـرـی، کـی بـوـازـی بـوـشـیـ شـنـهـ، خـیـالـ!ـ  
حقـقـتـ پـهـ تـنـکـهـ توـکـهـ پـهـ شـعـورـ پـورـیـ تـرـلـیـ  
دـیـ، نـهـ پـهـ بـهـرـلـیـ بـیـجـوـ پـورـیـ،ـ

بـشـرـ پـهـ هـدـهـ خـمـهـ اـورـیـ جـیـ تـصـورـ کـولـایـ بـیـ  
شـیـاـ

پـهـ وـاقـعـیـتـ کـیـ دـخـمـکـیـ سـتـورـیـ دـبـوـهـ  
ژـوـنـدـیـ مـوـجـوـدـ پـهـ خـیـرـ خـوـرـیـ،ـ خـبـنـیـ اوـ  
سـاهـ رـاـ کـارـیـ.

مـوـرـ پـهـ یـوـهـ دـاـسـیـ نـرـیـ کـیـ ژـوـنـدـ کـوـ چـیـ تـرـ  
بـوـلـوـلـوـیـهـ بـرـخـهـ بـیـ حـتـاـ مـوـرـ تـهـ دـتـصـورـ وـرـنـهـ  
دـهـاـ

مـوـرـ بـوـازـیـ پـهـ سـلـوـ کـیـ یـوـهـ بـرـخـهـ وـینـوـ.ـ دـ  
ھـبـالـ ھـبـوـهـ بـهـ وـلـگـوـ،ـ خـکـهـ چـیـ پـهـ سـلـوـ کـیـ

۹۹ تـیـارـهـ هـسـتـیـ کـیـ ژـوـنـدـ کـرـ!

مـوـدـ اـدـبـیـ تـارـیـخـ لـرـوـ،ـ مـوـدـ عـرـفـانـ اوـ  
لـرـوـ،ـ شـمـسـ اوـ رـحـمـانـ بـاـباـ لـرـوـ.ـ اوـ هـغـرـیـ  
ژـوـنـدـیـ وـینـاـ لـاـ اوـسـ هـمـ مـوـرـ تـهـ دـ خـیـالـ  
کـوـشـیـ روـشـانـوـیـ.

وـینـاـ لـهـ خـانـ سـرـهـ کـولـایـ شـمـ،ـ یـاـ هـغـهـ چـاـ

بـوـازـیـ شـوـرـمـسـسـ...ـ کـاـوـهـ لـهـ هـغـیـ وـرـوـسـتـهـ  
بـیـ سـوـوـنـخـیـ تـهـ وـلـیـلـمـ،ـ مـنـکـنـیـ شـوـمـ اوـ  
کـتـابـ مـیـ مـسـلـکـ شـوـ.ـ کـتـابـتـهـ مـیـ وـلـوـسـتـلـ  
اوـ وـلـیـکـلـ خـوـ خـانـ مـیـ پـورـهـ وـنـهـ لـیدـهـ.ـ خـپـلـ  
کـتـابـونـ مـیـ پـهـ کـاتـابـوـنـوـ دـکـ دـیـ.ـ رـسـنـیـ هـرـهـ  
وـرـخـ نـوـیـ اوـ نـوـیـ کـاتـابـونـهـ مـعـرـفـیـ کـوـیـ.  
کـتـابـونـهـ اوـ دـاـ فـرـهـنـگـ چـیـ خـوـمـهـ غـواـرـیـ  
شـتـهـ اوـ لـاـ دـیـرـ دـیـ!ـ خـوـ زـهـ بـیـ لـیـکـ.ـ خـهـ شـیـ  
لـکـمـ چـیـ لـهـ لـیـکـ اوـ تـوـرـوـ بـهـ رـاـتـیـ کـیـرـیـ.  
بـیـانـیـ دـاـ کـوـمـهـ بـیـ شـکـلـهـ هـنـدـسـهـ وـیـ،ـ بـیـانـیـ  
زـهـ دـ کـوـمـ بـیـ شـکـلـهـ کـلـامـ پـهـ رـاـزـبـارـلـوـ اـختـهـ  
وـمـاـ بـیـانـیـ خـوـابـ پـهـ خـپـلـ خـیـالـ کـیـ وـمـومـ.  
داـ هـفـهـ یـوـازـنـیـ شـیـبـهـ دـهـ چـیـ خـیـالـ پـیـلـوـلـایـ  
شـمـ.

نـنـ مـوـرـ لـهـ دـیـ نـکـونـیـ سـرـهـ مـخـ یـوـ چـیـ  
خـرـنـکـهـ خـپـلـ کـمـیـ بـرـمـخـتـیـاـ پـهـ کـیـفـیـ خـوـاـ کـ  
وارـوـ.

مـوـرـ پـهـ خـپـلـ کـمـیـ ظـرفـیـتـ(اجـازـهـ رـاـکـرـیـ  
بـیـ؛ـ ذـهـنـیـ حـسـیـ،ـ عـاطـفـیـ...ـ پـهـ کـمـیـ  
ظـرـفـیـتـ یـادـیـ کـرـمـ)کـیـفـیـ ظـرفـیـتـ تـهـ خـهـ دـوـلـ

خيال:

«هرـخـوـکـ هـوـمـهـ حـقـیـقـتـ تـرـلـاسـهـ کـوـیـ،ـ اوـ  
مـومـیـ،ـ چـیـ دـ لـاـسـتـهـ رـاـوـرـلـوـ لـهـ بـارـهـ بـیـ خـانـ  
چـمـتوـ کـرـیـ وـیـ.ـ دـ فـرـدـ لـهـ ظـرفـیـتـ خـجـهـ  
زـیـاتـ خـهـ دـ هـفـهـ دـ دـهـنـ لـهـ کـنـدـولـیـ خـاـشـیـ  
اوـ وـیـسـخـلـ کـرـیـ»ـ هـارـولـدـ کـلـمـپـ  
خـیـالـ دـ اـنـسـانـ دـ پـوـهـیـ دـ الـوتـ بـیـ پـوـلوـ  
قـلـمـروـ دـیـ.ـ خـیـالـ دـ هـسـتـیـ لـهـ پـوـلوـ اـورـیـ،ـ  
نـیـسـتـیـ تـجـرـبـهـ کـوـیـ،ـ اوـ اـنـسـانـ دـ زـمـانـ اوـ  
مـکـانـ لـهـ مـنـکـولـوـ اـزـادـوـیـ.ـ خـیـالـ دـ فـرـدـیـ  
اـزـادـیـ اـصـلـیـ ڈـگـرـ دـیـ.ـ پـهـ خـیـالـ کـیـ نـهـ  
لـیـلـلـیـ اـبـعـرـیـاـ تـجـرـبـهـ کـوـلـایـ شـوـ.ـ دـ وـاقـعـیـتـ  
تـوـلـ فـصـلـ لـهـ خـیـالـ خـجـهـ رـاـوـتـیـ.ـ فـرـدـ پـرـتـهـ لـهـ  
خـیـالـ هـیـثـ نـهـ لـرـیـ.ـ پـهـ خـیـالـ کـیـ دـ شـعـورـ اوـ  
پـوـهـیـ تـوـلـیـ پـوـلـیـ،ـ دـیـوالـوـنـهـ،ـ دـ اـورـ سـینـدـوـنـهـ،ـ  
اوـ لـورـیـ ژـوـرـیـ شـکـلـ اوـ خـاـصـیـتـ لـهـ لـاسـهـ  
وـرـکـوـیـ.ـ پـهـ خـیـالـ کـیـ مـوـبـ هـیـثـ پـوـلـهـ نـشـیـ  
تـمـ کـوـلـایـ.ـ زـهـ یـمـ خـوـ خـیـالـ بـیـ لـهـ  
ماـشـمـوـبـهـ وـیدـهـ کـرـیـ.ـ ماـ بـیـ چـیـ خـوـبـوـنـهـ  
مـوـنـدـلـ مـوـرـ بـهـ وـیـالـیـ تـهـ لـیـلـمـ.ـ اوـ وـیـالـیـ بـهـ

او د هستي پرخواوشا دا خوشخي، منفي بار لري. او د همه الوم په هسته کې چې له پېروتون او نېروتون تشکيل شوي، پېروتون مشت بار لري.

خو په ضد ماده کې حالت ددي پر خلاف  
دی، يعني په ضد ماده کې د الکترون بار  
مثبت دی چې همه پوزیترون نوموي. او د  
پروتون بار بیا د مادي پر خلاف دلته منفي

د فریک د پوهانو د نظریز له مخې که  
چیرې د مادې د یوې ذري له یوې ذري  
ضندي مادې سره تکر پیښ شي، ډيره ستره  
چاودنه به رامینځ ته شي. چې ټوله هستي

خکه نو موډ په ۹۹ سلنه تیاره کې لاره  
وهو ا د فزيک د علم له منځي د ضد مادې  
په جهانونو کې قوانین په بشپړه توګه د  
مادې نړۍ پرخلاف عمل کوي. یعنی که  
هلته یې خه تیل و هي د وړاندې تګ پرخای  
په خسته را خې. یا که یو خه غور خوږي هغه

همانگسي چي يو فرد زوکره کوي، لوپوري،  
خوانبرى، زرپوري او مري! تمدنونه،  
فرهنگونه، خيزونه او خمکه او نور ستوري  
هم زوکره، خوانى، زربنت او رژيدل او  
وركيدل لري. مور په يوه ژوندى نپى كې

د فرهنگ معرفی

د خمکی پرمخ تول بدل و نونه هغه

٤٤

مورد تمدن یو مادی تمدن دی. فرهنگ مو  
نم مادی-ذهنی دی. او له همدی هندسی  
حایپریاله پورته بل رستیا نه وینو. مورد خانونه  
بجم پرانیستلی. مورد خپله نیمه برخه ژوند  
کو. مورد نیم ژوندی یو. شپه، خیال، خوب  
خوبونو تجربی نه منو او خکه ژوند نیم  
نیمه بایلو. بشر یعنی هفه ژوندی چې  
چېل نیم ژوند کوي!

## ضد ماده یا Anti materia

وو د معلوماتي په هو به ديوالونو کې پت  
موي يو، خو هنداري هره ورخ زمود  
غیري (زېي)، سپېرى او مرگ ته نېردې را  
ېړئني. راشي وګوري ددې مادې-تمدنې

وی فزیک د مادی په وړاندې د ضد مادی  
ظریه را پورته کوي. په مادی اتومونو کې  
غهه الکترون چې ماده بې رامینځ ته کړي

\_\_\_\_\_ ره چي خان يه کي ووينم، وينا  
کوم» شمس  
تمدنونه راتو کبری، خوانیبری، زپیبری، مري  
او انسان لا خان ليکي.

نو د کتابونو فصل دی مبارک وي خو  
لا مو-هسي چي اوري ورته لرو-د خيال  
فانوس نه دی رنیا کړی!

انسان فرهنگي موجود دی. انسان ژبور دی. انسان تمدن پنهوي. انسان خمکه، زوي، سيندونه، سمندرونه، ستوري، سپورمي، ايل کوي. انسان پر هرخه د خپلي فتحي بيرغ ودروي. انسان تمدني فاتح دی، خو زمود بري، زمود پرمختگ، زمود د ستورو او سمندرونون جگره، زمود له خوا د فضا کلابندول خومره مور ته رسوله، چاو، امن، او فطري لذت را کوي؟

انسان د خمکي پر لویشت لویشت  
فصلونو، غرونو، سیندونو، خنگلونو، او د  
خمکي له پاسه يا دنه بالفعله او بالقوه  
شتمنيو خچل نوم ليکلني. همدا زمور بشري  
فرهنگ ده، خو لا په سلو کي ٩٩ تياره  
واقعيت په مخ کي ده. مور يوازي د نړۍ  
بيوه سلمه ليدلي! په دي ٩٩ سلننه تiarه کي  
به زمور بشري علوم خومره قد باسي؟!

له حواسو د خیال په لور کړه کول:  
بیبا د یادولو ور ده چې مور په یوه د اسې  
نپري، کې ژوند کو چې تر ټولو لویه برخه بې  
حنا مور ته د تصور ور نه دی.»  
بشر خپلی فزیکي ویبني را ایسار کړي.

# جغرافیای

بازخوانی چند رویکرد در اندیشه مولانا

بازخوانی چند رویکرد را در جغرافیای یک غزل "مولانا" با خوانش خود غزل، آغاز میکنیم:

«بی همگان بسر شود، بی تو بسر نمی شود  
داغ تو دارد این دلم، جای دگر نمی شود  
دیده عقل مست تو، چرخه چرخ پست تو  
گوش طرب به دست تو، بی تو بسر نمی شود  
جان ز تو جوش می کند، دل ز تو نوش می کند  
عقل خروش می کند، بی تو بسر نمی شود  
خمر من و خمار من، باغ من و بهار من  
خواب من و قرار من، بی تو بسر نمی شود  
جاه و جلال من تو بی، ملکت و مال من تو بی  
آب زلال من تو بی، بی تو بسر نمی شود  
گاه سوی وفاروی، گاه سوی جفاروی  
آن منی کجاروی، بی تو بسر نمی شود  
دل بنهد بسر کنی، تو به کنند بشکنی  
این همه خود تو می کنی، بی تو بسر نمی شود  
بی تو اگر بسر شدی، زیر جهان زبر شدی  
باغ ارم سقر شدی، بی تو بسر نمی شود  
گر تو سری قدم شوم، ور تو کفی علم شوم

بازخوانی  
چند رویکرد

ور بروی عدم شوم، بی تو بسر نمی شود  
خواب مرا بسته ای، نقش مرا بسته ای  
وز همه ام گسته ای، بی تو بسر نمی شود  
گرت و نباشی یار من، گشت خراب کار من  
مونس و غمسار من، بی تو بسر نمی شود  
بی تو نه زنده گی خوشم بی تو نه مرده گی خوشم  
سر زغم تو چون کشم، بی تو بسر نمی شود  
هر چه بگویم ای سند، نیست جدای نیک و بد  
هم تو بگو و به لطف خود، بی تو بسر نمی شود»



ردیف «بی تو بسر نمی شود» بسند  
شده است.

### کاربرد واژه های هم معنا:

واژه های هم معنا در این غزل مولانا (و در بسیاری از غزلهای دیگر) و جناس های واژگانی در سرایای این غزل، خود را می نمایاند مانند: به کارگیری واژه های «جاه و جلال» و «ملکت و مال» در بیت پنجم و «مونس و غمگسار» در بیت دهم.

به کارگیری پارادوکس های ( تناقض نمایی) لفظی:

پارادوکس Paradox ( تناقض نمایی) در لغت ، به مفهوم موضوعی است « که در ظاهر ناسازگار و مخالف عقل سلیم است، بی آن که السیزاما غلط باشد ». در تعبیر دیگر: پارادوکس عبارت است از آوردن "مفهوم تناقض نمایی که در آغاز درست به نظر می آید".

مولانا با توجه به میزان اثر گذاری اندیشه اش در بسیاری از موارد، از روش ایجاد پارادوکس های لفظی و معنوی استفاده نموده است.

غزل مشهور بی همگان بسر شود...» از شمار آن غزلهایی است که شاعر در برخی از موارد، از این روش هنری در کاربرد «کلمه و کلام» - به فراوانی - کار گرفته است. به گونه مثال استفاده از واژه های «وفا» و «جفا»

بقیه ۵

بیت دوم غزل بالا ، واژه های « مست و پست و دست » و در بیت سوم واژه های « جوش و نوش و خروش » - افزون بر هم جنس بودن آوایی شان - تناسب موسیقایی عجیبی را در شعر- ایجاد می کنند . این روش به عنوان برجسته ترین رویکرد در شعر مولانا - و در بسیاری از غزلیات دیوان کبیر- قابل رویت است.

عنصر موسیقی در غزل های مولانا ، مولود « جذبه و سماع » عارفانه است؛ گاهی بار این موسیقیت به حدی سیلانیست که در غزل مشهور « بی همگان بسر شود... » با وصف هنجر شکنی مولانا از کاربرد قافیه های متعدد در سرایای یک غزل، « ردیف » جای قافیه را پر می کند و شاعر سر مست از جام اندیشه، غزل را با ردیف بی میگیرد و خلاصه قافیه را با هم آوایی و آهنگین بودن و اژه ها پر میکند:

بی همگان بسر شود، بی تو بسر نمی شود \* داغ تو دارد این دلم، جای دگر نمی شود دیده عقل مست تو، چرخه چرخ پست تو \* گوش طرب به دست تو، بی تو بسر نمی شود جان ز تو جوش می کند، دل ز تو نوش می کند عقل خروش می کند، بی تو بسر نمی شود با آنکه در بیت نخست واژه های « بسر » و « دگر » قافیه اند؛ اما با توجه به اصل رعایت مسالمه قافیه در چارچوب یک غزل، بیت های دیگر، قافیه ندارند و صرف به کاربرد

### هنجر شکنی در شعر:

یکی از ویژه گی های مهم در شعر مولانا، « هنجر شکنی هنجر مند » از قاعده های متعارف و شکستن این مرز های دست و پاگیر است. عامل مهم این هنجر شکنی ( سنت شکنی در شعر ) سیلان اندیشه مواج و جوشان در ذهن مولاناست.

مولانا به دلیل داشتن اندیشه باز و گسترده فکری وسیع، قواعد سنتی فاقیه و افاعیل عروضی را ، ظرف دارای ظرفیت کاربردی برای ریختن اندیشه نمی داند و به همین منظور ، اشاره ژرفی به این مسأله دارد:

«رستم ازین بیت و غزل، ای شه و سلطان از ل مفتulen مفتulen ، مفتulen کشت مرا فاقیه و مغلطه را ، گو همه سیلا بیر پوست بود، پوست بود، در خور مغز شura » و یا:

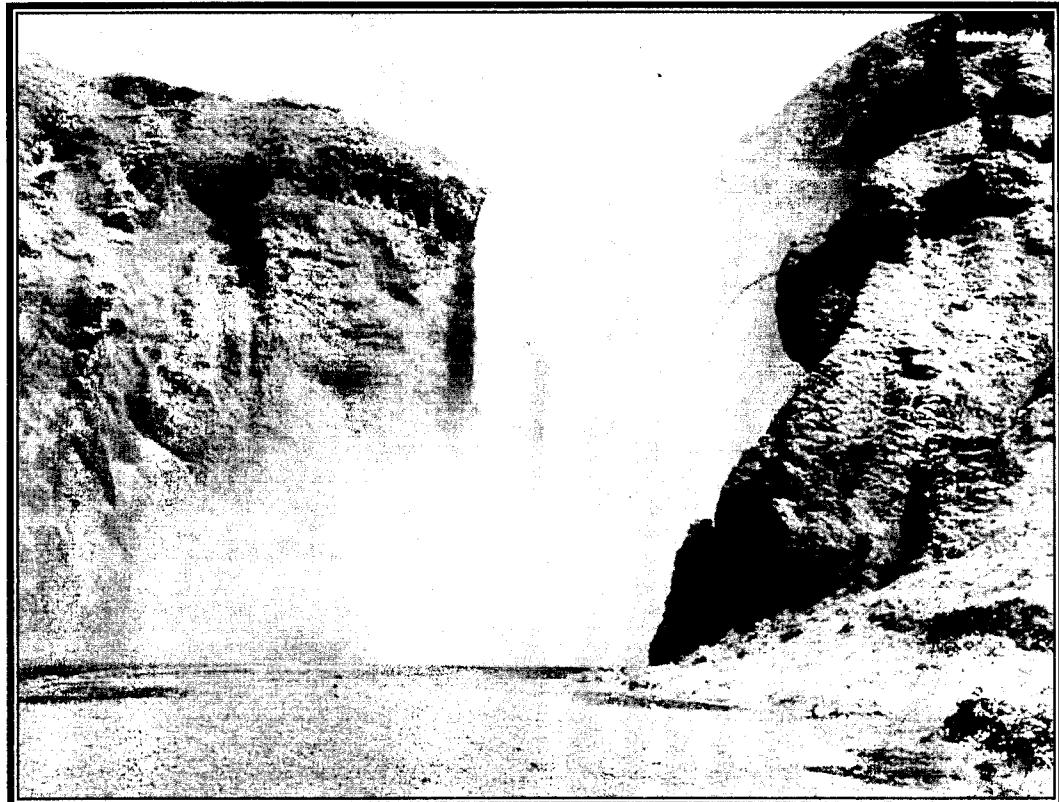
« قافیه اندیشم و دلدار من

گویدم مندیش جز دیدار من »

با استناد بر همین پنداشت است که مولانا، در پاره بی از موارد - با تعمد - میخواهد زواله های دست و پاگیر قافیه را در یک غزل دارای چارچوب هنجرمند بشکند و عنصر موسیقایی را در « سرشت کلام » گسترش بدهد.

ویژه گی دیگر مولانا، تکیه بر ذات موسیقی درونی واژه ها و افاده بار معنایی آنها در بافت زبان است. مثلا در

ل. ب. ب. ل.



### انور و فاسمندر

شعر یه یوه مانا ریتم دی، آهنگ دی، هارمونی دی، او شعر اندول دی.

که مور دونی په ېانو د باد د خپو اور بدلو ته کښیو، نو هغه هم یو شعر را اوروی. خو بی مانا!

که چېری د مرغه ناري واورو، نو بیاد شعر خانله کالب اورو خو بی مانا.

دیر غرونه دی چي ریتم او آهنگ لري، خو مانا نلري يا مور یې په مانا نه پوهیرو يا مور تر او سه نه دی مانا کري، نو هستي توله

شاعرانه شوه او زمور غرونه بیسواهدا!

مور د ماناوالی ژېي شعر اورو، زده کوو او شعر بیا لیکو، خو څه وخت به د باد او سیند، توپان او باران، لمر او سپورمی د غرونو  
شعر یه یوه نوي تولگه کي انخورو؟

هي هي، د طبیعت هر غری ژوندي شعر دی. باد شعر دی او توپان ژوندي شعر دی. پسرلنۍ نیاګی او د وراثو زیارتونو وچي وني  
شعرونه دی. غر او په غره کي ویده ماران او د ګوربټ خالي شعرونه دی. دنیا د شعر له جنس څخه جوره ده او زه له کتاب پرته شعر  
نه لرم.

\*\*\*

حکمه د اروا بنوونځي دی. اروا ددي لپاره د بدن جامه اغوسټي، چي د خدای ويښ او اکاه همکار او خدمتگار شي؛ بدن د اروا موقف  
کور دی. اروا شپه او ورڅ د خپل کور په لور ګوري. د اروا کور په نور او صوت کي دی.

مور د عمر په دام کي د زوکري، خوانی او زربشت له ستونی تېږرو او دا خپل سرنوشت ګنو، خو اروا نلپاتي دی. اروا د حال په زمان  
کي دی، او د خدای زمان دی. اروا د کالبوت په خاورین کور کي خوب وري او داسي ګني چي ذهن دير هوښيار او غمخور سلطان  
دي.

اروا به د غر او رناد جام په خبلو سره راویښیري او د ذهن پاچاهي به پرخان پاي ته رسوي. اروا د غر په سپورمکي کي خپل ورک  
وطن ته ستبري.

\*\*\*

مور هغه څه یو چي باید واوسو. مور پخپل دقیق موقعیت او شرایطو کي یو. روح ددي لپاره د کالبوت په خاورین کور کي دیره شوی  
چي د ازادی عشق او حکمت په لاره کي خپلی زده کري بشپړي کري، نو تول هغه څه یو چي باید واوسو. آه مور هرڅه لرو، مور تول  
ارتیا ور څه لرو؛ نور او غر دروح غذا ده. شکر خدايا پردي شېي!

\*\*\*

شپه پخه ده. زمور فزیکی غری هم ورو ورو ارام کوی. دغۇ غرو کرى ورخ خپلی چارى بشى سرتە رسولي، او اوس ارامى او چوپتىا تە لیوالە دى. د لاسو، پىنسو لە ارام پاتى كىدلۇ سرە سترگى او غورونە هم ارام کوی، ذهن هم ويدىري، خاطرى او انگىرنى هم هىرىي، خو پە دى لوى سكون کى د مور دننە نور حواس راوېتىرى. مور د بلى سترگى له لاري نە پېژندىلى خەمكى او هستى گورو. مور بدن نلرو خو گورو. پىنسى نلرو، خوگىخو. خولە او ژېھ او غابسونە نلرو خو غېرىرو. غورونە نلرو، خو اورو. مور ھىخ ھرگىن حسى غری نلرو، خو ھرخە حس کو، حىا گلان، رنگونە بىنكلالوی، او ددغە جنت تولە تجربە ورپا ده او دا زمور لپارە الھى ميلمىستىا ده، نۇزە هم تاسو او خان پېرىردىم چى د خىال پە سترگە د اسمانونو پە ميلمىستىا ووھى.

\*\*\*

مور د غر سندربول يو. مور د غر روباب او شېپلى، وبلۇن او سرنەد ياستو. مور خپل اصل غبروو. غر زمور اصل دى. غر پە مور کى بهيرى. د مور زىرە پر ھەنە زارە او لرغونى شاعر دك دى. شاعر زمور د زىرە دنبا پە خپلە مىنە خوخوي، او مور مىنە كۆو، خكە چى بىرته له مىنې ھىخ شى وجود نلرى. تول غرۇونە مو د مىنې لپارە دى. نومونە مو د مىنې پە لور پلۇنە دى. مور پە مين كلام سرە د مىنې كىيەن تە ور درومو.

\*\*\*

غىر عاشق دى. غىر پە معشوق پسى يوه وركە چېغە ده.

مور غېرىرو، خكە د عشق پە كور پسى لارە نىسو. غرۇونە زمور پلۇنە او گامونە دى د ھەنە سېپىن يار پە لور. مور پە غر کى بىرته كور تە ستىريو. غر دكۈر لارە پېزنى، او دادى بىيا هم پل پورتە كۆو.

\*\*\*

مور بى لە دى چى بوه شو، د غر پە لور لارە وھو. مور د غر پە وززو سپارە يو. غر زمور كور دى. غر مور راۋىرى او پېرىپىنى يو، او دادى پە غر کى لارە وھو. پر مور د مىنې غر راخى او مور د مىنې غر چاپىرە كرى يو. مور خو، د خوب پر وززو الوزو، خپل سېپىن كور تە ستىريو.

اھ كور خو ھەملەتە دى. كور خو زىرە دى. شاعر هم زىرە دى. مىنە هم د شاعر او زىرە گىدە سندە ده. راخى غور شو، خپل زىرە تە غور شو. د زىرە شاعرە وايە زە نور نە غېرىرم، زە نور نە غېرىرم.

\*\*\*

ژوند او چارى مو ھەنسى چى الله بى غوارى. او مور ھەنخە الله تە سپارلى، ھەنخە د الله دى. مور ژوند لرو، كورنى لرو، چاپىرال او ھيواڭ لرو او رېپېتىنى دا چى خىداي لرو.

خداي دا تولە هستى جورە كرى او دا لوى دىگر زمور بىنونخى دى. مور ددى پوشىتى خواب پېداكۇو چى ژوند د خە لپارە دى؟ لە اسامانونو ھەنخە د روح لېرى كىدىل او پە مادە او مکان او زمان كى مىشته كىدىل د خە لپارە دى؟ او يوازى ھەمدا شىبىھ بىي وخت دى چى تر تول سترە زدە كەرە وکرو.

ھو كە ھەنخە د خداي پە نامە، د خداي لپارە او د خالصانە مىنې لە مخى سرتە ورسو، نۇ د ژوند لوېھ روزە بە مو نىولى وي. ذهن ترکىتىرول لاندى ولره او تول پام د خداي پر حضور راپول كەرە، د هستى د مكتب بىرنى، فصل ھەمدا دى.

\*\*\*

رۇزە او ذهن پاڭ ساتىل زمور پە زىرونۇ كى د مىنې رودونە راوېتىنى. مور رۇزە پېرخان، پېرخپلۇ حواسو او پر خپل ذهن جورە كۆو چى د زىرە كور اباد كىرو. مور سېپىن زىرە د دنبا تر ئولۇ خوراڭونو او مىيو او شەھوتونو لور گىنو. مور د دنبا دكۈر ترخنگ د زىرە كور جورە. زمور تولە بىنكلالا پە زىرە كى پېتە ده. اىيا كەلە زىرە تە ورغلە يو؟ مور چى د ذهن او حواسو رۇزە نىسو، نۇ د د غر او رىنا سمندر دننە غېرىھ را تە خلاصوي او مور پر مور د نور او كلام خوراڭ كوى.

\*\*\*

د مادى شپى د چوپ اقلىم پە دننە كى زمور د غر او صوت كاروان تردى شىبى لە تاسو سرە د ابديت پە لور لارە ونېوھ. مور غر راۋىرى او غر مو مخېنى دى. غر مو تكلىرى دى. غر مور وربولى. مور د غر پە پلۇ او زىنۇ د ورك كور لارە نىسو. مور خو، تول خو. دادى اروا ستر كاروان دى. مور ھەنخە د چى د مىنې او بقا كور مو دى. مور د مىنې پە لور منزل وھو.

اىيا دغە غرۇونە چى مور بى كاروو؛ دومرە بىنايىتە دى چى د مىنې ھيواڭ تە پېشە كېرىدى؟ اھ ھىنە، مىنە يوازنى كلمە ده چى د كور ور بە پېداكىرى.

ھو مور مىنې پېداكىرى يو. مىنە مو بقا ده. مىنە ده چى پايو. مور مىنە يو؛ پېدا مو كەرە؛ مور تول د مىنې لە جنس ھەنخە يو. برکت دى وي پر دى پېژندى! بىس لوېھ خېرە ھەمدا وھ، غور بە شو چى زمور پە تل كى ويدە مىنە ھە سرودونە را تە غېرى!

چنانکه خواننده گان ارجمند اطلاع دارند، وحید قاسمی، از سه دهه بدبینسو به حیث هنرمند مستعد، در بخش آوازخوانی و آهنگ سازی در کشور عزیز ما افغانستان مطرح است. تلاشها و کارکرد های هنری ایشان تا اکنون نشان داده که وی یک آواز خوان ساده آماتور نیست، بلکه توانسته است از داشته ها و میراث های علمی و هنری پدر کلان خویش ( استاد قاسم افغان ) در راه تکامل هنر موسیقی سرزمنی مان ببره گیـرد . قاسمی در سال های اخیر، سفر هایی به افغانستان داشته و افزون بر برگزاری کنسرت های دلچسب در کابل و ولایات کشور، به مطالعه و تحقیق مزید پر امون موسیقی محلی نیز پرداخته که خوشبختانه تا حال دستاورده هایی هم داشته است .

اینک ما، با ایشان گفتگوی ویـژه بی داریم که پیشکش می شود:

پرسش : وحید قاسمی ! به اجازه‌ی شما، از مقدمه گوبی در اینجا می گذریم و خواهش می کنم در مورد کار کرد های هنری تان و این که چه زمانی همکاری های تان را با رادیو و تلویزیون افغانستان آغاز کردید، برای خواننده گان ارجمند اندکی معلوماًت ارایه نمایید ؟

پاسخ : در سال ۱۳۵۶ هجری، با تشکیل گروه موسیقی به نام « شاین » که با همکاری دوستانی به نام های عبدالله قاسمی، قاسم قاسمی و توریالی نواز در کابل صورت گرفت، کار را با اجرای موسیقی ( پاپ ) و به کار برد آلات موسیقی غربی و رعایت استندرد موسیقی غرب آغاز کردیم که از همان طریق، آهنگهای وطنی و خارجی و نیز آهنگ هایی که از ساخته های خود م بود تقدیم علاقه مندان می نمودیم . چنانکه برای مدت دونیم سال، یک سلسله کنسرت ها را در دانشگاه کابل، لیسه ها، سینما پارک، سینما زینب، گویته انسٹیوت، سفارتخانه های مقیم در کابل و برخی از محافل خصوصی و عمومی اجرا نمودیم . خوشبختانه شیوهه کار هنری ما در آن سال ها، مورد استقبال مردم و به خصوص نسل جوان کشور فرار گرفت . چنانکه هنرمندان جوانی که بعد از آن شروع به کار کردند، از همین شیوه پیروی نمودند که به تشکیل گروه هایی مانند: گروه باران ، گروه گل سرخ و غیره منتهی شد ؛ و اما، همکاری من با رادیو، تلویزیون افغانستان، با نواختن گیتار و همراهی گروه آماتور رادیو تلویزیون در سال ۱۳۵۷ آغاز شد .



صحبت اختصاصی با وحید قاسمی

# آواز نهضت و فرهنگستان

"که توأم با یک حلقه سی دی بود و مشمول شماری از ترانه های زیبای کودکان افغان است، مطالعه کرده م و سی دی آنرا هم شنیدم که بیانگر کار مشترک شما دوستان دیگر بود. می خواهم پرسم که آیا شما پیشنهاد کاری با کودکان و آشنایی به ادبیات و موسیقی خاص آنها داشتید؟

پاسخ: من در سال های ۱۳۶۰ هجری، برای مدت چهار سال معلم موسیقی در کوکستان شمله و شیر پور بودم که تجارب خوبی از آن دوران به دست آوردم. در مورد کتاب و سی دی که شما از آن یاد کردید، باید بگوییم که در سال ۱۹۶۷ میلادی کتاب حاوی ترانه های کودکان به همکاری وزارت اطلاعات و فرهنگ و خانم «لویس پاسکال» امریکایی نژاد به چاپ رسیده بود. مگر متوجه این کتاب به مرور زمان از دسترس خارج شده جز اوراقی چند، آنهم کنه و فرسوده چیزی از آن باقی نمانده بود. بنابرآن، خانم لورین سکاتا پژوهشگر امور موسیقی شمال افغانستان، مرا به خانم پاسکال معرفی نمود و پس از آن من و خانم پاسکال تصمیم گرفتیم با پشتیبانی انجمن آینده و جغرافیای بین المللی، این مجموعه ای ترانه ها را مجدداً گرد آوری نماییم که به همکاری گروهی از کودکان افغان مقیم شهر تورنتو و تعدادی چند از کودکان مقیم امریکا و حمایت والدین آنان به کار آغاز کردیم. از متن اصلی کتاب، هشت ترانه را باز سازی نمودیم که چهار آهنگ آن از ساخته های استاد غلام حسین و چهار دیگر آن از ترانه های کودک بود. باید افزود که چهار ترانه ای دیگر شامل این کتاب، عبارت از دیالوگ های کوتاه کودک است که در زبان

موسیقی غربی را از استاد «سر مست» و نیوری موسیقی غربی، اساسات آرمونی و اکورد را از ببرک و سافرا گرفتم.

پرسش: تا اکنون چه تعداد آهنگ ها در آرشیف رادیو و تلویزیون کشور دارید؟

پاسخ: حدود چهل آهنگ در رادیو و بیست آهنگ تصویری در آرشیف تلویزیون

دارم.

پرسش: باوجود آنکه آواز خوانی و آهنگ سازی باهم تداخل بنیادی دارند، ولی در عین زمان دو بخش جداگانه از کار کرد های هنری اند، یعنی یک آواز خوان نمی تواند در عین زمان آهنگ ساز هم باشد، در حالیکه شما باوجود این که آواز می خوانید، آهنگ ساز مستعد هم هستید، پس ممکن است بگویید که کار آهنگ سازی را چه زمانی آغاز کردید؟

پاسخ: اولین آهنگ را در سال ۱۳۵۷ ساختم که مطلع شعر آن چنین بود: "دل را به ناز از کفم آن لاله روگرفت" و شاعر افای «نوید» است. این آهنگ در همان سال به ستوده های رادیو افغانستان به ثبت رسید و آواز خوانان به سبک کارم علاقه مندی نشان دادند و به ساختن آهنگ برای آنان ادامه دادم. چنانکه پسان ها آهنگ های دیگری برای «محبوب الله محبوب» به مطلع زیر ساختم: "بسته جان نا توام را به موبی" که شعر از نعیم میر زاد است. آهنگ "اشکم" ولی به پایی عزیزان چکیده ام" که شعر از رهی معیری است و توسط خاتم سلما خوانده شده نیز از ساخته های من می باشد، چنانکه همین اکنون، یک بخش عمده ای کار هایم را آهنگ سازی تشکیل میدهد.

پرسش: کتابی را به نام "قوقو برگ چنار

پرسش: اعضای این گروه کی ها بودند؟

پاسخ: اعضای گروه آماتور رادیو تلویزیون دران سال عبارت بودند از ببرک و سا، مسحور جمال، فواد طاهری، خلیل صمیمی، عبدالله اعتمادی، چترام، عمر شکیب و اینجانب.

پرسش: میتوانید نام بعضی از آهنگ هایی را مذکور شوید که در آن سال ها به ثبت و نشر رسانیدید؟

پاسخ: البته کار گروه مذکوره تقریباً دو سال دوام داشت و اگرچه طی این مدت کار های هنری زیادی صورت گرفت، ولی از آن جمله، چند تایی که به یاد مانده مثل، "ته زما یار نشی" به آواز رحیم غمزده، "باده ها خالیست خالی" به آواز احمد ظاهر، "تو عمر دو باره" به آواز امیر جان صبوری، "من قصه دل گویم" با آواز وحید قاسمی و عمر شکیب، ترانه ای کودکان به نام "أسمان رنگ تسو است قشنگ" وغیره بود.

پرسش: لطفاً در مورد تحصیلات رسمی و آموزش های هنری تان بگویید؟

پاسخ: تحصیلات رسمی را در دانشگاه کابل و در بخش زبان ادبیات دری در سال ۱۳۶۵ هجری به پایان رسانیدم و اساسات موسیقی شرقی را از کاکایم استاد یعقوب قاسمی و پدرم یوسف قاسمی آموختم. ولی ابتدایی ترین آموزشها پیرامون

# طلاتیه

# آلتن غوندی

پوهاند رزاقی نریوال



پورگان) جوزجان یا شبرگان په پنځه کیلو متري کي د مزار شریف دلوی لاري په ګینه خواکي پرته ده.

دا غوندي د یوی بلی. غوندي چې ايميشی تپه ورته ويل کيردي په دوه متري کي پرته ده په ۱۹۷۸ افغانی او شوروی لرغون پېژندونکي په دي بريالي شول چې هلته د سيمه ايزو حکمرانانو، پاچهانو او شهزادگانو شپږمهم قېرونه را برسيره کړي له ۲۱۶۱۸ نوموري قېرونونو خخه توټي طلا، نقره ايز او برونزی

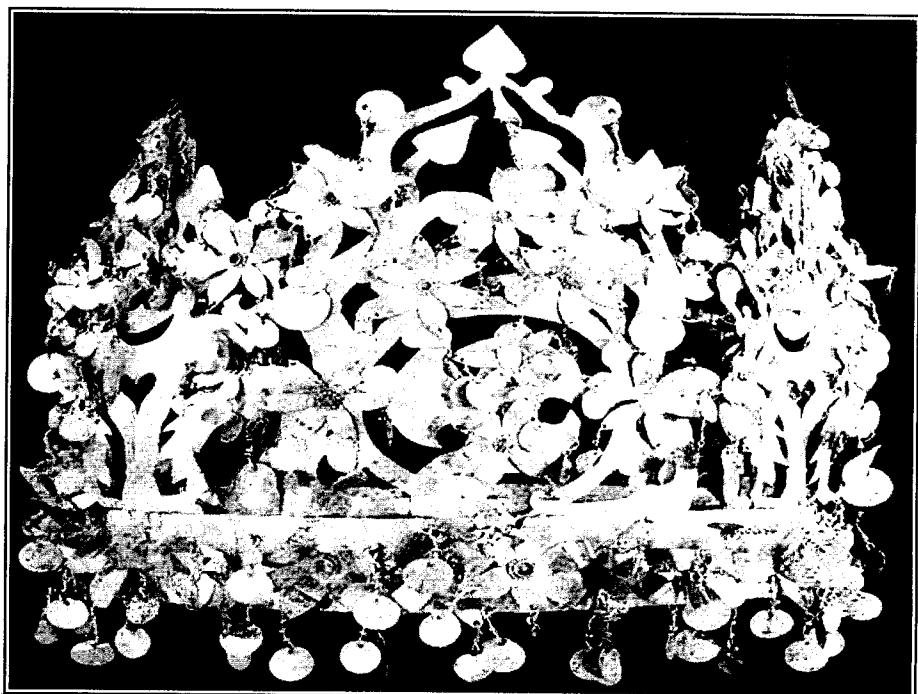
جوزجان کي موقعیت لري نو هلته ورته ځینی آلتن غوندي او ځینی ورته طلاتیه وايي او داچې ولی په طلاتیه او یا التين تپی شهرت پیدا کړي دی علت یي دادی چې ددي غوندي د ځینسو بر خود ويچار توب او د زمانی په تيريدلو سره د لرغونی زمانی د طلایي فرا گمنتو نو (ټوتو) د زيات شمير و کشفيلو له کله پری ددي سیمي خلک دی ته و کمارل چې د طلاتیه نوم پري کېردي. التين غوندي د شبـرغان (اسه

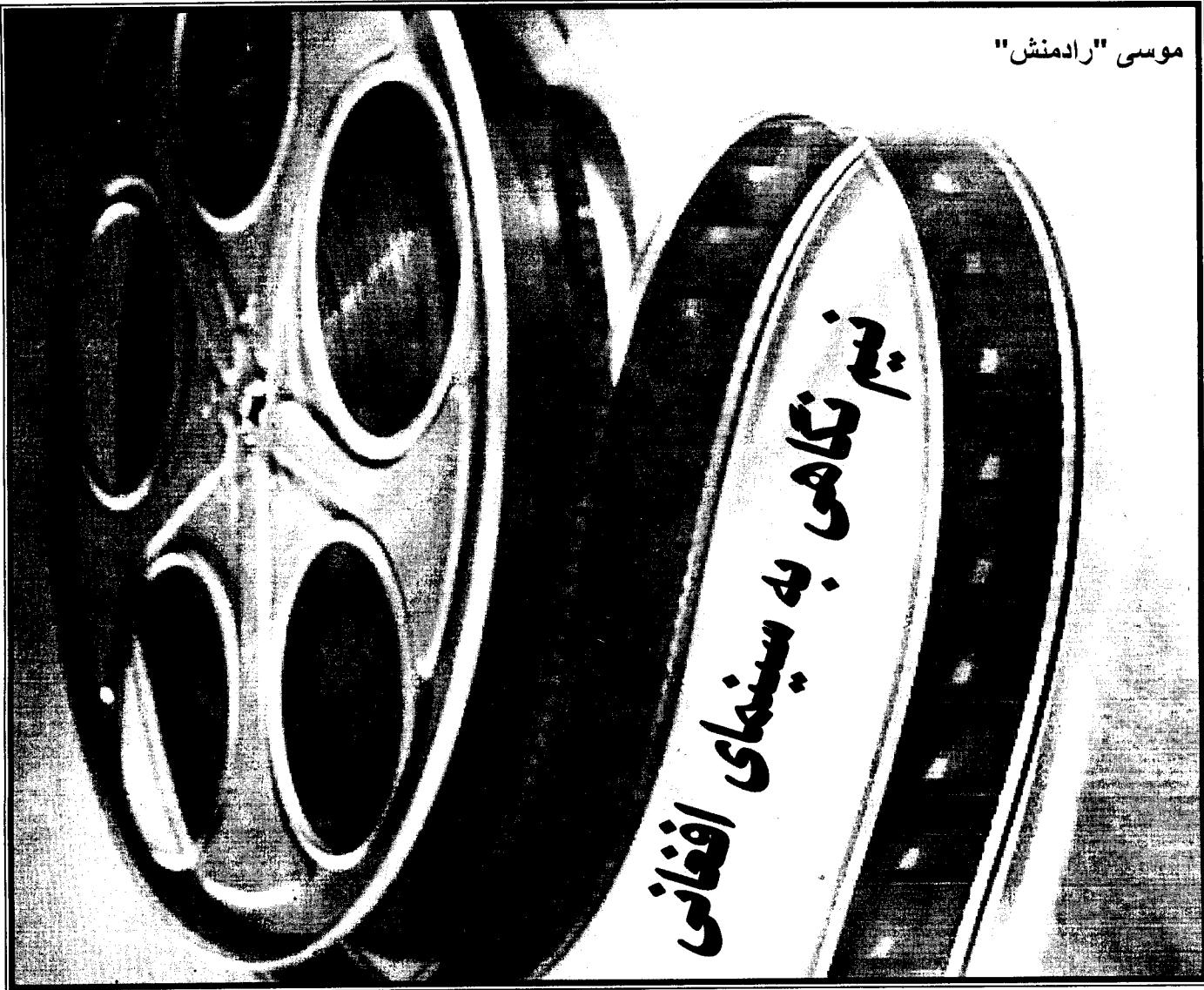
لكه چې څرګنده ده زموږ دکران هيوا د لرغونی ګران بېه آثارچې څوکاله دمخته د ننداري لپاره اروپاپي هيوا دننو او امريكا ته وړل شوی ، اوس یې ننداري په امريکاکۍ هم پایي ته رسيدونکی دی نو خه رنګه چې دا اثار له التين تپی خخه تر لاسه شوي وي لازمه ليدل کيردي چې په دی اړه یو خه معلومات وړاندې شي: دالتين کلمي ته په از بيکي ژبه سره زر (طلا) ويل کيردي او التين تپه په مجموع کي د سروزرو غوندي يا طلاتیه پا دېبرې، داچې دا تپه په

قبضي په لاستوکي په برجسته  
پول له سروزرو اچول شوي دي  
دهنری جوربنت له پلوه  
دانساماران چي لکي او سريبي په  
متناظر پول دي په واقعيت کي  
دپاچا د هييت او پرتم انعکاس  
ورکونکي دي وروسته تر هغى  
چي د تزئيناتو او جوربنت له  
نظره د طلاٽي په آثارو کي  
ليدل کيربي ، ددي ورته والى  
زياتره خرگنه د گنداها را په  
ديكوراتيف( ديكوريشن ) په خر  
گنده توگه ليدل کيربي په تيره بيا  
د بنامار تبلور د طلاٽي پاني  
برجستگي لکه طلاٽي تزئينات  
له دى جملې ورنه کري ،  
غوروالى په طلاٽي کمر بند  
کي طلاٽي تابونو ورته والى لرى.  
طلاٽي زمورد هيوا د لرغونو  
سرشارو فرهنگي شتمنيويه بي  
سارى بيلکه شميرل کيربي او  
دهغى يو شمير بي ساري او  
فيتمداره آثار له ۱۳۸۶ کال  
راهبيسي د نريوالى ننداري مورد  
کيرخيدلى دي چي همداوس  
دامريكا د متخد ايالاتونو په خينو  
ايالاتوکي د نندارچاینو د پوره  
دلچسپي ، ور آثار دى.

دهغو په پاي کي د شبرغان د گاز  
د جر قدق خانگه پرته ده چي  
شاوخوا کروندي او  
ساختمانونه يي د جگرو او  
پو خي عملياتو په وجه ويچار او  
يا له منځه تلل دي .  
په دي سرېرہ د التین تپي خخه  
څه ليٽري يمچک  
تپه (gemehik-Tepa) پرته ده  
او داهم هغه تپه ده چي د پوهى  
موضوعانو د کنبلو په مهال بي  
زياته برخه ويچاره شوي ده .  
د موجوده سندونو په بناد  
بنامارانويا ( Grie-fon ) سمبول  
د طلاٽي په کشف شوو آثارو  
کي شته دى . د چاقو او پيش

اثار له يو شمير رومي ،  
پارتى او هنري سکو سره  
يو خاى لاس ته راغل .  
طلاتپه ساختمانى سبك او پلان  
د ترلاسه شوو آثار و له مخى د  
منځنى آسيا جنوبى آثارو سره  
ورته والى لري . دايمشيک  
(ايمشي) په غوندي کي په ۱۹۶۹  
م دو باره کنيدني يي پيل شولي ،  
ددي غوندي لومرنى سطح له  
پورته خخه د لاندى خواته په  
کوشاني دورى پوري اره لري  
ددى تپي په سيمه کي نوري تپي  
هم شت ده ده چي دهغى  
سيمي داوسيدونکو له خوا په  
بيلا بيلو نومونو يادي شوي او





ایجادگری نمایند ، اسباب مهیا کردن ، مرکز پنهانی را برای تصویرسازی به وجود می‌آورد . خیالات ، ایجاد مفکوره برای عنای هنر و فرهنگ ، همانگی برای پیشبرد ساختارهای فلم در کشور ، میان حلقه‌ای از شایقین هنر سینما در بهار سال ۱۳۵۴ هـ ش ۱۹۷۵ جوانه زد و با تفاهم وحدت نظر ، آقایان هریک : انجیلر لطیف احمدی ، مرحوم توریالی شفق ، عارف مراد ، عمر صدیقی ، عبدالرحمان

کنیم ، هم واره با وجود سطح تصویر آگاهیم و هرگز از آن دور نمی‌شویم . اما هنگام تماشای فلم اتفاق دیگر می‌افتد ، ما به جای تو جه به سطح تصویر به دورن فضای تصویر روی پرده (اکران) می‌رویم فضایی که بسیار واقعی و سه بعدی می‌نماید . همین گمانه زنی ، تخیل ، فکر کردن ، تجسم یابی ، و حضور ذهن برای مباحثه میان همکران و دوستان که می‌خواهند ،

«اندری بادن » منتقد فرانسوی در کتاب تأثیرگذار خود با عنوان « سینما چیست؟ » برای توصیف این حس بینندگان فلم که خود را در همان موقعیت زمانی ، مکانی فلم روی پرده می‌بینند ، از اصطلاح (حضور) استفاده کرده است ، حضور چیزها و امور را به شکل که رخ می‌دهند ، منتقل می‌کند ، کیفیتی که نه نقاشی و نه عکاسی قادر به انتقال آن نیستند ، وقتی تابلوی نقاشی یا عکاسی را تماشا

ممکن تا به حال کوکی را دیده باشید که به منظور تجسم فکری و ذهنی اش روی زمین دراز کشیده و آدمک‌های زاده تخلیل یا اسباب بازی اش ، جلوی چشم هایش را گرفته و با آن‌ها بازی را به اجرا بگیرد . بنیان بصری فلم‌ها نیز بر همین منوال استوار است ، در واقع این کوک مانند فلمساز ، با تجسم تصوراتش را تخمین زده قالب بندی کرده است .

قول انجینیر طیف احمدی  
مسؤول آریانا فلم ایجاد نمودند.

ما وحدت نظر ، نظر یات خود را باهم متحد می ساختیم ، بیگانه کی دورنگی میان ما رخنه نداشت ، خا صتا" فخر فروشی نداشتیم ، هر کدام در جمع بندی تدارکات ، تجهیزات تختیکی انتخاب سوزه ، قدر دانی و ارزش دهی از کوچکترین کار تابزرنگترین کار برای اكمال اثر سعی مجданه به خرج داده و هر فلمی را که ما تهیه و تولید می نمودیم ، فکر می نمودیم که هر کدام ما در ساختار آن سهم مساویانه داریم . افتخار از نویسنده (فلمنامه نویس) کار گردان اثر تهیه کننده ، ( مدیر تولید )، فلمبردار هنر پیشه گان ، همه و همه دست به دست هم امور را با مسؤولیت پیش برد و به افرینش اثر اقدام می نمودیم تا اثربروی اکران ( پرده ) اقبال نمایش یابد و مردم از تماسای فلم لذت ببرند.

زیرا در آن زمان این چنین روش و هماهنگی که خود جوش بودند و یک حلقه ای که اندیشه را در رشته ( تصویر و سینما ) منعکس می نمودند، خیلی جالب و قابل درنگ است به پنداشند با این که اگر هنر فلم و سینماگری با اندیشمندی ، تصویر گر فضیلت های انسانی و نمایشگراندیشه سالم اجتماعی باشد بدون شک ، این گام های استوار و این هنر بزرگترین و بهترین هنرها بوده و همچون چراگی فراراه امیدیان برای اندیشندگی ، جوینده گی و راهیابی است .

ادامه دارد

مراد ، داکتر عبدالخالق قیوم و نذیر بهبود زاده که مسؤول نذیر فلم پسوند ، موسسه فلمسازی آریا فلم را بنیاد گذاشتند و امتیاز را از وزارت اطلاعات و فرهنگ وقت به دست آورند. در آن زمان ، این موسسه به خاطریکه بنیه اقتصادی ضیف داشت ، نخست به ساختار های فلم های کوتاه اشتهراری ، ازموسسات تجاری بطیر آریا، بوت آهو و نوشابه کوکاکولا را منحیث فر آورده صنایع ملی کشور در دست تهیه و تولید گر فتد.

دیری نگذشت که بالین حلقه پر جهش ، عناصر فعل و بادرک دیگر همچو فتح اله پرند ، ایوب معصومی ، اکرم خرمی ، محمدجان گورن ، سمیع مونس ، بصیره خاطره ، مینا شفق ، نوریه ، هما ، خورشید ، حمیده ، تورپیکی ، فقیر نبی ، عارف الدین ، معرفت شاه ، نصیر القاس ، ناصر عزیز ، صبور توفان ، ابراهیم طغیان شاه محمود شارق ، شاه جهان و قادر فروخ ، قادر طاهری ، عبدالله وطندوست که یک گروه کارباهمی و صمیمانه ، صادقانه جهت بر آوردن هدف دریک فضای خلی توانند ، موسسه را به سوی افرینش ، پر محظا به سوی تصویرگیری میلان دادند و اثاری از تولیدات موسسه آریانا فلم در سیر سینمای افغانی نخستین فلم رنگی در نوار ۳۵ ملی متری فلم داستانی ( سیاه موى و جلالی )، مجسمه ها می خندند ، غلام عشق ، مزرعه سبز گاه ، را باکار پیگرانه و دوستانه ، یکی ، پی دیگر با اعتماد و هماهنگی به



# د طنز نن او پرون ته حُغلنده نظر

د هیواد د بیاوری طنز لیکونکی محمد عمر ننگیار سرمه مرکه

پوشتنه: په افغانستان کي د طنز د تاریخ په هکله څه ووایاست. دغه

ادبي، هنري ژانر تر ننه پوري کوم پراونه یې وهلي دي؟

خواب: د طنز ژانر چې په انگرېزې کي د Satire د لفظ سره معادل

شمېرل کېږي په نړۍ او په خانګړي تو ګه د افغانستان په ادبې

هنري بهير کي خوان ژانر دې او په تېره بیا په پېښتو ادب کي خامه

خوله ماشوم کنل کېږي. د پېښتو په شفاهي ادب کي په بیلابلو

فورمونو کي د دېر پخوا نه طنزی څویکي لیدلی شو. د ساري په

توكه وايي دېر کلونه پخوا خو تنه د هیواد بشاغلي پوهان او لیکوال

په لغمان کي د استاد الفت صاحب مېلمانه ول مازديگر له کوتۍ نه

ووټل خو د باندي د کوربه دکور شاوخوا د بېکلې شين طبیعت

ښداره وکړي. مېلمونو هله لېږي ولیدل دوه خره سره غاره په غاره

شوي دي د مېلمونو نه یوه الفت صاحب ته مخه کړه اوورته یې وویل:

کوره په خرو کي هم الفت شته. هغه وختنل او خواب

بې ورکړر: هو لسکه زه چې په تاسو کي يېم.

وبل کېږي چې په پېښتو کي د طنز د بنستې دېرخ خوشحال خان

خنک ایښی ده، در حمان بابا دا بیت هم د طنز په بېلګه کنل کېږي:

څه عادل پاچا پیدا شو او رنگزیب د دین غمځور

څېل پلارتري په عدل په فتوا وژنی څېل ورور

او وروسته استاد الفت په نظم او نثر کي دېر په طنزی اثار له خانه

پري ایښي دي چې دالاندي بېت یې د ساري په توكه وراندي کوم:

نن په یسو پسي روان سبسا پسه بل پسي خي

کله په زړر رې پسي خي کله اوږيل پسي خي

خو زما په یادښت د هجري شمسی په شېښمو کلونو کي عبدالمنان

ملکري ميرزا حميدي، کاتب پاڅون، استاد طلاباز حبيب زى، داکتر

واحد نظري، محمود نظري او کله هم ما دېښتو ادب د معاصر بن په

چمن کي دخپلي وسې پوري کار کري دې چې په وطن کي دروان

ناورین او دهجه ناوره اغږي د ادب او هنر په چاپریال کي دغه

ادبي، هنري تک لوری یې څه پخ کري او خښي وخت یې هم په تېه

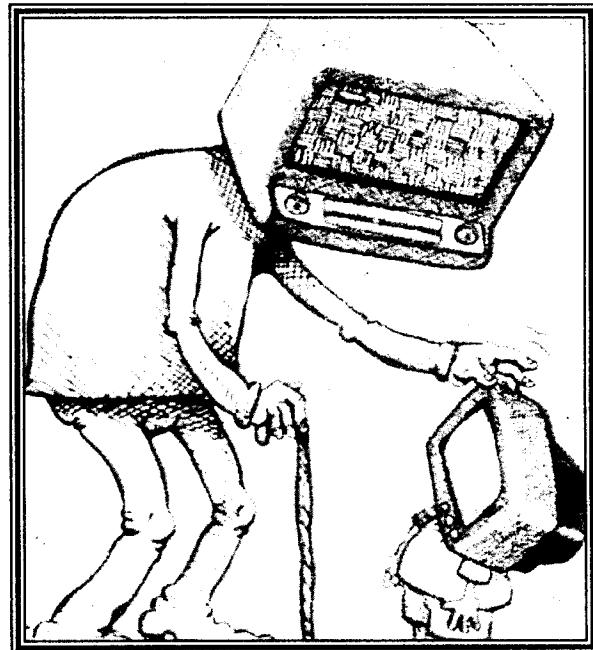
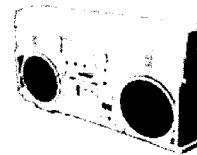
ودرولي هم دې، خکه په دې برخه کي د پام ور لاسته راورني نلرو.

پوشتنه: د طنز د اهمیت اړ اغیزې په هکله کومو تکو ته زیاد

ارزښت ورکوي او لېږ او سه پېښتو طنز له سطحي خخه دېر

وراندي نه دې تللى او لا هم په ژورنالیستيکي لومو کي لاس او پېښي

وهي؟



دبری خواری گاللی وی چی  
ورنه تل مشکور یو په همدغه  
کلونو کی یانی په کال ۱۳۵۶  
هجري شمسي کي دا فاغستان  
راديو دهنر او ادبیاتو ځانګه  
اعلان خپور کړ چې دغه ځانګي  
ته مينه وال وروسته د یوی  
ازمویني څخه مني زه او زما څو  
نتو ملګرو دغی ازمویني ته چمتو  
شو او په پاڼي کي ۱۲۰ تنو څخه  
یوازي نبودي ۱۴ تنه تري بریالي  
راووتل چې په دغه بریالي دله  
کي زه هم بنه برپښدلي و م او  
هماغه وو چې د هنر او ادبیاتو د  
پښتو درام او دیالوگ په ځانګه  
کي کار وروسته د ورځنۍ زده  
کړو څخه پېل کړ . هله د  
عبدالمنان ملګري، استاد  
فاضلي، کاتب پاڅون، استاد  
رفيق صادق، داود فاراني او  
امين افغانپور سره له نبدي اشنا  
شوم او له هر یوه څخه مي په  
څيل وار څه زده کول، کال  
دوه مي په دغه ځانګه کي تمثيل  
او وروسته له څه مودي مي  
تمثيلي پارچي، راديو درامونه، او  
درadio پرله پسی داستانونو  
سربره کورني ژوند، بزگر او  
کارگر خپرونو ته مي دیالوگونه  
هم لیکل، په همدغه کلونو کي مي  
داندنیو لیکـ والو ځپني اثار په  
پښتو وارول او درadio درام او  
يا هم درadio پرله پسی داستان په  
توكه د وخت درadio څخه خپاره  
شول. همدا شان دشپينمو کلونو په  
پېل کي مي کله چې دتلويزيون د

پاتي ٦٤

مو مخه وکړه؟ آيا د ادب په نورو  
برخو کي مو هم طبع آزمولي ده  
او که نه، ما کله کله له تاسو څخه  
شعرونه هم اورپدلي دي؟  
خواب - مخگي له دې نه چې  
طنز ليکلونکي تر زره غټ کرم، کله  
چې دکابل پوهنتون د فلسفې او  
ټولنیزو علومو د پوهنځي محصل  
وم، د محصلانيو د کلتوري  
پروګرامونو د جوربود د پاره د  
محصلانيو یوه دولس کسيزه کميت  
جور شو بسانغلو استانونو هر یو  
جنيد شريف او مرحوم شهید  
دكتور شجاعي یې پالنه کوله او  
ورسړه جوخت پالندوی تولني  
کي هم داسي یوه کلتوري کميته  
جوره وه چې ما په دواړو کي  
کدون درلود او هله مي په  
لومړي خل د ستېز دپاره درامي  
ليکلې او په خپله مي هم د  
لوبغاری په توګه په کي برخه  
اخيسه  
په هغو کلونو کي زمور کلتوري  
کميتي دېري ننداري جوري کري  
دا هنري ننداري نه یوازي دکابل  
پوهنتون په اديتوریم کي بلکه د  
پارک سینما او زینب ننداري د  
سينما پر ستېزونو کي مو کابل  
بناريانتو ته وښودي او ان خبره  
مو ولايانتو ته هم ووته دسارې په  
توكه زايل، کندهار او هلمند  
ولايتونو کي مسو خپلي هنري  
ننداري وښودي. د دغه او  
تمثيلي پارچو او درامـ  
لارښونکي ګرامي استادان  
عازيز الله هدف او استاد بيسد  
صاحب ول چې زمور سره بي  
ولیکل او ولی دې ادبی ژائز ته

فکر کـولو ته یې اړ باسي .  
د طنز ساحه هزل او هجوی ته  
دېره پراخه ده، طنز ليکونکي تر  
هزل ليکونکي دېر ليري ويني او  
سوج پـرـي کـوي .  
هزل هجه شعر یا نثر دې چې چا  
ساتدي ناروا وايې یا هغې توکي او  
دي چې داخلاق او ادب خلاف  
وي  
هجو بیا په لغت کي د چا دعيونو  
غمدونه، ته وايې یا په نېغه د چا  
عيب او بد ويل دې. خو په لند  
دول وبلـ شـو چـي طـنز د  
دوسـتانـو درـوحـ خـندـولـ ، هـزلـ د  
اورـپـدونـکـو خـندـولـ او هـجوـ دـ بدـ  
کـړـوـ کـوـونـکـوـ لهـ پـارـهـ سـلاحـ دـهـ  
طنـزـ، هـجوـ او هـزلـ درـیـ سـرهـ  
خـنـداـ لـريـ خـوـ دـ طـنزـ خـنـداـ تـرـخـهـ  
دهـ خـوـکـ پـهـ چـرتـ کـيـ اـچـويـ، دـ  
هـزلـ خـنـداـ دـ سـاعـتـ تـبـرـيـ خـنـداـ دـهـ  
اوـ دـ هـجـسوـ خـنـداـ بـیـاـ دـ کـرـکـيـ اوـ  
دينـمـنـيـ خـنـداـ دـهـ .  
ددـيـ تعـرـیـفـاتـوـ لهـ مـخـیـ پـهـ دـاـکـهـ  
ښـکـارـيـ چـيـ طـنزـ دـ فـانـتـازـيوـ اوـ  
درـاماـتـيـکـوـ جـورـښـتوـنـ پـهـ دـرـولـدـوـ  
سـرهـ قـويـ اوـ ژـورـ هـنـريـ اـنـداـزـ  
لـريـ خـهـ خـوـ دـ دـدـغـيـ هـنـريـ ، اـدـبـيـ  
فـورـمـ سـمـ کـارـوـلـ گـرانـ کـارـ دـيـ اوـ  
دـ ګـوـتوـ پـهـ شـمـارـ لـیـکـوـالـ وـرـتـهـ  
مـخـهـ اـرـوـلـیـ دـ چـيـ خـوـکـ لـکـهـ زـهـ  
پـهـ سـطـحـ اوـ خـوـکـ بـیـ تـلـ تـهـ  
ورـبـرـديـ شـوـيـ دـيـ اوـ نـهـ یـواـزـيـ  
پـهـ ژـورـنـالـیـسـتـیـکـيـ فـورـمـ کـيـ بلـکـهـ  
پـهـ دـبـرـوـ نـورـ هـنـريـ ، اـدـبـيـ قـالـبـونـوـ  
کـيـ طـنزـیـ لـیـکـنـیـ کـوـيـ .  
پـوـښـتـهـ:ـ لـوـمـرـنـیـ طـنزـ موـ کـلـهـ  
ولـیـکـلـ اوـ ولـیـ دـېـ اـدـبـيـ ژـائزـ کـيـ  
خـوـ خـنـدوـيـ بـيـ خـوـ پـهـ اـصـلـ کـيـ

# شناസایی کارمندان موفق RTA



خانم محموده صایم کارگردان برنامه شب هنگام هنر و ادبیات تلویزیون یکی از کارمندان با تجربه و سابقه داریست که تقریباً ۲۳ سال از زمان کارش در ساحه تلویزیون می‌گذرد.

خانم محموده در عرصه انتخاب موزیک متن و تصویر مصمم و پر تلاش است. در ابتدا، برنامه هایی چون: از هر چند سمنی رادیو و اکنون برنامه شب هنگام تلویزیون و برخی برنامه های فوق العاده را به مناسبت های مختلف تهیه و کارگردانی می نماید. سلامتی و پیروزی برای وی خواهانیم.

پخش می نمایند. باید گفت که تهیه کننده گی یک هنر است و فن نیست هر کار هنری از زمانی شروع می شود که فرد، آن کار هنری را تجربه کرده باشد. به اساس این گفته، خانم مسعوده فروز احمدزی کارمند اداره هنر و ادبیات رادیو از کودکی به شنیدن رادیو علاقه مفرط داشت و زمانی که شامل مکتب شد از صنوف ۷ همکاری قائم خویشرا با برنامه های رادیو افغانستان آغاز نمود. ویس از فراغت از لیسه آریانا در سال ۱۳۶۶ شامل کار رسمی در اداره هنر و ادبیات رادیو افغانستان شد.

در آغاز کار  
آموزشی و عملی  
برنامه سازی را  
با تهیه کننده گان  
تجرب در تهیه و  
جمع آوری مطالب  
و ثبت آغاز کرد،  
سپس به طور  
مستقلانه تهیه کننده  
برنامه « پیام  
صبگاهان » و  
برنامه هایی چون:  
زمزمه های شب  
هنگام رادیو را به  
پیش می برد. خانم  
مسعوده از پروردیو  
سaran موفق و  
سابقه دار رادیو  
می باشد. موفقیت  
شان را در این  
عرضه خواهانیم.

اداره مطبوعاتی از برای ارج گذاری از خدمات کارمندان فعال و مستعد که همواره در پشت کمره تلویزیون و میکروفون رادیو محتوا مواد برنامه را به نگارش درمی آورند، و آن را آمده پخش امکاناتی می سازند، شناسایی می نماید. محدود کسانی هستند که با آن اشنایی داشته و همه تصور می نمایند که مجری یا گوینده برنامه را تهیه نموده، در صورتی که تهیه کننده گانی که برنامه هارا به صورت زیبا و سلیقه های مختلف را در نظر گرفته و با همکاری انجینیران تحقیک در بخش ثبت آمده



نصرالله یعقوبی در سال ۱۳۵۱ خورشیدی شامل «مکتب سیاه گرد» و لسوالی غوربند ولایت پرروان شد و در سال ۱۳۶۰ شامل انتیوت معلوماتی و تکالوژی مخابرات و سپس از سپری نمودن پنج سال دروس مسلکی در رشته رادیو تلویزیون با درجه نخست شامل خدمت عسکری شد. در سال ۱۳۶۸ در عرصه رادیو تلویزیون ملی مقرر و تا اکنون که مدت ۲۰ سال می شود در بخش تحقیک فرستنده ها از جمله فرستنده تلویزیون، ورکشاپ مرکز ترمیماتی فرستنده های موج کوتاه و موج متوسط یکه توت، وظایف یش را موقانه پیشبرده و از مدت ۸ سال بین سو به حیث مدیر عمومی فرستنده های یکه توت اجرای وظیفه می نماید. خدمات مشتری را در نشر و پخش نشرات رادیو تلویزیون انجام داده است.

برای آفای یعقوبی سرفرازی کامل ثمنا داریم.



حنیفه واحد مختار فرزند عبدالله واحد در سال ۱۳۴۷ در شهر کابل در یک خانواده روشنفکر چشم به جهان گشود.

وی پس از صنف دوازدهم لیسه مریم در سال ۱۳۶۲ با رادیو تلویزیون ملی به همکاری خویش آغاز نمود سپس در سال ۱۳۸۱ به حیث گوینده و در رادیو تلویزیون ملی مقرر شد و از آن زمان به این طرف با علاقمندی و با قبول شرایط دشوار که در کشور حاکم بود به وظیفه خود ادامه می دهد خانم واحد مختار که از مدت ۲۶ سال به این سو با رادیو تلویزیون ملی همکاری دارد تحسین نامه های بی شماری را در جریان اجرای برنامه های رادیویی و تلویزیونی دریافت نموده است و اکنون هم بهترین برنامه هایی چون پرطاؤس، رادیو، زمزمه هایی شب هنگام رادیو و تلویزیون، مشعlderان هنر در تلویزیون، شهر ما خانه ما ترانه ها و سخنها، یکسته گل، یک شاخه و چند گل، سرویس های خبری رادیو و تلویزیون، فرانت برنامه های دست اول در رادیو و تلویزیون، تبصره های سیاسی و سیاسی های ادبی، ذوقی، تاریخی و سیاسی را در بیرون از محوطه رادیو تلویزیون به شکل رسمی به پیش می برد. حنیفه واحد مختار ازدواج کرده و دو پسر و دو دختر دارد.



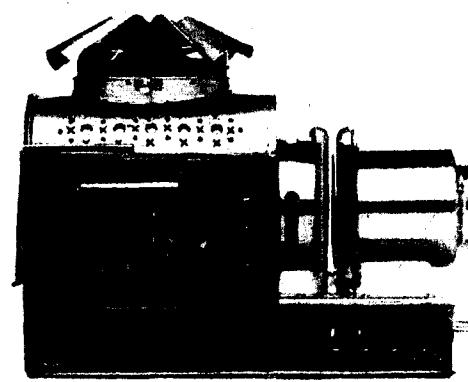
## نسینما دهند مُخینه

لپاره بنه لارښود او بیلگی وي، دوخت او  
شرایطو په نظرکي نیلو دنیمگرتیا سره  
سره دیام او ستاینی وړ دي.

تردي وروسته، دخلکو د غونښتو دوخت  
او زمان دغونښتني د خوانو او  
روښانګکرو فرنګیانو دهخو او تلاش له  
مخی دلومري خل لپاره په ۱۳۴۴ کال  
دمطبو عاتو دریاست په تشکیل کی دفلم  
اخستلو او عکاسی عمومي مدیریت  
جورشو چې بیاوروسته یې دافغان فلم  
موسسي په چوکات کی په کار او فعالیت  
پیل کر. دغه موسسه لومري دخبری  
فلمونو په جوریدو، ټولنۍ غوندو د  
پرانستلو او بهرته د شاه سفرونونو ته  
انحکالس ورکوي چې بیا وروسته دهندی  
فلمونو تولید ته لاس اچوي. ددی موسسي  
دلابراتوریه برخه کی امریکایی، ترکی،  
فرانسوی او هندی معلمینو دریو کلو په  
موده کی عملی او نظری زده کري ور  
کري.

لو مرنی تولیدي مستند خبری فلم چې د  
افغان فلم په لابراتوارکي جور سو  
د ۱۳۴۶ هـ کال په ژمي کي د افغان فلم  
دافتحا نه مخکي جور سو چې  
دیوګو سلاویا د جمهور رئیس مارشال  
تیتو دسفر خه کابل ته وو چې په  
۲۴ ساعتو کي یې تول مر احل تر سره  
سول، ددی لند فلم مسلکي کارکونکي (فلم  
اخستونکي سونه رام تلوار او  
محمد اسحق ستارزاده دلابراتور په برخه  
کي سليم نورزي، سلطان استالفي،  
سید مصطفی، سیدکريم روفي، گل

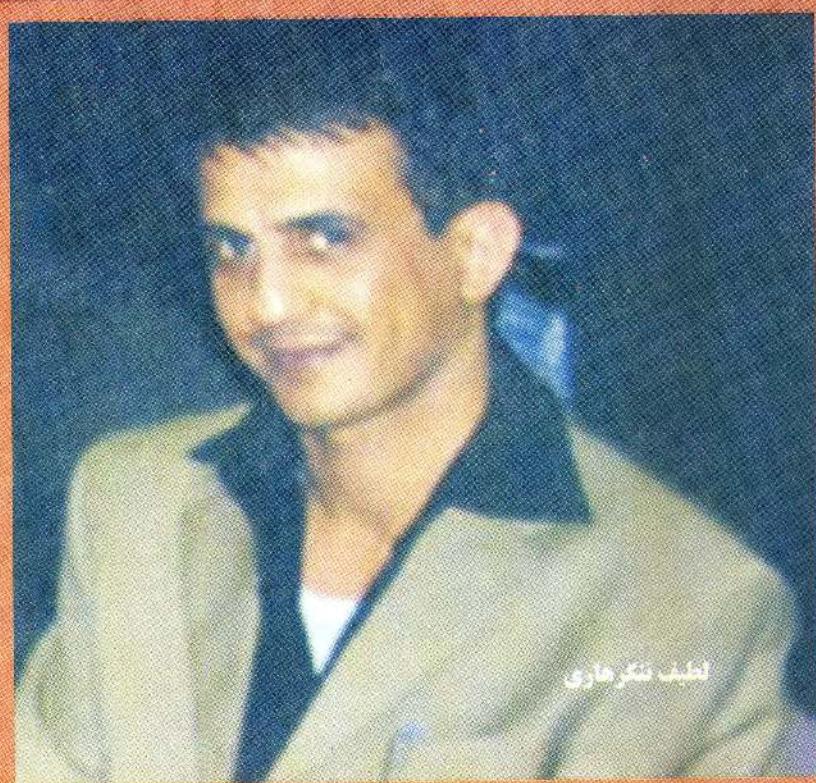
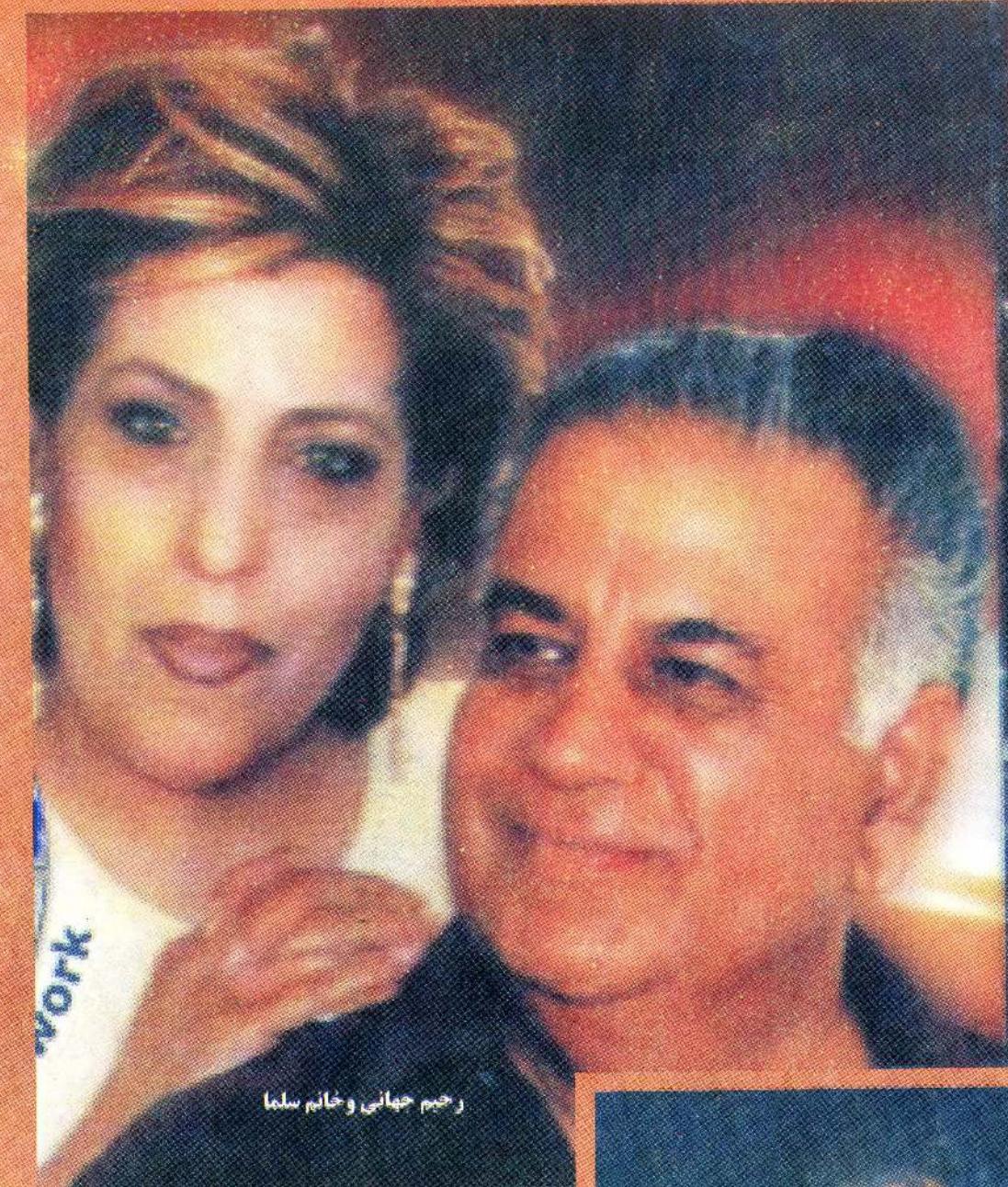
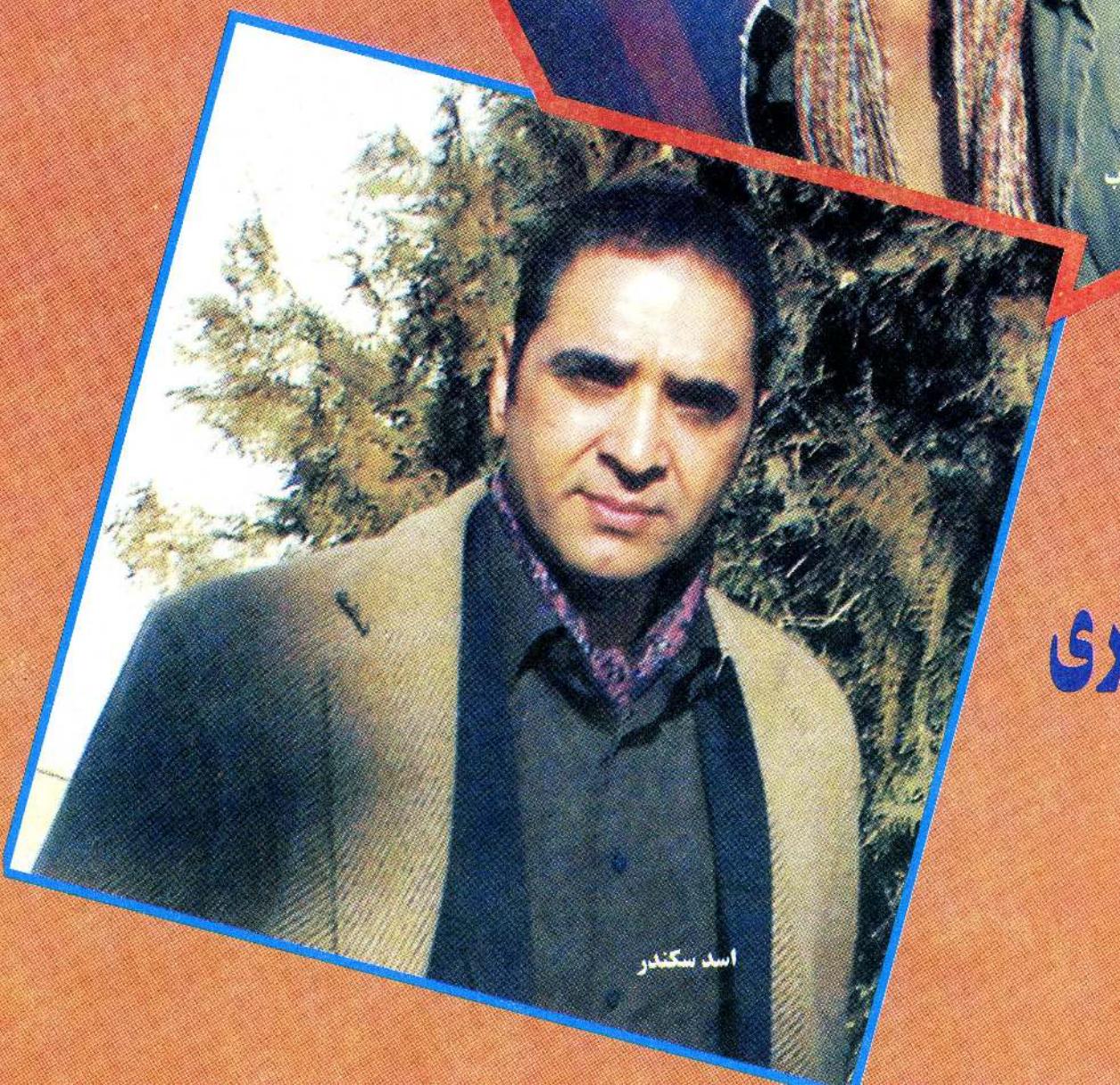
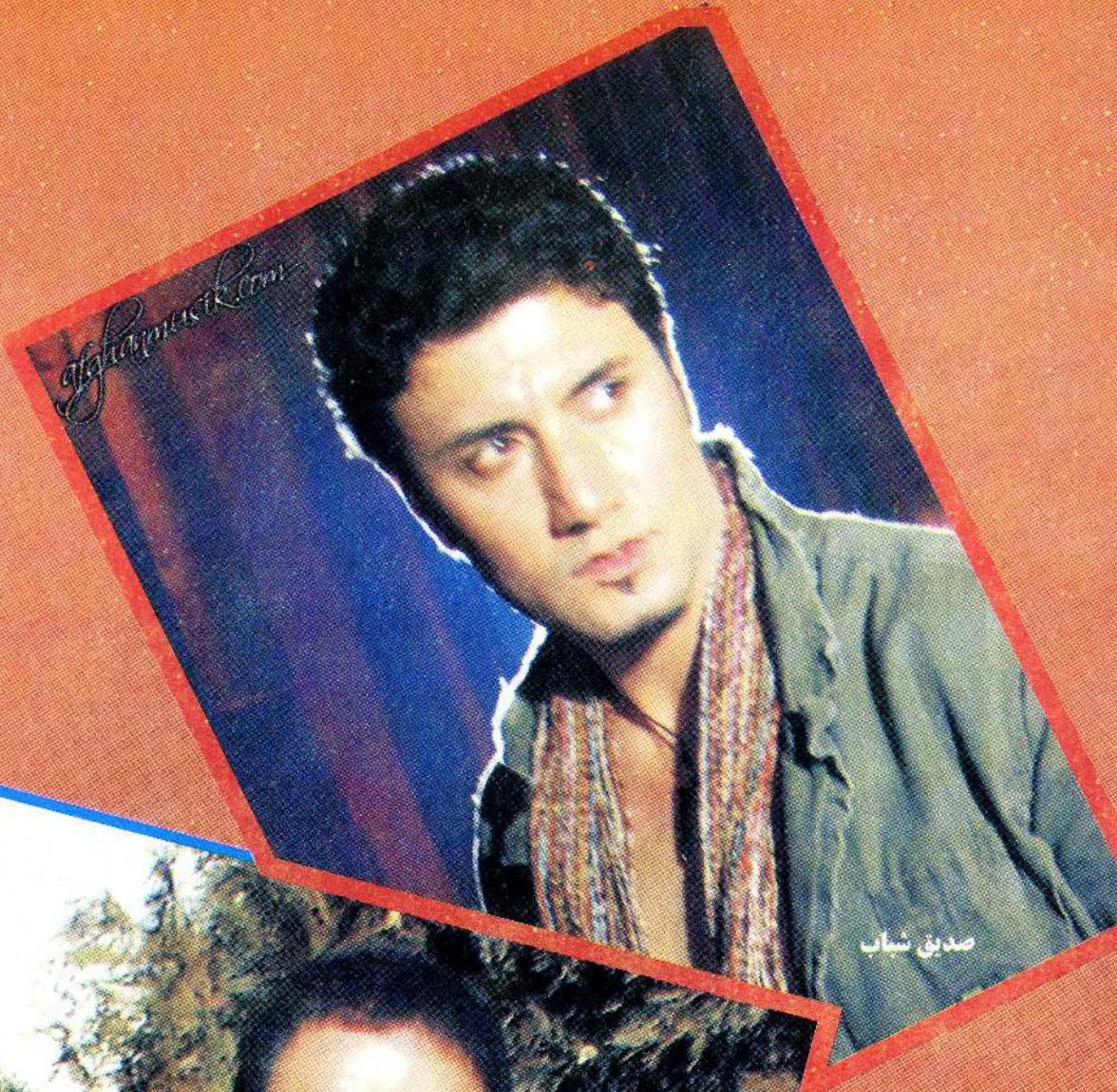
(مانند عقاب) یو په زړه پوري مستند  
فلم دی چې معموله اصطلاح ددی راز  
فلم لپاره (هندی مستند فلم) دی چې  
هندی اصطلاح دهغو صحنو خخه دی  
چې دایرکټ سوی دی. دا دیوی وری  
انجلی کیسه ده چې دی کلی ده لکانو  
د الخبرو په اور یدو سره دا هم تصمیم  
نیسي چې دکور خخه دڅلې کورنی له  
اجازی نه پرته دکابل بشارتله خي او  
هله ده ګه کال داستقلال د جشن په  
زړه پوري مرا سمو او مناظرو په  
ننداره بوختيري چې په مستند دول  
اخستن سویدي او ور سره (مانند) یو  
خای سوی دی. دفلم نوم د نجلی  
دخواست خخه اخستن سویدي، چې  
غواړي دبابنې غونډي والوزي او توله  
شیان دپورتله خخه ووینې، ددی فلم  
دچاپ چاري هم په هند کي تر سره  
کېږي، د (عشق و دوستي) او (مانند  
عقاب) فلمونه دهیواد دهندی فلمونو  
د تولید په لاره کي دخوانو سینماګرانو د  
پتو استعدادونو دراویښیدو او پرمختیا





خانم سیما ترانه و محمد عمر رفایی

# البوم هنري





فرید رستگار

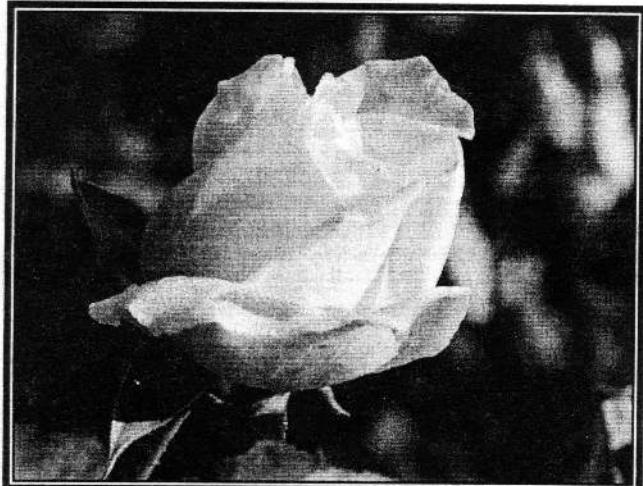
# روح آزاد

غزیان را به احسان یاد کردن  
مریضان را به درمان شاد کردن  
بنیان را سریشک آذرباگ و قرن  
بنای مسکن ب زبانه ای داد کردن  
اسیران را زیپا زولانه کردن  
جهان اینم از بی داد کردن  
برای راحت و آسایش خلق  
تمام عمر عدل و داد کردن  
به بیکس غم شریکی هانمودن  
به مظلوم سیم و زمامداد کردن  
به تدریس و به تعلیم و تعلم  
ده هاشاگر را استاد کردن  
خیزان جورد را از بین کردن  
بهار معزالت بنیاد کردن  
به حلق تشننه گان آبی فشان کردن  
زمین خسارت را آباد کردن  
نباشد آنقدر در خورد تحسین  
که روحی را زغم آزاد کردن  
احمد ضیا قاری زاده

# لزمانی لیونی

لیونی دزمانی یم که منصوریم دخیل وخت زه  
چی حق توره می کنی که یونوریم دخیل وخت زه  
دکریوان چکول می دک کرد هست په ملغاره  
چی له اوینکو خیرات غواص خومجبوریم دخیل وخت زه  
دزخمی پرهار په شوندو بکلوم دغم خیالونه  
دخیل تن په سروتیا کوپروت رنخوریم دخیل وخت زه  
یوملنگ یم بیرسی، لمه دنیا بیزاره سوی  
ستا دنوریه میومست یم چی مغوریم دخیل وخت زه  
شیخه خه الله دی مل شه زه یوغریم نه نزیریم  
دیغام په خیر ملنگ یم خوبات سوریم دخیل وخت زه  
عبدالاحد پیغام

ای ده از صحبت اهل دیسان معذور باش  
نوشی ب اهل مل بگزو و یعنی مسروز باش  
بد طلاقت را نکن از است و یعنی خود پیش  
و خسروزش ای دل در چون سوز باش  
تابه کنی دست هسو و حرص ویرانه کنند  
بن قانع را مسداقه ساز و هم معمور باش  
بریسان خلق بیرون صد بلا دارد بدی  
عادت خواهی به خلوت از همه مستور باش  
او شراب آب اسکووی، ترا بد هیئت زیاد  
از من وحدت گهی دست و قهی محمور باش  
نفس چون زنجیری بند دو دستت زینهار  
درین لطع هوای نفس چون سلطان ام این  
در دنار اهل عصران ای علیله بنظور باش  
طبیعت عنده



هر دیده که عبرتی نگیرد کور است

هر شهد که لذتی نبخشد شور است

رختیکه تغییر نپذیرد کفن است

آن خانه که تبدیل نیابد گور است

خرس پدل

سید عبدالوهاب

نه شاعر نه زه ادیب یم

دی بازار کی زه غریب یم

که خه هم په دغه باغ کی

د بناستو کلو طلب یم

شاعری دعوه ره نکرم

دی مقام خه بی نصیب یم

کاهی زه که اشعار وایم

خوبیمن زیره سره قریب یم

شاعری بناسته دنیا کی

زه بی نظمه بی ترتیب یم

کود و روند په دغه لار زه

دیر محتاج د یو طبیب یم





غزل

چی له تاسره په سر کاندي سودا  
 بل به نه وي هسي ما غوندي شيда  
 نه به ما غوندي شيدا وي په جهان کي  
 نه به تا غوندي دلبر شي بل پيدا  
 ما په صير تا په جور او جفا وکړه  
 ولني نشي دژرا پهه خاک خندا  
 بي دا ستله مخه کون دي که مکان دي  
 پنه توپنه مي نه په داشي نه پهه دا  
 جدایي به دي هېڅ رنگ قبوله نکرم  
 څو مي نه وي روح کالېټو سره جدا  
 لکه وروستو مقدیان وړاندی امام و  
 ما پهه تا پسي ده کړي افتد  
 زه یو نه یم درست جهان په تا مه  
 که بادشاه دی ددی ده  
 کشکي خط دي مانيه و  
 چي له ماسره وعد  
 زه پخپله په ت  
 ستله ر  
 زه په  
 حضرت پيدل



حضرت بیدل

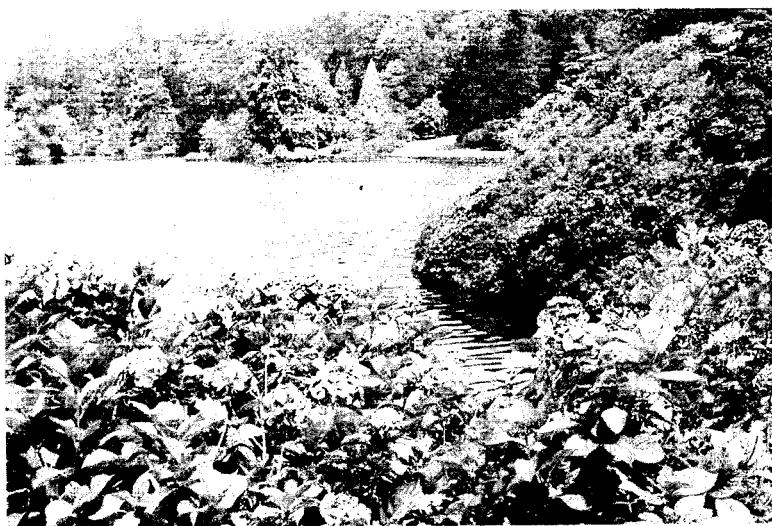
آهنگ جالالیکه بمش زیر شود  
چون وانگ ری جمال تاثیر شود  
آن بادهء شعله گون که دارد خورشید  
در ساغر ماه چون رسد شیر شود

## خیل وطن نہ و فاندش

دغ ریبو بین وا خخه خبر دارش  
ت دخلکو هی واد والو سره همکار ش  
پ زیارون وزحمتو نو لاس پکارش  
ت په خپله دوطن بشکلی معفارش  
په راحت کی به بنه ژوندک بری خبر دارش  
عبد رت واخله خپل هی واد ته وفادار ش  
ده پرره دی وطن دبن و نه لاس ور دارش  
دستاژ وند او مرگ پدی کی ، بنه وینیارش  
دظامه روینا اوره بنده بیدارش

ل وطن ته وفا دار شه خدمت گ دار شه  
داوطن خ و په يوازى نه ج و زدري بري  
زيار زحمت زمو ز بو دوطن بنه آبادی ده  
مون بري به تر ڏ و پوري ديل لاسته هيله منديو  
كه دی زیار زحمت په خپل لاس وايسنا و  
داتير شوی وختونه در په يادک ره  
لذت دی ر دی په وطن کي که ته پ ووه شي  
خپل وطن دی ک ور دی هم که ول دی  
به هر واد کي يه دشه ژونه دخاوندشي

عبداللطيف



انکار و جدل به خود فروشان گفتند

تصدیق و سلامت به خموشان گفتند

آن معنی راحت که جهان طالب اوست

حرف است که با پنجه بگوشان گفتند

حضرت پیدل

## راز

ورخ کی پنخه و خته به

اول می خدای

دویم جانان

او دریم تا یادوم

لمره پرده می وکره ، رازمی

خپل کرہ

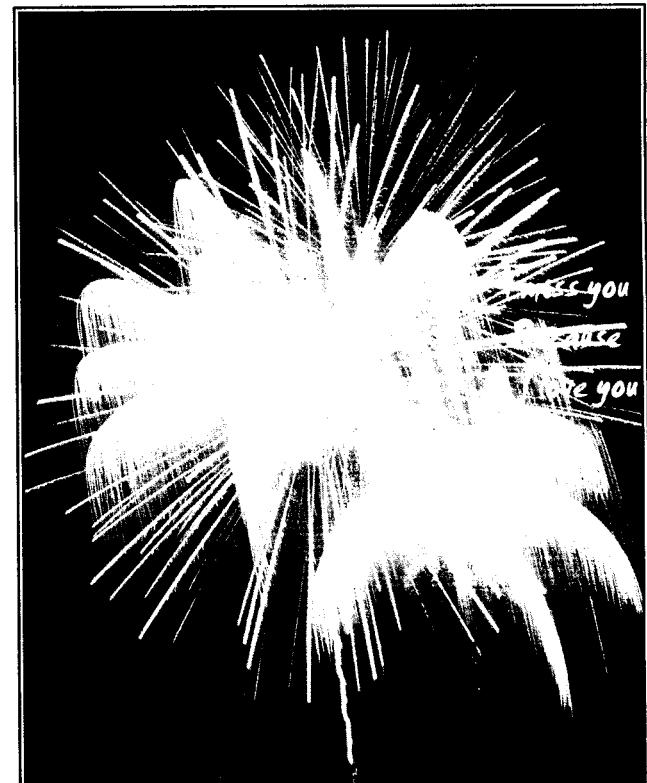
یواخی تھ پو هیردی

چی زما پھ ٹھوکی یو دوہ

تارہ

ویبنتھ سپین شوی

اجمل تور مان



## حجران

سالها و ماه ها و هفته ها

ترا نزیده ام

اکنون

می دام

درخت تمام فصل خزان

چه هجران کشید

تا آمدن بهار

ترشکوا فراه وال



محمد امین یادگاری مدیر عمومی ستودیوهای تلویزیون



عبدالاحد "مراز"

## سَرْنُوْتَیْ تَلَوِیْزِیْوَنْ مَلَیْ

جواب : با روی کار آمدن حکومت موقت ، تلویزیون ملی دو باره آغاز به فعالیت نمود. در سال ۱۳۸۲ خورشیدی مطابق با توافقات (بن) توافقنامه باز سازی تلویزیون ملی میان دولت افغانستان و جاپان به امضا رسید و در دو مرحله تلویزیون ملی باز سازی گردید.

۱- متناظر: ستديو ها از سистем انالوگ به سیستم جدید (دیجیتل) که کار آن در تاریخ ۸ سرطان ۱۳۸۳ آغاز شد .

۲ : نصب دستگاه ترانسمیتر و سپس بخش ساختمانی ستديوها که به این ترتیب کار تلویزیون ملی از سیستم کهنه به یک سیستم جدید و معیاری تبدیل گردید .

تهویه ، ساحه ۶۰ کیلو متری کابل را تحت پوشش نشراتی قرار داده بود.

اداره مجله آواز به سلسله معـرفی و شناسـایی بخش های شبـعـات مختـاف رادیو تـلـوـیـزـیـوـن این بارـستـدـیـوـهـای تـلـوـیـزـیـوـن مـلـی رـا بـه مـعـرـفـی گـرـفـه و تـوـجـه شـمـارـا بـه خـوـاـش مـصـاحـبـه محمدـامـین یـادـگـارـی مدـیرـعـمـومـی ستـدـیـوـهـای ثـبـت و كـاـپـی تـلـوـیـزـیـوـن مـلـی كـه مـدـت ۲۹ سـال رـا درـبـخـشـهـای مـخـتـافـا ستـدـيـوـهـای تـلـوـیـزـیـوـن مـلـی اـیـفـای وـظـیـفـه مـنـمـایـد، جـلـبـمـیـدارـد.

سوال- نخست لطف نموده در مورد باز سازی مجدد ستديو های تلویزیون ملی معلومات ازانه فرمایید ؟

دستگاه تلویزیون ملی افغانستان که در زمانش از مدرن ترین دستگاه های پیـشـتـازـدـرـ منـطـقـهـ مـحـسـوبـ مـیـشـدـ ، برـاسـاسـ عـقدـ قـرارـدادـ مـیـانـ دولـنـهـایـ اـفـغـانـسـتـانـ وـجاـپـانـ درـسـالـ (۱۳۵۵) شـکـلـ گـرـفتـ. بـعـدـازـ گـذـشتـ زـمـانـ معـنـیـ وـپـسـ اـرـایـجـادـ ، اـعـمـارـ ، اـكـمالـ وـنـصـبـ وـسـائـلـ وـتـجـهـیـزـاتـ تـخـنـیـکـیـ درـ حـلـ سـالـ (۱۳۵۷) بـهـ نـشـراتـ آـرـمـایـشـیـ آـغاـزـ نـمـودـ.

ترانـسـمـیـترـ تـلـوـیـزـیـوـنـ اـفـغـانـسـتـانـ درـ قـلـهـ کـوـهـ أـسـمـایـیـ درـارـتفـاعـ (۳۰۰) مـتـرـ اـزـ سـطـحـ شـهـرـ کـاـبـلـ نـصـبـ شـدـ وـ اـرـتـفـاعـ پـایـهـ اـنـتـنـ آـنـ (۳۰) مـتـرـ اـزـ چـهـارـ جـهـتـ روـیـ فـرـیـکـونـسـیـ (MHZ ۲۵/۱۷۵) طـاقـتـ (kW ۲) مجـهـزـ باـ سـیـسـتـمـ بـرـقـ وـ

معاصر می باشد. نصب و سایل و تجهیزات تختنیکی مدرن و پیشرفته. آغاز نشرات ۲۴ ساعته و نشرات جهانی. ایجاد ستوده های شبکه کمپیوتربرا ای و بیت بر نامه ها.

ساختار سنتدیو های شبکه دوم نشرات  
( تلویزیون کابل ) که در آینده نه چندان دور ایجاد خواهد شد.

سوال- کدام روش در نظر گرفته شود تا برنامه تلویزیونی از نگاه نوعیت روشنتر و زیباتر جلب توجه کند؟

جواب - اولین جز متصدی ستديو، اين است که تحصيل در رشته تخنيکي داشته داراي تجربه کافي از جريان ثبت برنامه باشد. چهره مجرى برنامه را طبيعی و زيبا تصوير برداری نماید کار بردیه جای نور در تلويزيون، مهمترین جز تصوير است که توسط آن کمره مি�تواند چهره نه چندان زيبا را، زيبا حلوه دهد.

سوال- به منظور بهتر شدن کار در استودیو ها حه بشنید دارید؟

جواب - برگزار نمودن کورس های آموزشی کار برد و استفاده از وسائل تحقیکی دیجیتال همچنان بلند بردن معاش کارمندان زیرا نظر به تغییرات کارمندان زیرا نظر به تغییرات کمی که انجینیران تلویزیون ملی دارند بیشتر کارمندان متوجه به تلویزیون های خصوصی جذب شدند و ما اکنون به کمبود کارمندان و انجینیران تحقیکی متوجه مواجه هستیم.

مدرس و پیشرفته آماده گردیده که متأسفانه کمتر ازان استفاده به عمل میاید، ولی با آن هم در قسمت ایدیت برنامه ها از آن استفاده می شود.

۷- ستديو های سیدمقدس نگاه : در اين استديو ها اکثر را برنامه هايی از قبيل مباحثه ، گلکين ، شب مهتاب ، در جستجوی حقائق ، آينه شهر ، فرهنگ مردم و شماری از برنامه هاي دیگر ثبت ميگردد .

۸- ستديو اخبار بين الملل : كه دران ايديت و منتاز اخبار بين الملل صورت مي گيرد.

۹- ستديوی ترانسفر (Tran star): ستديوی کاری است که با وسایل و تجهیزات تكنیکی آماده شده است. در اين ستديو CD,DvD,VHS و کمراه های مختاب کار با ستگاه تلویزیون مطابقت نمی کند، به کست های دیجیتل بیناکم انتقال و یا ترانسفر شده و آماده نشر می شود.

سوال- در چند سال اخیر چه تحولات و تغییراتی از نقطه نظر تئاتریک در ستديو تلویزیون ملی رونما گردیده است؟

جواب : تلویزیون ملی در سالهای اخیر رشدو توسعه قابل ملاحظه بی نموده و این پروسه در حال گسترش می باشد.

بی مورد نخواهد بود به چند موضوع ذیل اشاره شود. تغییر سیستم انالوگ به سیستم دیجیتال. تغییر سیستم دیجیتال HD که سیستم بسیار پیشرفته در جهان

سوال- "لطفاً" در مورد نحوه کار و تعداد  
ستديوهای معلمات دهيد؟

جواب: مواد و مطالب جمع اوری شده  
برنامه های تلویزیون توسط انجینیران  
متجرب در ۹ ستودیو به منظور ثبت و  
کلپی و نشر زنده یا مستقیم آماده می  
شود که به صورت مختصر میتوان  
در مورد نحوه کار ستودیو گفت که :

- ستديو اخبارکه از ابتداء به منظور پخش سرويس های خبری ايجاد شده بود که فعلاً نظر به ضرورت تعداد زياد برنامه ها مطابق ، برنامه تخنيکي در اين ستديو ها ثبت ميگردد.

۲- ستدیوی کنترول که از این ستدیو نظر به ضرورت نشرات صورت میگیرد.

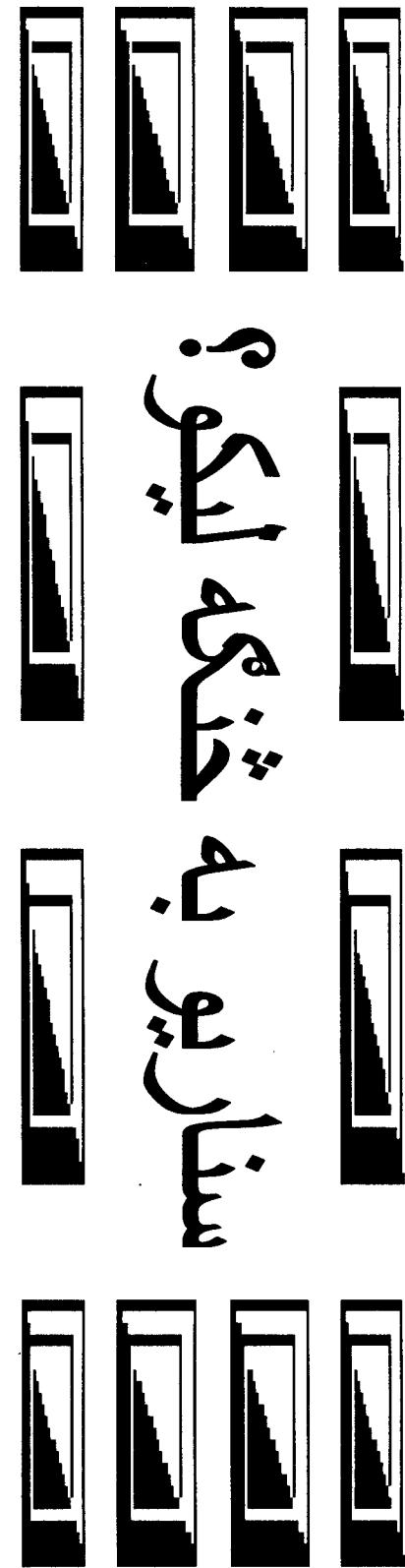
۴- ستديوهای Aberol در اين ستديو ها برنامه های مختلف ثبت ، کار و ادبیت منگ دد

۵- ستديوی اناس : اين يك ستديوی کوچک پرودكشن است که در آنجا دوبلء فلم های هنری ، علمی ، مستند ، جهان حيوانات ، سریال ها و گزارش های روزمره اطلاعات و ديگر برنامه های تلویزیون ثبت می شود

#### ۶- ستديو HD:



# سکه پردازی



نوی لیکوال باید د سناریو تر لیکنی ور اندی کومو ارخونو ته پام و کری.

لومرنی فلمونه بی غیره او لنده او، سناریو بی نه وه، دایرکتر به په ذهن کی بیوه نقشه بر ابره کره، د کاغذ په مخ به بی په اختصار سره ولیکله، بیا به بی د فلم جورولو ته متی راونغینتی. خو وروسته چی غرن فلمونه را ووتل او فلمونه اورده شول، د سناریو لیکنی د دایرکتر له کار خخه ببله او په ضرورت بدله شوه.

سناریو ته د فلم کیسه ویلی شو، داسی کیسه چی د سینما د تصویرونو په ذریعه ویل کبیری. زمور په هبود کی د کیسی لیکل نوی کار نه دی، خو سناریو لیکنی نوی هنر دی. دلته تر هر چا د مخه ممکن هغه کسان سناریو لیکنی ته اقدام وکری چی د کیسو او درامو په لیکلو کی تجربه لري. دوی که له کیسی او درامي سره د سناریو توپر وونو ته پام و نکری، کار به بی نیمگری وی.

کیسه په لیکلو سره بشپرپری او د فلم جورولو کار د سناریو په بشپرولو سره بشپرپری. سناریو د یو هبود پنخه کلن پلان ته ورته بلی شو. په پلان کی گن اتكلونه شوی وي، خو د تطبيق په وخت کی ببلابل عوامل په اتكلونو اثر کوي. که دبر بارانونه واوري تر پیش بینی شوی اندازی به دبر غنم ولرو او که بهرنیان مرسته ونکری د سرکونو د پخولو په برخه کی به خپلو هدفونو ته ونه رسپرو.

د سناریو تغیر هم د مختلفو عواملو په لاس کي دی. د هغی په فلم کولو کی له دایرکتره رانیولی تر یوی فرعی لویغاری پوری تول برخه لري. د دوی تولو ذوقونه استعدادونه او نظرات ممکن د سناریو په بدلو لو اثر پرپیاسی په دی سر ببره فلم په دبر و پیسو جورپری. د لکبنت زیاتولی کله نا کله ددی سبب گرخی چی د سناریو لوری بدل شي.

سناریو هم هغه خبری را اخلي چی په فلم کی باید وشی او هم هغه تصویرونه معرفی کوي چی په فلم کی بی باید ووینو. د سناریو د تصویرونو په برخه کی د فلم جورولو په وخت د تغیراتو امکان دبر وي.

بوه لیکنے شاید د کاغذ په مخ قانع کوونکی وي آو دایرکتر ته هم بنه معلومه شي خو کله چی فلم حینی جورپری بیا ستونزی پکی پیدا شي.

له پاسنیو توضیحاتو منظور دا دی چی سناریو لیکونکی ته لویه حوصله په کار ده، دده کار د شعر او داستان برخلاف، یوازی دده نه دی، په بشپرولو کی بی نور هم شریک دي.



موضوع پوهبدلی او موضوع بی خوبیه شوی ده؟

ایا تر دبرشمی دققی پوری د فلم لوری بدل شوی دی؟ ایا تر نویمی دققی پوری د فلم په کیسه کی بل لوی بدلون راغلی دی؟

د سناریو د لیکلو نیاره تر هر خه رومنی موضوع پیدا کری یعنی دا ومومنی چی څوک د خه لپاره، څه کول غواری او له کومو خندونو سره مخامنځ دی؟

د سناریو تر لیکلو دمځه اول د اصلی کرکتر یا کرکترونو ارتیاوی معلومی کری بیا بی سوانح ولیکی. دا سوانح ممکن په دری څلورو مخونو یا حتی په لس دوس مخونو کی وي.

د کرکترونو او په تبره بیا اصلی کرکترونو په هکله کی د معلوماتو لول د سناریو د لیکلو په وخت کی زمور کار اسالوی شي.

بهتره ده چی د کرکترونو او په تبره بیا اصلی کرکترونو په هکله کی بشپړ تصووو ولرو. کرکتر باید د ظاهري ینې، اجتماعي حالت او روحي وضعیت له اړخونو مطالعه شي.

باتی ۴۸

**مهوكولی شو دغه**  
يو سلو شل مخه په دريو برخو ووپشو:  
له لومري تر دبرشم  
مخه، له دبرشم تر  
نوبيم مخه، له نوبيم  
تر يوسلو شلم مخه.  
د فلم په لومريو لسو  
دقیقو او یاد سناريو  
په لومريو لسو مخونو  
کی باید مخاطب پوه  
شي چی اصلی کرکتر  
څوک دی؟ څه مشکل  
لري؟ څه غواړي؟  
ارتیا یې څه ده؟  
او فلم د خه شي  
ثابتول غواړي؟ (د شکسپیر د اتللو  
په برامه کی ندي خبری د ثابتولو  
هڅه شوي ده چې حسود او رخه  
گر بنیادم هم خان تباه کوي او هم  
هغه څوک چې خوبنېږي بی).  
د شلم او دبرشم مخ تر منځ  
معمولو یو مهم پیچومي وي، یوه  
داسي پېښه رامنځ ته کېږي چې د  
فلم کیسي ته نوی لوری ورکوي.  
منځنۍ برخه (د فلم له دبرشمی  
تر نویمی دققی پوری) د تکر او  
مخامنځنې اصلی ساحه ده.  
د فلم د اتیايمی او نویمی دققی  
تر منځ معمولو له دوهم لوی  
پیچومي سره مخامنځ کېږو او د  
فلم کیسي نوی لوری څلوي.  
د منځنۍ برخی وروستی دققی د  
غوتی پرانستني (resolution)  
ته لاره او اواروي.  
وروستی برخه (له نویمی تر یو  
سلو شلمي دققی پوری) د غوتی  
پرانستني لپاره ده.  
د سینما د هنر خینې ماهران وايي  
چې بنه فلمونه اکثره وخت همدا  
ذکر شوي جوړښت لري. د  
سناريو زده کونکي کولی شي  
نوموري جورښت ته په پام فلمونه  
مطالعه کري او وکوري چې آیا  
په لومريو لسو دققی کي د فلم په

معلومات زیاراتوي.  
هغه پېښی چې تکر په کي دېر دی  
خو په مکاني لحظه حرکت په کي  
لړ وي او تر یېره حدد په یو خاى  
کي رامنځ کېږي. د درامي لپاره  
سنسابي دي هغه پېښی چې  
تصویري اړخ بې پیلاری دی، د  
فلم لیکلو لپاره بنه دی.  
سناريو د درامي په نسبت کيسی  
ته نژدی ده. کيسه د خبرو اترو  
او توصيف په مت په مخ خي او  
سناريو د خبرو اترو او  
تصویرونو مجموعه ده.  
لیکوال چې غواړي نکل يا کيسه  
په سناريو بدله کري، د داستاني  
او دراماتيك زمان توپېر بې بایدې  
پام کي وي. د ادم خان د نکل  
داستاني زمان له ه ساعه وخته  
پیلړي چې دده پلار حسن خان،  
زوى نلري او یو ملنګ ورته دعا  
کوي چې خدای زوى ورکړي خو  
ددغه نکل دراماتيك زمان دېر  
کلونه وروسته هغه وخت پیلړي  
چې ادم خان په درخانې باندي  
زړه بايلي.

د یوه داستان، داستاني زمانه  
ممکن پنخوس کاله وي خو  
دراماتيكه زمانه بې پنځه میاشتني  
وې. د اصلی واقعي د پېښدو  
وخت ته دراماتيك زمان وايي.  
د سناريو لیکنې لپاره دری کاره  
په کار دي: یو دا چې سناريو  
کانې ولیکو او په ابتدا کي د څلوا  
څو له ناكامي نا اميده نه شو.  
بله دا چې سناريو ګانې ولولو.  
البته، زموږ په وطن کي داسې  
سناريوکانې چې په فن پوره  
وخرخي، په آسانه نه پیدا کېږي.  
دریمه لاره دا ده چې کامياب  
فلمونه په دقت وګسورو او  
حورښت ته بې پام وکرو.  
يو فلم معمولو دوه ساعته وي.  
موري د فلم هره دققې په یو مخ کي  
ولیکو، یو سل او شل مخه سناريو  
په ولرو.

په تیاتر کي د لیډونکو او نوبغارو  
تر منځ مشخصه فاصله موجوده  
وې. ندي فاصله غوبنته دا ده  
چې لوبغاری په نور او اواز او  
فصیح و عزیرې چې ندارجیان  
بې په خبرو پوه شي. تیاتر څل  
خاص دودونه نری او نداره چې  
بې له نوبغارو دا توقع نه لري  
چې له رشتیانو مکالمه سره سمي  
خبری خنې واوري.

په کيسه کي کرکترونه نه وينو،  
هر خه په خیال کي انحور وو.  
دغه شي امکان راکوي چې د  
داستان مکالمه په اسانې سره له  
وافعی مکالمه بېله کرو او تر  
وشه وسه بې د بکلا او اختصار  
غوندي هدفونو لپاره استخدام  
کاندو. په کيسه کي چې دوه کسه  
له یوه بل سره مخامنځ شي او  
خبری شروع کري، نو اکثره  
وخت یوه بل ته سلام نه اچوي او  
نه سره متعارف روغږ کوي خو  
په سینما کي چې مکالمه واقعيت  
ته نژدی ده، دوه کسه یوه بل ته  
سلام اچوي، روغږ سره کوي او  
بیا اصلی خبرو ته راحي.

په سینما کي کرکتر په سترګو  
وینو. دلته زمور او کرکترونو  
تر منځ کومه مشخصه فاصله نه  
وې، کرکتر ممکن دومره نژدی  
ووینو لکه په کوته کي چې راسره  
ناست وي.

د کيسی او سناريو تر منځ یوه بل  
مهم توپېر دا ده چې کيسه لیکوال  
د توصيف له لاره د کرکتر په  
هکله کي دېر خه راته وايي او د  
هغه د زړه له حالونو موخرولي  
شي خو د سناريو لیکونکي لاس  
دومره ازاد نه ده. د سناريو  
لیکونکي د درامي د لیکوال  
غوندي د خبرو اترو او عمل په  
ذریعه کرکتر راپېژني. دغه راز  
د خاصي صحنې یا د مختلفو  
پېښو د یو خاى کولو له لاری د  
کرکتر په هکله کي زمور

دیگر  
کار  
نیز  
نمایش



## نقد بر روال

استفاده از راه خود را دو باره با مساعی سینما گران پیش رو و آگاه و جوانان مستعد دنبال نمود که تاپایان دم مادر ساختارهای فلم بلند و کوتاه هنری ، مستند از سینمای مجرب خوش ( مردان وزنان ) است فراورده هایی در سطح ملی و بین المللی داریم که عده شان مشمول رقابت در جشنواره های فن اوری معاصر داخلی و بیرونی و امتیازات افتخاراتی را نیز از آن خود نموده اند.

اما با وجود این گام های استوار و موقیت آمیز ، بعضی از ساخته های فلمسازان ما دارای کاستی ها ، نواقص تئاتریکی و محتوایی می باشد که نیازمیرم به راه اندازی نقد و بررسی ها دارد .

در حالی که در گذشته ها انتاری از مولفان عرصه مختلف علمی هنری ، فرهنگی مانیز در بسوی نقد قرار می

اندیشه های انسانی و سازنده ، افراد جامعه در گذشت روز گاران شان تلقی می شد. گرچه در آن زمان ، از سوی دولتمردان و مسؤولین مورد حمایت ، پشتیبانی و ارزشمندی قرار می گرفت ، بنابر وقوع حوادث و بحران صدمه شدید دید و مدتی از روند تکامل باز ماند و حتی دو پدیده عالی و انسانی ( سینما موسيقی ) را حرام دانستند و از حرکت باز داشتند؛ ولی همانگونه که هرشับ تاریک روز روشن رادرپی دارد ، روزگاران تلخ و بحرانی نیز رخت بر بست و صفحه جدید جهت آرامش فکرو تلاش به وجود آمد، کشور به سوی آبدانی ، نوسازی و پیشرفت در عرصه های مختلف ره گشایی نمود که درین روند ، سینمای افغانی با یک موج نو و



سينمای افغانی ، با پیشنهاد تاریخی خویش که از فلم « عشق و ذوقی و مانند عقاب » آغاز شد و با فلم روزگاران ، نخستین تولیدی است افغان فلم به راه افتاد و در زمان گام به گام موسسات ، تهیه کننده گان انفرادی ایجاد و با تولیدات فلم های داستانی هنری و فلم های مستند ( داکو منtri ) در نوارهای سینمایی ۷۵ ملی متر ، ۳۵ ملی متر و ۱۶ ملی متر رنگی و سیاه و سفید ، نوار تلویزیونی باساختارهای متنوع از سینماگران پر تلاش و صاحب ازمون در سطح ملی و بین المللی راه باز کرده و افتخارات را تا آخر دهه شصت به کشور به ارمغان آورده بودند.

درین و درد که سینمای افغانی همچو دیگر پدیده های علمی و فرهنگی به مثابه یک پدیده مثبت و تأثیرگذار روی روان تماشاگران ازانعکاس سلسله واقعیت ها در چوکات داستان فلم ،

به همراه داشته باشد.

همچنان رو نق یا بی محافل نقد  
نظر در مورد فلم های افغانی مارا  
به جاده فرهنگ پذیرش می  
کشاند و از جانبی سخن مارا با  
بیان روش به گوش مسؤولین  
امور نیز میرساند تا آثار  
فلمی ما ارزش و اهمیت فراوان  
کسب نمایند.



گرداران ما و همه دست اندر علاقمندان رشته ها بهتر شمره می گرفتند، نظر یات سفید و سودمند متقدان را پذیرفته و در آثار بعدی آنها در نظر گرفته و تطبیق می نمودند. در حال حاضر نقد و بررسی

این جاست که تأثیر گزاری نقد و بررسی درباره فلم های افغانی ( داستانی ) و فلم های مستند ( داکومنتری ) همانطور بر اصول نقد بر محور ارزیابی ، بررسی ، تحلیل و تجزیه و ایجاد ( ANALIZE ) اثر

می چرخد ، تاسه را از ناسره منتقد جدا کرده عیوب و یا محسن اثر را بر شمارد و صمیمانه و واقعیت‌نامه مؤلف یا صاحب اثر را به سمت معین رهنمایی کند.

بر بنیاد این هدف و به منظور رشد سینمای افغانی نیاز مبرم به نقد و بررسی دارد و کار گردانان ( فلمسازان ) تهیه کننده گان نویسنده گان و خلاصه تصویر

وکړي، او خپل لوی سفر یه لور والرزي،  
چېرته دي؟ مور چا لورت کړي یو؟ زمور له  
خوبونو او خیالونو د کې هېبي چا را خنډه  
غلا کړي!<sup>1</sup>

د فرهنگ برخليک له ذهن خجھه راوتي.  
ذهن خه لري؟! زه چي په هفه ورخ دنيا ته  
رايعلم زما ذهن خه درلودل؟ نشي فکرونه،  
باورونه، اندیښني، بهه راتلل او بدراتلل زما  
په ذهن کې له کومه شول؟ دا زايقه ما  
خرنګه زده کړه؟ زه خرنګه به دي پوه شوم  
چې دغه راز ژوند، فکر، باور، اخلاق لول  
غوره او د نورو بهه نه دي؟ ما کله دا  
تجربه کړه چې زه پر نورو اصيل، ڙغورل  
شوي او د ډادمني را روانۍ خاوند یم؟!

د ذهن هندسه:

زه د ذهن له فزيکي-مادي هندسي او د سلولونو د مرگ او ژوند په اړه خه نه وايم. زما د خبرو لوري د ذهن ذاتي کړه روزه دي. له دي لامله ذهن په خلورو برخو وېشل کېږي:

۲۰

دوه لومهري برخجي بي چي مخامنخ له فريكي  
حواسو سره اريکه لري او بانداني نري. د  
هفه له لاري ذهن ته ورننوخي، د (خوش  
ابندها و ناخوش ايندها) يا بهه را تللو او  
پيداراتلولو په نامه را يادوو. ددعو دوو برخو  
كاري داده چي له فريكي حواسو ترلاسه  
کمکي توکي بهه يا بد و گئني(روا/انا روا).  
نه تلازه ماشوم یيم، نه مي خه بد راخي او نه  
بيه، نو خوگ ما ته را بشني چي زه یسو خه

پرمختیاوی گنجو چې نقشی بې زمۇر د تىرو  
نسلونو لە ذهنونو راوتلى. بىش پە خچلە  
ذەنەي كلا كىپى دىرىھ دى. هەمدا ذەنەي كلا  
بې فەھىگ دى، دېدەبە بې دە او د ھيلو بىار  
بې دى.

د تەخىيگ او تەكنالوچى د عصر انسان يو  
وېيشلىپى او تۈۋە تۈۋە انسان دى. لە دە كە د  
كىيمىا او فزيك او بىولوچى. كتابونە تول  
كىپى، نۇ مەخامىخ د ھېرى عصر تە ور كەپە  
كىپىري. مور خەمكە پە خچلە فەھىگى ھندسە  
پۈرسەلىپى. دا مادى فەھىگ انسان پىتھولى. نۇ  
بىشكاري چې مادى فەھىگ مادە دى، ھومرە  
چې ھېرى، گىل، غۇر، سەتىرى، او ھەر بىل خىز  
مادە دى. مور د مادى-فەھىگى اشباخ پە  
عصر كى ژوند كو. انسان لوى كەپەت لە  
خچلە ذەنەنە تولىد كىپى. كەپەت فەھىگ ورو  
ورو او بىنائى د لوى بىشىرى سەرنوشت پە  
پېرقلە ھېر ژر زمۇر كەپەت تولىد د لەكىبت لە  
كەچى لور و خېزىي او اپ و خۇ چې بىشكلى،  
رنگ شوي، صىقىل او موبىنل شوي تولىدات  
سىندۇنۇ او سەمندرۇنۇ تە وغۇرخۇل شى،  
خەكە روان مالى-اconomics بىحران ددى  
زىنگ كەرنىڭا پورتە كىپى.

نن زموږ ګیله‌ی مرې دی. نن زموږ بدنونه په جامو پت دی. نن د شبې له پاره هرڅوک تر یوه چت لاندې خوب تیرولاي شي، خو خونند، بسکلا، مینه، ارامتیا، او هغه سوکاله چاپیریال چې زړونه مو پکي وزړې

سره و کری.

بی له شکه هفه خوک نه یم چی ددی لیک  
له پیلولو دمچه وم. رینتیا چی هره شیبه د  
اگاهی نوی شیبه او بله پوری ۵۵.

انسان د واقعیت او سیدونکی دی. نه  
واقعیت يا له فریکی حواسو پته هستی خه  
دول تجربه کیدلای شی؟ د علم، اگاهی او  
معرفیت استاذانو تل يا غر موندلی يا ریا.  
غرو او ریا د نری د هر خلقت خت ته پت  
دی. مور دغه دوه را نه ورکی سرچینی  
خنگه موندلی شو، چیرته ورپسی کله شو،  
چیری هفه موندل کیدلای شی.

په دی غیر مادی جنس پسی، مادی قلمرونه  
او مکانی حرکات نه دی په کار. انسان  
وروکی کیهان دی. که انسان خان تسل  
پرانیزی، دغه سرچینو ته لاره مومی، هفه  
هم په خان کپی. نو زه خوک یم چی بله  
خیره را کثار کرم. بس په همدی به سره  
جلال شو او خپل فردی کیهان ته به سر  
وربکاره کرو.

ماخذونه:

حکمت اک

لیکوال: هارولد کلمپ

سخنان ساتیا سای بابا

ساتیا سای بابا

مقالات سایت راه جاویدان

خط سوم

«خدای ولی د خلقت داستان دا چول  
ولیکه!» فرهنگ ددی پوښتی له پاره خه  
خواب لري؟  
خدای هرخه نه او بشکلی پیداکری. «ذهن  
په روح نه پوهیږي. د ذهن کلمې خوبنې  
دی. د ذهن نه او سمبل خوبن دی.  
لو به په خوبنې ۵۵. او ژوند ذهن ته یوه  
کیسه ۵۵، یو داستان دی، چې په هفه کې  
دنیا ته راخی، یو شمیر پیښې تیروی او  
مری. دا چول فرد ته ژوند په خپله خدای  
دی!» نو که له ذهن و اورو، له حواسو را  
وو خو، په چوپتیا خپله دنهه ولا پش، بشای،  
نه موندلی خوابونه و مومو.

زه خه یم، خوک یم او ولی یم؟ مرینه د خه  
له پاره ۵۵، توبیرونه د چا په لاس پنځیدلی  
دی. هستی اشتابه کری که زما قضاوتونه  
تیاره دی؟ واقعیت لومړنی دی که زما  
قضاوتونه؟!

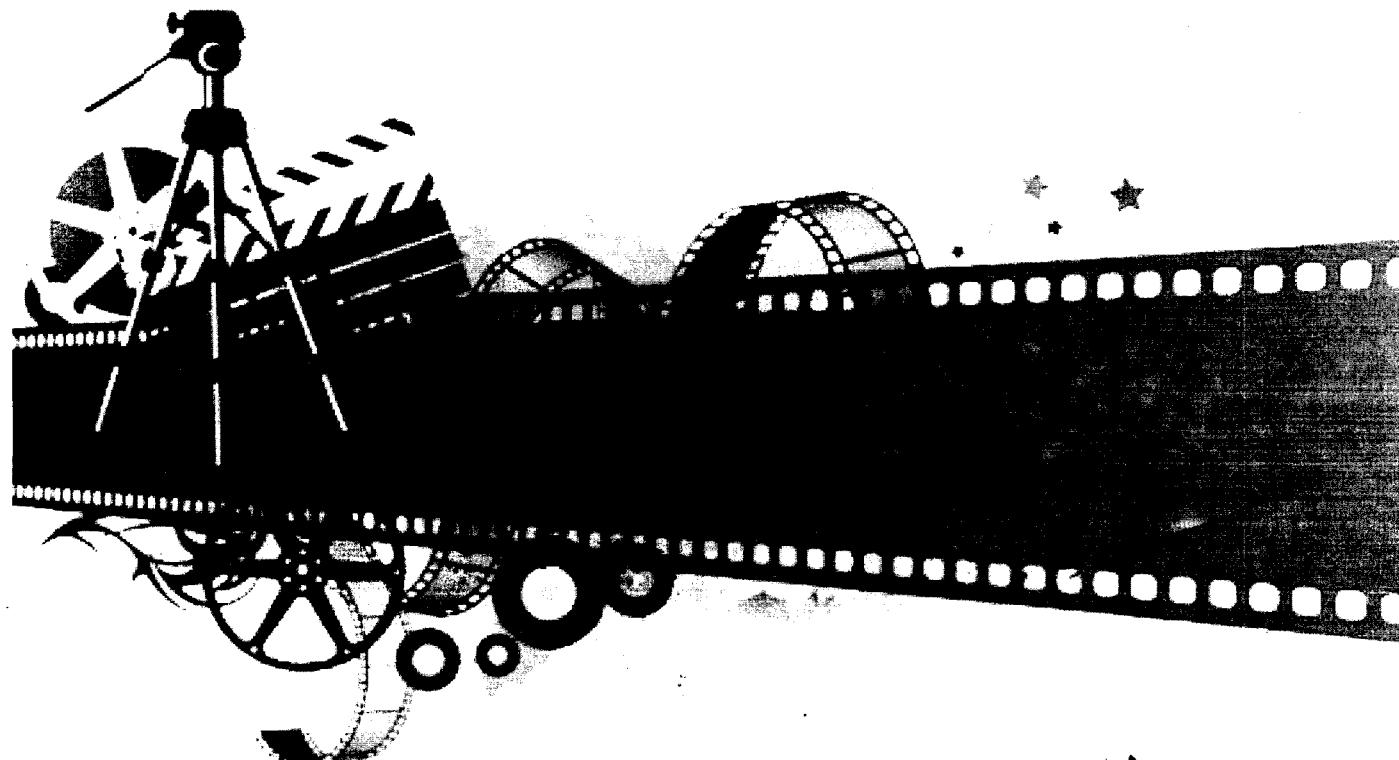
فرهنگی انسان همدا هڅه لري، غواړي  
پوښتی خواب کری، غواړي، خپله معما  
مانا کری. او انسان لیکی. یو سل کلن  
انسان چې ویښه او خوب یوه کړې وي،  
نشی کولای ټول لیکل شوی کتابونه  
ولولي. خو سل کاله دمچه داسې نه وه، زر  
کاله دمچه لا نه وه، او لس زره کاله دمچه  
انسان کولای شول خپل ټول لیکل منن ژر  
ولولي او نور خه نه وي چې وخت پرې تیر  
کری. خو نننی انسان له ډیرو پوښتو سره  
منه دی که هفه لرغونی انسان چې بشای یو  
کتاب، یوه صحیفه په موندله چې ژوند ور

او تور، اسمانی او شیطانی و پیژندل، د دغه  
برخی له خوا په لور غرور د عمل ډګر ته  
را وخي. نو چې زه دا چول یړ غمل شوی  
وم، له ما خه وشول؟! له ذهنی-مادی  
فرهنگ خخه خه وشول؟!  
مور هرخه مومندل، مور د خمکی، د  
سیندونو، غرونو، چو دېستو، خمکی کې  
پې زیرمې ټول مومندل، خپل بېرغونه مو  
پرې ورپول، خو د هستی خاوند مو ورک  
کړ. او تر ټولو غبت او ستر را خخه ورک  
شو. مور هرخه وینو، هرخه اورو، خو هغه  
نه وینو او نه اورو او نه هفه نېړدې را سره  
شته «هفه سترګې چې ونشی کولای خدای  
ووښې، په خه درد خوری.

هر فعالیت باید خدای ته یو کار وي... که  
چېږي په هرخه کې بشکلا ووښې، له هرخه  
به خوند اخلي»

دا را نه ورکه لار، دا د هرخه شته خښتن،  
او دا لومړنی برخليک به خنگه مومو؟  
په خپلو کاغذې مالوماتو خه کولای شوا  
ذهن تر کومې پورې الوت کولای شي!  
لاري ته ورتللاي شو، خو نه په فریکې  
پښو، خښتن موندلی شو، خو نه په فریکې  
ستړګو! خوک خبر بشای دا لار له دنه  
وي. ایا کله مو دنه سر وربکاره کړي. ایا  
کوم خل مو دنه خه لیدلی!

ایا کله مو د خیال وزرې بنه په خلاص زړه  
او ډاډ سره پرانیستی. یو خل به وکورو، یو  
خل به په خیال کې والوزو، چېږي به ولار  
شو چې ورک شو! نه ورکېرو، خدای  
هرچېږي شته!!



## دوو افغاني فلمونو جايزي وكتلي



دوو افغاني مستندو فلمونو په نېړۍ مېل کي  
دمستندو فلمونو په فستیوال کي جايزي وکتلي اووستايل  
شول.

دغه فستیوال دسفما یاد جن \_\_\_\_\_ وبې آسيا دازادو  
خبریالانو دتونی لخواپه نېړال کي جور شوی وه.  
په دغه فستیوال کي د شپرومستندو افغاني فلمونوله  
دلی څخه (زندگي درمغاره) (او) (سرزمین من) (دسبا  
سحر فلم له خوا جو بشوی ده .  
فلمونه ننداری ته وراندي ش\_\_\_\_\_وي چي ويل کېري  
دليونکو ديرپام بي خانته اړولی دي.

په خبرکي ويل شوي چي دغه فستیوال دوه کاري برخني  
درلودي چي یوه بي دفلمونوننداره کول، اوبله بي  
دمستندو فلمونو په اړه سيمينارو.

## عشق پيرى



مجـــوعه سی قسمت سريال «عشق پيرى» تكميل  
و از طريق تلویزیون ملي افغانستان تولید و پخش  
شد. قرار است آمده ګي به خاطر فلم برداری قسمت  
های بعدی سريال نيز ګـــرفته شود فلم نامه نويس  
سريال توسط يك تيم که در آن همایون فيـــروز ،  
عارف بې ريا و غفارظلام اشتراك دارند ، نوشته شده  
است کارگـــردان صبور خنجي .

غفارظلام ، ياسمين يارمل و تـــرينا حميـــدى بازىگران  
اصلی اين سريال می باشد .

## سریال افسوس



در آینده نه چندان دور، سریال افسوس از شبکه تلویزیون ملی به نشر خواهد رسید. آقای امین رحیمی کارگردان سریال « افسوس » در مورد کفت: این سریال از خشونت، زور، فشار های روحی بروزنان و دختران که بیشتر در خانواده های کشورمان دیده شده را به تصویر می کشد. رحیمی از چند سناریو را با داکتربعدال واحد نظری یک جا نوشته و ترتیب کردیم . تصویر برداری را قاسم نیکزادو تدوین آن عادل رحیمی به دوش دارد. صدیقه تمکین ، نجیب الله جبارخیل، همایون کوه کن ، شکیب ایمل ، پری غلامی ، عابد فروتن، ولید صدیقی و دیگران بازیگران این سریال اند. فرار است ده قسمت سریال تکمیل وسیس بخش های بعدی آن نیز تصویر برداری شود. هر قسمت ۲۵ دقیقه می باشد . و به زودی از تلویزیون ملی بخش خواهد شد.

## از نبی تنها چی خبر است



« نبی تنها » هنرپیشه و فلم نامه نویس که بانمایش سریال « بلبل » موقانه در خشید و نامش سرزبانه است. اکنون مصروف تهیه فلم مستند ( وضعیت گذاهای شهر ) است . فلم مستندی که قبلاً تهیه نموده بود ، به نام « جرخ اول » در جشنواره بین المللی فلم مستند در کابل مقام نخست را کسب کرد .

آقای تنها ادامه سناریو سریال بلبل را نوشته اما منتظر و دست به دعا به خاطر تصویب بودجه پولی آن از طرف وزارت اطلاعات و فرهنگ می باشد.

## روا یا حقیقت

روا یا حقیقت فلم هنری کوتاه اسلامی انتباھی است. آقای بهرام بربال نویسنده و کارگردان این فلم به مسائل همچون : هوس ، حرس ، دروغ ، غلت ، اهمیت و توجه به صداقت و راستگویی در امور زنده گی می پردازد.

تهیه کننده دستگیر اعظمی و فلمبرداری آنرا محمد قاسم نیکزاد به انجام رسانیده است . میر احمد قادری ، غفار ظلام ، اسدالله میرزاد ، جعفر نوابی ، سلما ، ملالی نسیم زاده ، راتب ندیم ، عبدالجملیل جوینده و عزیز الرحمن بینا بازیگران این فلم است . این فلم از تلویزیون ملی به نمایش گذاشته شد.

## د افغان سینما فلم د اسکار د ګلوب په درېشل کي

د لومری خل لپاره یو افغان فلم اسکار جایزی ته کاندید شوی دی. د « جنک تریاک » په نوم فلم چې د افغان فلم جوروونکي صدیق برمه کار دی، د اسکار نبیوالی جایزی د تر لاسه کولو په درېشل کي درېدلی دی.

د غه فلم په یوہ لری پراتنه کلی کي د ژوند انخورونه باسي. د دی کلی په پتوو کي ګوکنار کړل کېږي. د اسکار د جایزی ورونکي فلم به د یېرژر به اعلان شي خو د یوہ فلم لپاره دا هم لویه کامیابی ده چې د اسکار جایزی ته د کاندیدانو په لست کي راشی.

## سناریو به خنگه لیکو؟

د کرکتیر د ظاهري بني او فيزيرو لوژيک وضعیت د معلومولو په وخت دعو پوشتنو ته خوابونه په کار دي: نارينه که بشخه؟ خوکلن دي؟ قد بي خومره دي؟ چاغ دي که دنگر؟ د پوست، وبیشتو او سترگو رنگ بي خنگه دي؟ جسماني عيب لري؟ خنگه جامي اغوندي؟ د کرکتیر د اجتماعي حالت د معلومولو لپاره دارنگه پوشتنو ته خوابونه په کار دي: اقتصادي حال بي خنگه دي؟ خه کار کوي؟ زده کره بي خومره ده؟ کورني ژوند؟ (مور و پلار بي ژوند) دي؟ مجرد دي؟ او لادونه لري؟ د کور له غريبو سره يي روایط خنگه دي؟) په کوم دين او مذهب دی؟ د کوم قوم او ملت دی؟ سياسي باورونه او تراوونه بي خنگه دي؟ په ذوقی لحاظ له خه سره دلچسيپي لري؟ (فوتبال کوي، مطالعه يي خوشياري؟ او که ....) د کرکتیر د روحی حالت د مطالعی په وخت باید وگورو چي د جنسی مسایلو په هکله کي خه نظر لري؟ له ژوندنه خه غواري؟ خنگه خوبونه لري؟ په قهرپروري؟ بدبينه دي؟ په خان غره دی؟ وسواسي دي؟ په روحی لحاظ مراوي دي؟ له نامعلوم غلیمه وپرپريري؟... استعداد يي خنگه دي؟ ايا له مورني ژبي پرته نوري ژبي بي زده دي؟ په خه شي کي استعداد لري؟ .... خيني دبر پت او شخصي عادتونه بي کوم دي؟

مور کولي شو کرکتير له نورو زاويو هم مطالعه کرو. دا ضروري نه ده چي په کرکتirono په هکله کي معلومات په سناريو کي تکي په تکي شامل کرو. د معلوماتو له لارو منظور

زيرپدلي وي.

هر فلم له شپيته ، اويا صحنو او يا دېرو حور وي. د خامي سناريو په حالت کي ممکن پنخوس ، شپيته صحنی ولرو چي تعداد بي د سناريو په بشپړه بنه کي شايد اوبيا، اتيا صحنو ته ورسپيري.

د فلم تر تولو وروکي جز شات (shot) دی خود سناريو تر تولو وروکي بشپړ جز باید صحنه (Scene) وبولو. صحنه هغه خبرو اترو او پېښو ته وابي چي په یوه زمان او مکان کي پېښپوري او معمولا یوه موضوع بیانوی.

د خو پرله پسي صحنو له مجموعي خنه د سناريو او فلم "فصل" جورپوري. د فلم یو فصل (Sequence) ممکن له لس ، پنځلس يا سلو صحنو جور وي. فصل د هغه صحنو مجموعي ته وابي چي هم په زمانی لحظه سره ترلي وي او هم د موضوعاتو په لحظه یو بل ته نېټګي وي. د هري صحني د لیکلو په وخت لازمه ده هغه دراماتيك اصول وسانو چي په توله سناريو کي باید ورته پام وکړو.

په حقیقت کي هره صحنه یو کوچنی فلم دي.

د سناريو په ابتدا کي د بل هر دراماتيك اثردادتا غوندي لوستونکوته خيني ضروري معلومات ورکړو.

په سناريو کي او درامه کي د معلومات د ورکولو دی برخی ته پېژندګلوي (exposition) وابي. په دې برخه کي لیدونکي یوهپوري چي خوک، خه غواري؟ ستونزه بي خه ده؟ ولی ستونزه لري؟ مخالف بي خوک دي؟

د یو فلم يا درامي په تولو برخو کي دغسي معلوماتو ته اريتا وي خو په سر کي زيانه او په وروستيو برخو کي کمه. د سناريو هرره صحنه هم د پېژندګلوي برخه لري.

کي هره پېښه په بلی اثر پربپاسي او د مخکينو پېښو (چي د لېدونکي په حافظه کي دي) معنا بشپوري. د فلم د کيسی خلاصه (Synopsis) د فلم له هدف، مهمو کرکترونو او د پېښو له ترتیب خخه جورپوري. د جزئياتو تر لیکلو دمخه بهتره ده د فلم د کيسی خلاصه برابره کرو. په خلاصه کي دا نه وي څرګنده چي یو عمل خنگه تر سره کپري بلکي د یوه عمل او پېښي علت بیانپوري او په دې شي رنا اچول کپري چي یو عمل له بل عمل سره څه رابطه لري؟

د سناريو خلاصه مور له جزئياتو خخه ته خه نه خبروي او د کرکترونو په احساساتو او غواطفو کي مو نه شريکوي. په دې پراو کي مور هر څه ته له لري ګورو. د سناريو د خلاصي او لندي کيسی یو مهم توپير همدله دی. لنده کيسه که لنده هم ده خو پېښي او کرکترونو په کي له نېټدي وينو.

د سناريو له خلاصي وروسته خامه سناريو (treatment) لیکو. په خامه سناريو کي دېر جزئيات راغلي وي خو بیا هم کامل متن نه وي. د خامي سناريو د صفحه بندی لپاره بهتره ده د هري صحني د پېښو خلاصه په کارتنونو کي ولیکل شي. ددي کار کته دا ده چي د صحنو وروسته وراندي کول، اوردول او لنقول او د نويو صحنو لیکل به آسانه وي. د هري صحني اصلی مطلب که په یو، دوو کلمو کي د کارت په خنده ولیکو، ګته به یو دا وي چي کله وروسته کارت ته مراجعيه کوو هر څه به سعدستي رايابپري. په یسو نهه فلم کي صحني داسې سره ترلي وي چي لېدونکي بي بېلدا ته نه متوجه ګپري ځکه صحني له یو بله

دا دی چي د کرکترونو په هکله کي یو شعور ولرو او د سناريو په لپاره داسي کرکترونه وپنخوو چي د مخاطبانو زره ته پرپوځي. بنیام د بل هر ژوي غوندي محتاج مخلوق دي او چي خو پوري یي سا په بدن کي وي د خپلو غوشتتو او ارتیاوا په پوره کولو پسي لالهانده ګرځي خود ډجه ارتیا وي بي منطقه نه وي. که د چا اولادونه وري وي او ورته ژاري، دې په دې شبې کي د چې پشار لپاره د یو پارک د جورولو هوس نه شي کولی.

کرکتیر چي هر څه کوي د اريتا په بنیاد یي کوي. ممکن بدرنگي وي غواري لوی کارونه وکړي چي خان په نورو ومني. ممکن د دینمن له وپري پت وګرځي خو که بي دینمن ووژل شو بیا باید د خه کولو لپاره نوري انګړۍ ولري.

د داستان په یوه صحنه کي که دوه کسه خبری کوي او دريم ناست وي، لوسبونکي له دريم کسه چنانه په تنګيرې، خکه نه بي وېښي خو د فلم په صحنه کي که کرکتیر غير فعل وي او یا یې فعالیت بي مقصده او بي علنې وي، د لیدونکي زره ورته تنګيرې.

کله چي د سناريو هدف معلوم کرو(يعني په دې خان پوه کرو چي مور د چې فلم له لاري د کوم حقیقت ثابتول غواړو) او کرکترونه وپېښو بیا د دراماتيك جورښت . ( Dramatic Structure) او یا په بله زبه د پېښو د ترتیب نوبت رارسپيري. مور ته باید معلومه شي چي کومه پېښه چېرته په کار ده؟ له هغه مقصد سره څه مرسته کوي چي فلم بي د ثابتولو نیت لري؟ او له کرکترونو سره یې تعلق خنگه دي؟ په یوه بنه دراماتيك جورښت

جنجال و رته جور کوي.

۲- د فلم بدکرکتر غواوري منفي کار وکري او د فلم بنه کرکتر هخه کوي مخه بى ونيسي. ليدونکي په تشوشش کي شي چي هسي نه بنه کرکتر د بدو چارو په مخنيوي کي پانه راشي او بد کرکتر خپل هدف ته ورسيريو.

د تلوسي د رامنځ کولو لپاره تر هرڅه رومبي لازمه د چي زمور د سناريو خرګند هدف ولري. ليدونکي که د کرکترونو په هدف او مقصد پوه نه وي د هغه د عملونو له نتيجو سره بي دلچسي په پيدا کړي. بله دا چي کرکترونه باید روښانه انځور شي. کرکتر که روښانه انځور نه شي او ليدونکي د هغه له خصوصياتو سر په لا زمه اندازه بلد نه شي، ليدونکي ته نا اشنا بشکاري. مور په واعي ژوند کي هم د هغه چا له سرنوشت سره دلچسي نه بشيو چي نه بي پېژنو. دغه راز د کرکترونو مذاسب تركيب په کار دی، که کرکترونه په خپل منځونو کي د منافعو، مقصدونو، ذوقونو يا عقيبو تضاد ولري نو کشمکش نه پيدا کړي او تلوسه نه زيريو.

د تلوسي د رامنځ ته کېدو لپاره باید هغه خندونه چي د کرکتر په لاره کي وي، ناخابي او تصادفي راپيدا نه شي. تصادفي پښه يوازي په هاغه شپه کي چي واقع کړي تلوسه پيدا کوي خو هغه پښه چي د واقع کېدو وبره يا اميد بي راسره وي، د اورد وخت لپاره مو په انتظار کي ساتي.

هر انتظار باید منطقي وي او د دراماتيك اثر له منځه راولار شي. دا سمه نه ده چي ليدونکي ته د یوی نتيجي د معلومدو تلوسه پيدا شي خو بيا تر پايه پوري د نتيجي په هکله کي هېڅ ونه ويل شي.

پاتي ۵۸

دلته ددي تکي یادونه ضرور ده چي نفترت او محبت بي حده رنگونه او دولونه خپلولی شي.

ممكن یو سره په نجلی مين وي خو نجلی بد وابسي. ممكن دوه کسه په خپنو مسایلو کي د یو بل دوستان او په خپنو نورو کي د یو بل مخالفان وي.

په یو دراماتيك اثر کي ناکرارۍ هغه خاي دی چي تعادل له منځه خي او حالات خپل عادي لوری بدلوي. په دی پراو کي اصلی کرکتر خان مجبور ويني چي د تعادل د راستنولو لپاره اقدام وکري او کشمکش پيل شي.

په لويو دراماتيك اثارو کي ناکرارۍ او کشمکش معمولا د کرکترونو له خوبونو، فکرونو او عادتنو سرچينه اخلي خو په ګنو عادي اثارو کي وينو چي ناکرارۍ او کشمکش له یو تصادفه زيريو.

په دراماتيك اثر کي هره موضوع د کشمکش (Conflict) په ترڅ کي بیانپذيري.

دراماتيك اثر چي سم ورغول شي اوله عناصرو بي په خاي استفاده وشي، ليدونکي ته تلوسه د کشمکش (Suspense) ورپیدا کولی شي.

تلويسي ته که د دراماتيك اثر: یو عنصر ووايو ممکن سمه خبره نه وي. تلوسه هغه کيفيت دی چي د دراماتيك عناصرو په خاي استعمال بي، ليدونکو په ذهن کي رامنځ ته کوي. که د فلم ليدونکي ته سودا ورپیدا شي چي خه به کېږي، معنا بي داده چي فلم تلوسه رامنځ ته کولی شي.

تلويسي له لويه سره په دوه دوله زيريو:

۱- د فلم بنه کرکتر غواوري یو د خير کار وکري او له ليدونکي سره تشوشش پيدا شي چي هسي نه بدکرکتر بې مخه ونيسي او

دي چي ناك راري (disturbance) رامنځ ته کري، يعني کرکترونه په ذهنی او روحی لحظه ناکراره شي او په خپله کتله د حالاتو د سمون لپاره هڅه پيل کري. ناکرارۍ له لويه سره په دوه دوله وي: پا د هغو کسانو له یو خاي کېدو او مخالفدو پيدا کړي چي بولن نه شي زغملي خو شرایطه مجبور کري وي چي سره و اوسي او یا د هغو کسانو له بېلپدو پيدا کړي چي د هرڅه خوره چي د سناريو پايم ته نزدي کېرو، پېژندګولي د کرکترونو له روحی حالتناوو پټوګ کيفيتونو سره تعلق نيسی. پېژندګولي باید هم د لومري حالت ته د اضدادو وحدت سناريو په ابتدا او هم په هره صحنې کي په داسي انداز نه وي چي ليدونکي ته مصنوعي بنکاره شي.

په هرڅه دې چي یوه صحنې توله د پېژندګولي لپاره بېله کرو او په پېژندګولي د صحنې غالې برخه وکړي.

پېژندګولي ګنني لاري لري. مثلا د کرکترونو د خبر او عملونو له لاري. داسي هم کېډا شي چي د یو کور چوکي، فرشونه او کوچونه په پېژندګولي کي برخه واخلي.

په هره صحنې کي د تول فلم غوندي هارموني په کار د. له هارموني خخه منظور د کرکترونو داسي ترکيب دی چي تک او حرکت او ناکرارۍ خنې پيدا شي. په عالي هاموني کي هر کرکتر د بل کرکتر د خواصو بشونکي دی. یو انسان په عادي حالت کي خپل مخالف لوري سره مخامنځ شي نو احساسات بي پاپېږي او خپل حقیقت خرګندوي. کرکترونه که هر څوره هم ژوندي او جالب وي خـوـچـي ترکيب بي سم نه وي، بشه نتيجه نه ورکوي.

په صحنې او توله سناريو کي د کرکترونو دا رنګه ترکيب په کار

## حروفه خبرنگاری

زیادی جالب و قابل فهم باشد. در حقیقت خبرنگاران مارا در گذار از جنگ اطلاعات راهنمایی میکنند! برای انجام این وظیفه، خبرنگاران میکوشند با پرسش های زیر کانه هرچه بیشتر درباره موضوع گزارش شان اطلاعات به دست بیاورند.

خبرنگاران غالباً میکوشند شرح وقایع را بدون تعصب، به دور از نظرات و عواطف خودشان، عرضه کنند. در برخی جوامع، خبرنگاران خود را دارای نقش ویژه ای میدانند: نقش واسطه میان دولت و مردم. خبرنگاران سیاست ها و اعمال شاخه های مختلف دولت را به مردم اطلاع میدهند و در مقابل، نظرات و پرسش

های مردم را به اطلاع دولت میرسانند. خبرنگاران نظر یک گروه خاص، حتی دولت را تبلیغ نمیکنند، بلکه تمام نظرهای رقبب را منعکس میکنند تا اعضای یک جامعه دمکراتیک بتوانند با توجه به ماهیت آن نظرها، در باره شان تصمیم بگیرند: در بهترین حالت، رسانه ها باید تمام اطلاعات لازم برای تصمیم گیری درمورد تمام مسائل زندگی مانند امور سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی را در اختیار مردم بگذارند. خبرنگار حرفه ای کسی است که بتواند حس کند چه مسائلی از نظر مردم مهم است و بتواند با پیگیری و جمع آوری اطلاعات بیشتر، موضوع را بهتر درک کند.



خبرنگاری که هم با جامعه ارتباط داشته باشد و هم مسائل را از دید گسترده تری دنبال کند، خواهد نوانست با توجه به پیوند میان پدیده ها تصویر دقیق تر و جامع تری را به مردم عرضه کند.

**خبرنگارکار کار میکند؟**

زمینه های کار خبرنگاران متنوعند و همواره بر تعداد آنها افزوده میشود. خبرنگاران با این ابزار ها و منابع سروکار دارند:

- \* رونامه ها، مجله ها و نشریات تخصصی
- \* ایستگاه های رادیو
- \* ایستگاه های تلویزیون
- \* خبرگزاری ها
- \* دفتر های روابط عمومی
- \* «خبرنوشه» های تلویزیونی
- \* اینترنت
- \* نمایشگاه های عکس

برخی خبرنگاران که عنوان آزاد درمورد آنها به کار میروند، برای خودشان کار میکنند و مطالبشان را به رسانه های متعددی عرضه میکنند. بیشتر خبرنگاران درباره مسائل متنوع گزارش میدهند؛ اما برخی از آنان در زمینه های مشخص تخصص پیدا مکنند، مانند:

- \* امور سیاسی (داخلی یا بین المللی)



مشکل می آفریند: از یکسو، ممکن است فردی نویسنده یا مجری بسیار توانایی باشد، اما به کار با کامپیوتر علاقه ای نداشته باشد. چنین فردی حس خواهد کرد که در مسابقه پیشرفت فنی عقب خواهد ماند؛ اما این روزها تقریباً هر کس میتواند مهارت های اولیه طراحی صفحات اینترنت یا ویرایش ساده صدا و تصویر را فرا بگیرد.

خبرنگاران باید همواره بکوشند دانش حرفه بی و توانایی های فنی خود را تازه نگه دارند. مهارت های فنی را همواره میتوان افزایش داد؛ اما هدف اصلی آن است که خبرنگار توانایی تشخیص، گردآوری، تفکیک، ارزیابی، و تبیجه گیری از اطلاعات را داشته باشد. به دست اوردن این مهارت کاری است که عمری طول میکشد و به پایه ای استوار نیاز دارد. رسیدن به این هدف، بسیار دشوار تر از کسب مهارت فنی است.

باشد، و با تمام بخش ها ولایه های جامعه تماس و ارتباط داشته باشد. در برخی کشور ها، برخی؛ اما نه همه، خبرنگاران معتقدند برای موفقیت در کارشان باید بایک جناح قدرتمند، مثلای قبیله یا گروه مسلح، هم ارتباط داشته باشند تا بتوانند کارشان را در امنیت انجام بدهند.

خبرنگار باید همواره بکوشند دانش حرفه ای و توانایی های فنی خود را تازه نگه دارد.

البته هر شاخه ای از کار خبرنگاری به مهارت های خاص خود نیاز دارد. خبرنگار رادیو باید صدای صاف، گوش نواز و اطمینان بخشی داشته باشد: در یک روزنامه کوچک، ممکن است از خبرنگاران انتظار برود که صفحه بندی بدانند. باگذشت زمان، خبرنگاران بیش از پیش وظایفی را بر عهده میگیرند که در گذشته بر عهده کارکنان فنی بود از جمله تصویر برداری در تلویزیون و ویرایش صدا در رادیو. توانایی کار در رسانه های متعدد، مثل در رادیو و تلویزیون، یا در مطبوعات و اینترنت، نیز می تواند امتیاز بزرگی باشد.

این وضع برای بسیاری خبرنگاران

\* امور اجتماعی

\* طبی

\* فرهنگ و هنر

\* بازارگانی و اقتصاد

\* ورزش

ویژگی های خبرنگار حرفه ای چیست؟

آیا خبرنگار « حرفه ای » باید ویژگی های خاصی داشته باشد؟ اگر پاسخ

مثبت است ، این ویژگی ها کدامند؟ مریبان بی بی سی همواره با این

پرسش روبه رو میشوند. به نظر

میرسد بیشتر اشتراک کننده گان در دوره های آموزشی عقیده دارند که یک خبرنگار خوب باید خصلت های

خاص داشته باشد. این خصلت ها عبارتند از:

\* کنکاوی غریزی

\* بلوغ فکری و احساس مسئولیت

\* اطلاعات عمومی گسترشده

\* خلافیت

\* برداری و پشتکار

\* شجاعت

\* انصاف ، صداقت و شخصیت

\* ذهن مستقل و پرسشگر

همچنین از یک خبرنگار خوب انتظار

میرود برای این کار استعداد داشته باشد، به مخاطبان خود واقعاً علاقمند

وحید فضلیار، فریدین رosta، ویس عدلیب، نصیر احمد و از هنرمندان غیر افغانی مانند نوش افرین ( ایرانی )، انورادا پودال ( هندی ) و اشابهولی ( هندی ) .

پرسش: فکر میکنم صحبت ها آرام آرام به عمق موضوع موسیقی نزدیک و نزدیکتر می شود . حال که چنین است، بهتر خواهد بود اندکی روی الفای موسیقی روشنی اندخته و باز به اصل مطلب بپردازید ؟

پاسخ : الفای موسیقی در سراسر جهان، همان هفت پرده ای موسیقی است و بدین گونه :

### ( Do Re Mi Fa Sol La Si )

که اجرای قطعات موسیقی سازی و آوازی روی پرده، نیم پرده و کوچکتر



باید بگوییم که وقتی بخواهیم مضمون یا مطلبی را به زبان دری یا پشتو و یا هر زبان دیگر انشاد نماییم، ناگزیر خواهیم بود از واژه ها ی زبان مورد نظر با رعایت قواعد و ضوابط شناخته شده ی این استفاده به عمل آوریم. پس، موسیقی هم واژه ها، ویژه گیها، سبکها و ظرافتهای موسیقایی خاص خودش را دارا می باشد. مثال دیگر : هرگاه بخواهیم یک آهنگ افغانی به سبک موسیقی پشتو بسازیم، باید در کلیت ان، شناختی از سبکهای موسیقی پکتیا، لوگر، مشرقی، وردک و جا های دیگر داشته باشیم و مقام های مروج سبکهای مذکور را بدانیم تا فرم موسیقی خودمان را نگهداری کرده بتوانیم .

پرسش : تاکنون کدام هنرمندان از

ساخته ها و کمپوز های شما استفاده کرده اند ؟

پاسخ : تا اکنون، این آواز خوانان عزیز از کمپوز های من استفاده کرده اند ؟

نموده اند : استاد مهوش، خانم سلما، خانم پرستو، خانم هنگامه، خانم سیما ترانه، ماریا عیار، وجیهه رستگار، سپیده، مریم وفا، ناهید، مژده، احمد ولی، رحیم مهریار، محبوب الله محبوب، وحید صابری، خسرو، مختار مختار، احمد طاهر، سید عمر، حبیب قادری، مامون، سیر عزیزی، خالد ناصری، یما لودین، رامین شریف و عمر شریف، شکیب عثمانی، تیمور جلالی،

### آوازخوان و آهنگ ساز کشور

انگلیسی انرا ( چنت ) میگویند، مانند " بابه زنجیر باف "، " فوقو برگ چنار " و " دویدم دویدم " .

این نکته هم گفتنی است که در این مجموعه ترانه ها، برای اولین بار آهنگ الفبا یا با الفبای زبان دری آهنگ ساخته و ترانه های پشتو، ازبیکی و هر ازه گی را نیز شامل آن نمودم.

پرسش: آیا از این مجموعه ی ترانه ها که مجددا" به چاپ رسیده، به افغانستان هم فرستاده شده است ؟

پاسخ : بله، به تعداد سه هزار جلد از به وزارت معارف سپرده شد تادر اختیار کوکان افغانستان قرار داده شود.

پرسش: چنانکه هموطنان عزیز ما مطلع هستند، شما از چندین سال تا

اکنون، در بخش های نوازندگی، تنظیم موسیقی، آواز خوانی و آهنگسازی اشتغال دارید، لطفا" بگویید علاوتا" از آهنگهایی که شخصا" آنها را

خوانده اید، چه تعداد کمپوز یا ساخته های خود را در اختیار سایر آواز خوانان قرار داده اید و در این زمینه، چه اصل و معیاری را در نظر دارید ؟

پاسخ : در موقع افرينش هر اثر هنری، بیش از همه به این نکته می اندیشم که شنونده اثر، جوهر، مایه و فرم های موسیقی اصیل سر زمین میان را در آن احساس نماید . علاوتا، همیشه سعی میکنم تا اثر افریده شده از تراویش های ذهنی خودم باشد تا بتوانم بدون کوچکترین وسوس، کار خودم را در برابر موسیقی شناسان افغانی، ایرانی، هندی، تاجیکی و امثالهم، کار و اثر شخص خودم معرفی کنم . منحیث مثل

سر زمین ما دارد که سینه به سینه تا  
امروز شنیده می شود و آمیخته بی از  
سبک خراسانی و سبک هندی می باشد .  
هرگاه چنین نمی بود، استادان موسیقی  
هندوستان می بایستی فرم های موسیقی  
خرابات کابل را چشم بسته و بدون  
تفاوت اجرا می نمودند . مثلاً، وقتی  
آهنگ معروف استاد شیدا به مطلع : "  
این قافله ؟ عمر عجب میگزد " را از  
نظر علم موسیقی شناسی مورد مطالعه  
قرار دهیم، در واقع، به آهنگهای فلک  
بدخشن که در مایه مقام " سور "  
خوانده می شود، مطابقت بیشتر دارد تا  
راغ بهرو . و یا آهنگ معروف هرات  
به نام " سیاه موى و جلالی " که در مقام  
" سور " است، نه بهروی و یا، آهنگ "  
جامه نارنجی " که در مقام " چارگاه "  
بیشتر مایه دارد تادر بهرو . بنابراین،  
برای شناخت موسیقی سر زمین ما،  
دانستن ده تات هندی و راگها و راگی  
ها به تنهایی کافی نیست. بلکه ریشه یابی  
موسیقی دوازده مقام در پهلوی سبک  
هندی و سبکهای موسیقی مناطق  
همجوار، جوابگوی شناسایی موسیقی نا  
شناخته مانده‌ی ما بوده میتواند .

همچنان تذکراید داد که نمونه های  
بیشماری را سراغ داریم که اگر در  
مایه موسیقی وطنی خود ما اجرا نشود،  
از طرف شنونده وطنی مورد پذیرش  
قرار نخواهد گرفت . مثل آهنگ " یا  
مولا دلم تنگ آمده " چون، از گذشته ها  
تا اکنون، پدیده موسیقی در جامعه  
ستنی یا متأسفانه به دیده حقارت  
نگریسته شده است، بنابرآن، اگر  
اساسات موسیقی خرابات از استادان این  
ساحت برای ما باقی نمی ماند، به عقیده

۵۶

عاجز هستیم . همچنان از توضیح و  
معرفی موسیقی زنده کشور مانند :  
موسیقی هزاره، پكتیا، نورستان،  
ترکمنی و ده های دیگر ناتوانیم، زیرا  
اطلاع نداریم که ریشه ها و پیوند های  
اصلی موسیقی ما تا کجا ها میرسد . به  
قول مولانا که فرمود :

گفتم ز کجایی تو ؟ تسخیر زد و گفت  
ایجان نیم ز ترکستان، نیم ز فرغانه  
پرسش: منظور شما از شناخت درست  
موسیقی خودمان چیست ؟

پاسخ : بلی، منظور م اینست که بخش  
بزرگ موسیقی کشور عزیز ما، یعنی  
همان سبکهای موسیقی که تا اکنون  
مورد شناسایی و پژوهش فرار نگرفته  
و با تات های موسیقی کلاسیک هند  
مطابقت کامل ندارند، ریشه در دوازده  
مقام قدیم سر زمین افغانستان داشته و  
تا جایی که نتایج تحقیق و پژوهش علمی  
کشور های همسایه نشان داده است، این  
سبکهای موسیقی، در واقع با هفت مقام  
موسیقی امروز ایران و نه مقام  
هزاره افغانستان با موسیقی چین هم  
ریشه می باشد، یعنی موسیقی ما با  
موسیقی سر زمین های همجوار به  
نوعی پیوند و ارتباط دارد .

پرسش : در مورد موسیقی خرابات کابل  
چه نظر دارید ؟ آیا پیوندی با اصالت  
های موسیقی خراسانی دارد و یا کلا از  
هند وارد شده است ؟

پاسخ : سبکی را که در کشور عزیز ما  
به نام سبک هندی می شناسیم، بر  
خلاف تصورات عده بی از مردم، از  
دوران سلطنت امیر شیرعلیخان آغاز  
نشده ، بلکه ریشه در ادوار بسیار دور

پرسش: وضعیت موسیقی افغانی در  
داخل و خارج از کشور را چگونه  
ارزیابی می کنید ؟ چه کمبود ها بی را  
در یافته اید ؟ و چه نظر یا پیشنهادی  
عرض بهود وضعیت موسیقی اصیل  
افغانستان دارید ؟

پاسخ : وضعیت موسیقی امروز  
افغانستان، پریشان تر از وضعیت  
سیاسی و اجتماعی آن است . در داخل  
و خارج کشور هیچ مرجع و کانون  
هنری وجود ندارد تا آثار تولید شده  
هنری را از مرحله آفرینش تا مرحله  
یی که به دست نشر سپرده میشود ؛  
نظرات کار کند و همه به این باوریم که  
موسیقی خوب و شعر خوب، ذوق هارا  
می نوازد و ارتقا میدهد و هر آنچه خلاف  
آن باشد، ذوق و ذهن شنونده را می  
ازارد . الیوم های هنرمندان نامدار و  
سابقه دار ما، در مغازه های  
سراسر دنیا به گونه غیر قانونی کاپی  
شده و به فروش میرسد و یا از طریق  
سایت های انتر نتی کاپی برداری می  
شود . در سالهای پسین، اثر یا تولید  
جدید از هنرمندان ثبت شده مردمی به  
دسترس قرار ندارد . زیرا همه آنان  
متأسفانه از حمایت و پشتیبانی مادی و  
معنوی محروم می باشند . نشرات  
تلوزیونی برون مرزی هم در این  
عرضه برنامه های منظم نشراتی در  
راه جلب حمایت از موسیقی اصیل  
افغانی، هنرمندان و سبک های موسیقی  
وطئی ندارند . نشرات مربوط به  
موسیقی را خود مشاهده می کنند و  
ضرورت به توضیح بیشتر نخواهد  
داشت . با تأسف باید گفت که ما هنوز  
از شناخت درست موسیقی خودمان

از ویژه‌گی‌های بارزش، نفی مفهوم محور گرایی و تقابل شالوده شکنانه در برابر این مسأله است.

درد مولانا چیست:  
سخن گفتن در باره «درد مولانا» با نگارش یک صفحه و دو صفحه و سه صفحه، پایان نمی‌یابد، بل حجمی میخواهد به اندازه «هفتاد من کاغذ». فکر میکنم این حجم و مقدار هم کفايت نمی‌کند؛ زیرا به قول آن فرزانه: «گر بریزی بحر را در کوزه بی \* چند گنجید قسمت یک روزه بی» و درد مولانا، در دیست که در کوزه افاظ و تعبیر نمی‌گنجد؛ ولی اشاره دردمدانه – اما جذاب – بهتر از سکوت به اصطلاح فاضلانه – اما بی خاصیت – است.

درد مولانا، درد فراق انسان از مبداء است؛ درد «جدایی نی» از "نیستان" است.

گاهی هم درد گمشدن «معشوق» در هاله بی از تردید و توهم نفس است: «بروید ای حریفان، بکشید یار مارا به من آورید یکدم، صنم گریز پارا» درد جانکاه فراق و گمشده گی معشوق در هیأت «شمس»، اندوه سراسری مولانا در پنهانه پندار است. غزل «بی همگان...» با همین چاشنی تلح آغاز می‌شود و سپس در بیت‌های دیگر، گسترش موضوعی می‌یابد:

عقل خوش می‌کند، بی تو بسر نمی‌شود»  
از بیت نخست تا پایان غزل، زبان به حیث نظامی از نشانه‌ها با جنبه «در زمانی» آن در محراق توجه قرار دارد و هر واژه در بافت موضوعی اش، نمادی از مفاهیم «در زمانی» در زبان است (جان، جوش، دل، عقل و ...)

شالوده شکنی:  
با تأمل ژرف می‌توان گفت (و شاید هم گراف نباشد) که مولانا از مهمترین شاعرانی در حوزه زبان پارسی است که شعرش با رویکرد «شالوده شکنی» (Deconstruction) همخوان است؛ زیرا مولانا با شعرهای مست و مواج و جوشانش در برابر هر گونه محور گرایی (Centralism) می‌ایستد و با از میان بردن نقطه مرکزی، کوشش می‌کند حوزه‌های محور گرایانه را بشکند.

با توجه به تعریفی که در کتاب «ساخترارگرایی، شالوده شکنی و هرمنوتیک» اثر Gerard Burns آمده است: «شالوده شکنی، رویکردی است به خاطر شکستادن مرزهای دست و پا گیر مفهوم محور گرایی – و به نحوی هم سنت شکنی – است.»  
شعر مولانا با استناد بر این مسأله در بسیاری از موارد، نفی کننده مفهوم محور گرایی است.  
شعر «بی همگان...» بدون تردید، یکی

## جغروفایی یک غزل

در بیت ششم (نصراع نخست) پارادوکس لفظی (و تلویحاً معنایی) در شعر است:

«گاه سوی «وفا» روی، گاه سوی «جهنا» روی»  
و یا هم کاربرد واژه‌های «زنده گی» و «مرده گی» در نصراع نخست بیت دوازدهم، پارادوکس است.

«بی تو نه «زنده گی» خوشم، بی تو نه «مرده گی» خوشم».

یکی از ویژه‌گی‌های برتر پارادوکس در شعر - به خصوص در این غزل - روش بر انگیختن «اعجاب» و «شگفتی» در مخاطب است. مولانا با بر هم زدن هنجارهای متعارف زبانی به وسیله ایجاد پارادوکس در شعر و یا اوردن مفاهیم به ظاهر تناقض نمایم در باطن هنجارمند به این مسأله توجه شکرگشته است.

### پس اساختار گرایی در غزل:

نکته دیگر در رویکرد های شعری مولانا – به ویژه در غزل مورد نظر – توجه به جنبه پس اساختار گرایی (Structuralism Post) است. در این شعر، مسأله «در زمانی» زبان (برخلاف «ساخترارگرایان») با هویت بیشتری دستیاب می‌گردد. به گونه‌ی مثال:

«جان ز تو جوش می‌کند، دل ز تو نوش می‌کند

ور بروی عدم شوم، بی تو بسر نمی شود»

... و این هم ، دردی ناشی از همان

پنداشت آسمانی از عشق:

« خواب مرا ببسته ای ، نقش مرا ببسته ای

وز همه ام گسته ای ، بی تو بسر نمی شود»

### مولانا شاعر پایان ناپذیر:

مولانا، به دلیل اندیشه فراخ و وسعت

نظر فکری اش، از پایان ناپذیرترین

شاعران جهان است. یکی از مولفه

های عامل این پایان ناپذیری در

رویکردهای جهانی شدن مولانا،

موجودیت وسعت نظر وی در گسترده

فکری است. دوری مولانا از محور

«قضیت اندیشه» و جهانی اندیشه در

حوزه فکر و فرهنگ، عامل مهم

دیگری در قرائت جهانیان از اندیشه

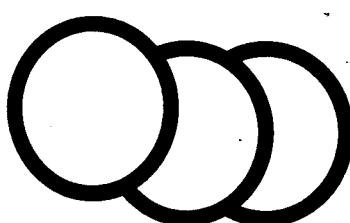
این شاعر متفکر است. بنا بر این ،

موضوع پایان ناپذیری اندیشه مولانا و

توجه جهانی نسبت به او، بازگو کننده

میزان ارزش بزرگ مولانا در دهکده

جهانی است.



فشنگترین تأثیر ماندگار در فرایند باز

نمایی مسأله «درد» است.

درد مولانا در این غازل، درد

آسمانیست؛ از این رو عشق مولانا ،

عشقی از جنس عالم لاھوت است و نه

دردی از جنس روزمرگی و

شکمباره گی های عالم ناسوت:

« گر تو سری قدم شوم، ور تو کفی علم شوم

«بی همگان بسر شود، بی تو بسر نمی شود

داغ تو دارد این دلم، جای دگر نمی شود

بی تو اگر بسر شدی، زیر جهان زبر شدی

با غ ارم سقر شدی، بی تو بسر شدی

بی تو نه زنده گی خوش بی تو نه مردگی خوش

سر زغم تو چون کشم، بی تو بسر نمی شود...»

تأکید موضع وعی مولانا در کاربرد

ردیف «بی تی و بشر نمی شود»

سا : پرده

ری : رو پرده

گه : میانی

مه : زیر نمایان

په : نمایان

ده : رو نمایان

نی : محسوس

سا : هنگام

آسمایی را که تذکر دادم، در متون موسیقی امروزی موجود بوده و به قول دوست داشتمند «احمد یاسین فخراری» که گفت در کتاب "الفارابی و الموسیقی" که در دهه شصت هجری شمسی در مصر چاپ شده، توضیحات کافی در مورد موسیقی و اصطلاحات آن ارایه شده است.

پرسش : در اخیر، این صحبت اختصاصی باید افزود که شاید خواننده گان ارجمند و علاقه مندان موسیقی اصیل افغانی بخواهند بدانند که آیا شما صنف یا صنوف آموزش موسیقی هم دارید؟

پاسخ : بله، من از یک سال بدینسو کورس آموزش موسیقی را گشوده ام که دران یک تعداد شاگردان مصروف آموزش می باشند و افتخار دارم که از این طریق در خدمت جوانان و علاقه مندان موسیقی قرار دارم.

محترم وحید قاسمی! از صحبت های مفید و ارایه‌ی معلومات علمی تان در برایر سوالهای مطروده اظهار تشکر میکنم.

اقدام به عمل آورند.

پرسش : میخواهم نظر تان را در مورد "اتن ملى" بپرسم؛ یعنی می خواهم بدانم که این آهنگ، چه نوع اصالت مقامی دارد؟

پاسخ : نعمه "اتن ملى" را که ما می شناسیم، در گوشه‌یی از مقام "شور" به نام "دشتی" نواخته میشود که اگر آنرا جبرا در قالب یکی از تات های موسیقی هندی به اجرا در آوریم، تات آساوری می شود، ولی در آن صورت جوهرش را از دست میدهد. چه خوبست نعمه "اتن ملى" و سایر نمونه ها را که بیانگر احساس و عاطفه مردم ما اند، به صورت فنی و علمی بشناسیم و آنرا پاس داریم.

پرسش اصطلاحی در میان نوازنده گان و موسیقی دانان ما وجود دارد که آنرا "لاریه" می نامند، این چه صیغه بی است؟

پاسخ : تا چهل سال پیش، اجرای موسیقی "سازی" به شکل دسته جمعی در خرابات به نام "لاریه" رواج داشت. "لاریه" نمونه هایی اند که در ولایات کشور تا امروز، مخصوصا در بدخشان نواخته می شود.

و یا به عباره دیگر، لاریه پیش درآمدی است برای آغاز چاشنی موسیقی دریک مقام و یا مقام های نزدیک به هم.

پرسش : باید پرسید که پرده هایی از موسیقی را که برای هر تازه کاری می آموزانند به نام "سا - ری - گه - مه - په - ده - نی - سا" معروف است آیا می شود این پرده های معروف هشت هجایی یا مفهوم این هشت هجا در پرده های موسیقی را توضیح نمایید؟

پاسخ : بله. هر هجای بالا، در زبان فارسی، معنی خاص خودش را دارد. مثلا:

## آوازخوان و آهنگ ساز کشور

من، شاید از موسیقی گوشه های دیگر سر زمین خویش هم بی خبر می بودیم. نمیدانم که هنرمندان ما در گذشته تا کدام عصر و زمان، در مورد موسیقی دوازده مقام چیزی میدانستند و شاگردان آن ها کی هاند؟ آنچه قابل مکث است اینست که نمونه های موسیقی محظی یا رونتایی وطن عزیز ما، ریشه های موسیقی اصیل ما را می سازند. من، طی سفری به میهن عزیز در سال ۲۰۰۶، به اساس تلاش‌های شخصی بی که در این زمینه انجام دادم، و نیز با تماس ها و تفاهماتی که با یک عده از هنرمندان سبکهای مختلف موسیقی وطن حاصل شد، توضیحات لازمه را برای مقامات با صلاحیت کشور به خاطر پژوهش لازم در این زمینه ارایه کردم. پرسش: لطفا در همین زمینه توضیحات بیشتری بدهید؟

پاسخ : منظور این بود که به آنان تفهمی شود برای تحقیق و مطالعات مزید در بخش ریشه یابی، شناخت و شناساندن موسیقی اصیل وطن، جلب پشتیبانی مردم و بخصوص همکاری دولت، اشد نیاز است. باید پیرامون حداقل یکصد سال کار کرد های هنرمندان و سبکهای خاص موسیقی هر گوشه و بیشهه میهن بررسی و مطالعه دقیق صورت گیرد. این کار گستردۀ و بزرگ از عهده فرد بیرون است. پیشنهاد من اینست که غرض پیشبرد این کار، باید کمیسیونهایی که مشمول شخصیت های مجرب و مسلطی در عرصه های موسیقی، تاریخ، ادبیات و زبان باشد، تأسیس گردد. همچنان، از مقامات مسؤول خواهشمندم تا در قسمت جمع اوری آثار هنرمندان محلات و سبکهای کار شان به گونه تهیه نوار های صوتی و تصویری وزنده گی نامه آنها



# دوزنالبزم خواهشی دی؟

مالومات راتولووی، کیسی تیاروی، په ورخپانو، رادیو او تلویزیون کی خبرونه و راندی کوی، او وس په سیمه بیزو، ملي او نریوالو پیښو خبروی. د دی تر خنگ پر تولو پیښو تبصری کوی، خلک په تولیز و چارو خبروی او دوی د خپل اندو واند ځرکندولو ته هخوی. خبریال همداړنګه د دولتی کارمنو کړه وره څاری، د سیاسی او دولتی کريو کړه وره او تضمیمونه ملت ته په روانه، ساده او ځرګنده ژبه ژباري او د ملت غږ دولت ته رسوي.

هېړه دنه وي: دا چې ژورنالبزم روانی پیښی خبری او هغه وخت ښتوی، نو خکه په اوسي وخت کی د تاریخ لعینه (تسوید) هم ورنه ولایي

تونی د تولیزی روحيي یا (دود او ګلتور) سره اړخ ولګولای شي. دلته له تولیزی روحيي سره غاره لکول په دی مانا چې په افغانستان کی د لوییخ سندربولو یا فلمي هنرمندانو د لوخو فیلمونو، عکسونو بنکارول او ان په دی هکله خبر ورکول نامناسب دي او د افغانانو له تولیز دود سره په تکر کې دی.

ژورنالبزم تولیز والی یا عمومیت رامنځته کوی، تولنه څاري او پاپليې بې برته تولني ته وراندی کوی چې په دی دول سره یوه تولیزه رشتینولی یا حقیقت راجوروی. ژورنالبزم هغه څانګه ده چې د پیښو په هکله یوازي او یوازي ځرګند حقیقت وراندی کوی. مانا دا چې د ژورنالبزم رشتینولو ته هېڅ دول زنګ نه ورکوي، بلکې په څيله آر (اصلی) بنه یې، ولش ته وراندی.

ژورنالبزم دېښو په هکله د مالوماتو راتولولو، خبرنو، ارزولو، شنلو او په ځانګيز (مسلکي) دول لیکلوا ته وايي.

ژورنالبزم هغه پیښي خبری او په هغه (موضوعاتو) خبری کوي چې نوي او تازه، په ورخنيو پیښو پوري اړوند، رشتیا او د خبر خبرونکي هم وابي،

# ژورنالبزم خواهشی دی؟

چې اغیزمن وي، زمور د ادب نړۍ او په همدي دول د نوري نړۍ پر ادب او هڅوبی راخنخي. هر ګوره (البته)، دغې تولی ليکنی او همداړنګه د راديو او تلویزیون خپروني د یوه خانګري ځانګيز دوی (قانون) پر بنسټ لیکل شوی او تیاري شوی دي. او همدا یوازنې دوی دې چې مسلکي او اماته ور (سوقي) ژورنالبزم پې توپیربدای شي. مانا دا چې مسلکي ژورنالبزم به د دغه دوی درنواړی کوي او کاروی به یې، خو اماتور به تري انکار او هبروي به یې. د پام ور دا ده چې دغه تولی ليکنی چې د ژورنالبزم، اوونیزی یا هم میاشتنی خپروني له لاري لوستونکيو ته هکله خپرنیز راپورونه، مرکي، شنني، ارزونې، د کارپوهانو او سیاستوالو اندو واند، د ادب نړۍ خپرنی، کړه کتنې او یا هم پر نورو نوي او په زړه پوري ولاړي دي، نو خکه ویلای شو چې:

ژورنالبزم دېښو په هکله د مالوماتو راتولولو، خبرنو، ارزولو، شنلو او په ځانګيز (مسلکي) دول لیکلوا ته وايي.

ژورنالبزم هغه پیښي خبری او په هغه (موضوعاتو) خبری کوي چې نوي او تازه، په ورخنيو پیښو پوري اړوند، رشتیا او د ملکونو، په ځانګري دول هغه

## سناریو به خنگه لیکو؟

که یو عاشق خیاً معاشقه ته  
حال واستوی چی یو داسی پیت  
پیغام درته لرم چی بوازی تا ته  
بی باید واوروم او معشوقه  
حاضره نه وی چی عاشق  
وکوري او پیغام واوري، دا  
بحران او کشمکش دی، خو کله  
چی معشوقه د عاشق لبدو او د  
پیغام اوریدو ته حاضره شوه، دا د  
بحران اوج دی.  
دا هげه پراو دی چی بحaran  
ختمیري. دغه پراو باید تر وسه  
وسه لند وی خکه د بحaran او  
لانجی له ختمدو سره تلوسه  
ختمیري او لبدونکي دلچسيپي نه  
لري چی د بحaran اوج اورده شي.  
البته که سناريو ادامه لري نو د  
بحaran له ختمدو سره سم یو بل  
کشمکش او بحaran پيليري.  
په سناريو او بل هردراما تيك  
اثرکي د ورستي بحaran اوج د  
پخوانو اوجونو په نسبت شدید  
وی.

د سناريو راتلونکو پینو،  
کشمکشونو او بحرانونو ته لاره  
او ارول او له راتلونکي پراو سره  
د تبر پراو تبل.  
که چبرته د بحران وروستي اوج  
وی نو نتتجه يوازی لومري دننه  
تر سره کوي.  
دلته ددی خبری یادونه ضروري  
ده چی که اوج دبر هيچان انگزېز  
وی بیا بهتره ده نتتجه لر اورده  
شي خو په دی دول ليدونکي د  
روحی ارامتیا وخت ومومى.  
د دراما تيك اثر د جوربنت په  
هکله کی مو چی تر او سره خومره  
خبری کري دی دغه جوربنت  
باید نه يوازی سناريو بلکی د  
سناريو هره صحنه هم ولري.  
د صحنی تعريف ته په پام سره په  
محتوی کی دوه ارخه وینو: فزيکي  
او دراما تيك ارخونه.  
له فزيکي ارخه صحنه د زمان او  
مكان هげه لوښی دی چی پیښی په  
کی ليدول کيري. په فزيکي  
لحاظ یوه صحنه هげه وخت پای  
ته رسپيری چی زمان یا مكان په  
کی بدل شي.  
د سناريو یوه صحنه د هغې تر  
تولو کوچيني كامل جز دی، يعني  
هجه تول دراما تيك جوبنت چی له  
پېژندګلوي پيليري او په نتجي  
پای ته رسپيری، په یوه صحنه کي  
هم موجود وي.  
په سناريو لیکنه کي معمولا هڅه  
کيري چی په هره فزيکي صحنه  
کي یوه دراما تيك صحنه خاي  
شي خو په درامه کي هره فزيکي  
صحنه معمولا د خو دراما تيك  
صحنو ډګر دی. که په یوه فزيکي  
صحنه کي يوازی یوه دراما تيك  
صحنه ولرو نو په سناريو کي به  
تحرک او تنوع زياته وي. البته،  
کله نا کله داسی هم کيري چی د  
سناريو په یوه فزيکي صحنه کي  
خو دراما تيك صحنه او یا  
بالعكس په خو فزيکي صحنو کي

په دی خان پوه کرو چې دا  
صحنه په کوم زمان او مکان کي  
ده او مقصد په کي ٿه دی او  
وروسته له هغه د صحني محظا  
ولیکو يعني دا چې په صحني کي  
به ٿه کيري. د صحني د لیکلو  
یوه معمولي ینه دا ده چې د پانی  
په سرباندي د صحني نمبر،  
داخلی والی یا خارجي والی(يعنى  
سر پونسلی خای او که ازاده فضا)  
او دغه راز وخت (ورخ شپه،  
ماسپینین، انه نيمی بجي ....)  
لیکو. د هغو کربنو اوږدوالي چې  
خبری په کي را اخلو تر هغو  
کربنو یو ٿه کم وي چې هدایات  
په کي لیکو.  
که د هغه اترو د دول یا د  
کرکترونو د حالت په هکله کي  
لنده توضیح لرو، کولی شو هغه د  
کرکترونو تر نوم لاندی په لیندیو  
کي ولیکو.  
د صحني د لیکلو په وخت کله نا  
کله سناريو لیکونکي لازمه گئي  
چې د کرکتر خبری د هغه عمل د  
توضیح لپاره چې باید له خرو  
سره همزمانه تر سره شي، قطع  
کري. دغسي توضیحات چې د  
یوه کس د هغه په منځ کي یا د  
دوو کسانو د هغه په منځ کي  
ورکول کيري، باید د هدایتونو په  
خبر په اوږدو کربنو کي ولیکل  
شي، ددغه توپیخاتو او د  
صحني د وروسته وراندي برخو  
تر منځ کربنه دی سپينه وي. دغه  
راز د دوو کسانو د هغه تر منځ  
سپينه کرشه بهتره ده.  
دلته د یوی صحني د لیکلو طرز  
ته پام وکري.  
۱۲ صحنه خارجي - په کابل  
کي د یوی خارجي موسسي د  
دفتر مخه - سهار  
"په پيره دار د موسسي د مخ د  
غرفي خنگ ته په چوکي ناست  
دي. توپک یي په ورنو نو اپسني  
دي.

او يا خامه سناريو شروع کيري،  
له هماعه خايم بشيره سناريو هم  
پيل کمو.

په اوله صحنه کي مور  
پيزندگولي ته دبره اريتيا لرو خو  
که يو خه کشمکش په کي نه وي،  
يواري پيزندگولي به د ليدونکي  
زره په تتك کري. دغه راز که  
په سر کي کشمکش پير وي ممکن  
تر پايه يي ونه ساتلي شو. له  
دراماتيك اثره خو تقاضا کيري  
چي کشمکش او بحران او تلوسه  
په کي وار په وار زياته شي. دغه  
راز که کرکترونه ونه پيزنو او د  
هفوی د هخو په مقصد ونه  
پوهيرو، ممکن د هفو له کشمکش  
خه خوند وانه خلو.

د سناريو ابتدا دغسي خبرو ته په  
پام سره پيلو.

د فلم د پاي په هکله کي هم دپري  
خبری کيري. زما په خيال  
سناريو ليکونکي بايد دا دوه خبری  
هبری نکري. يو دا چي د بشيری  
سناريو اوختي د خامي سيناريو تر  
ليکلو دمحه د پاي په هکله کي د  
روبنانه تصور لرل ضروري  
دي. د پاي په هکله کي د بشير  
تصور لرل د سناريو ليکنکي کار  
آسانوي او سه لوري ته يي  
سيخوي.

بله دا چي که د پاي په هکله کي  
دوه زيري اوسو او هېنج نتجي ته  
ونه رسپرو بيا بهتره دا ده جي  
خوشحالونکي پاي ته ترجيج  
ورکرو.

اسدالله غصفر



لواز شماره سوم و هفتم مسل ۱۳۸۸

بله پيل خو يو نه، پيل موقفونه او  
متضادي دلچسي لاري. د داسي  
کсанو يو خاى کسول مناسب  
ترکيب کلني شو.

دواړه غاري غواري چي خپله  
ناکرارۍ ختمه کري خو  
عبدالروف په دی طرifice چي له  
چوکيداره د خپل مقصد لپاره  
استفاده وکري او چوکيدار له دی  
لاري چي عبدالروف ژر لارشي،  
دي پيردي. کله چي عبدالروف  
يواري د عريضي په ورکولو  
اكتفا کوي او ميدان پيردي دا د  
هغه بحران اوج دی چي د  
کشمکش په نتيجه کي رامنځ ته  
شوی وو.

د بحران اوج باید هم منطقی وي  
هم نا خلبي. ناخابي خو خکه دی  
چي مور هېڅ نه یوهډو چي  
عبدالروف به په دی طرifice  
ستېږي او منطقی خکه دی چي  
که يي داسي نه واي کري نو خه  
به يي کول؟

د نتيجي په وخت کي يعني کله  
چي چوکيدار له نعيمي سره په  
تلفون خبری کوي، دی حقیقت ته  
رسپرو چي چوکيدار حکه  
عبدالروف ته بي اعتنا وو چي  
نعيمي په خپله د خپلو اشنایانو په  
غم کي نه دی. د نتيجي په براو  
کي وېښو چي د بلي صحنې رامنځ  
ته کبدو ته هم لاره اوواره شوی  
ده، حکه عبدالروف نه پوهيري  
چي نعيمي بي د مقرري په غم  
کي نه دی يا بي په وس کي نه ده  
نو څرنګه چي عبدالروف دېر  
مجبور معلومېري هغه به خامخا  
د خپل پخوانې تولکیوال د موندلو  
هڅه کوي.

په یوه پنه دراماتيك اثر کي هره  
صحنه د خېښو صحنو لور او د  
خېښو نورو مور ده.

د سناريو د ليکلو په وخت کي دا  
ضرور نه ده چي خپل کار خامخا  
له لومړي صحني پيل کرو. دغه  
راز دا لازمي نه ده چي له کوم  
خايم سنائي (د سناريو خلاصه)

عبدالروف د خداي په امانی لپاره  
په دواړو لاسونو د څوکيدار لاس  
نېسي او روانېري.

چوکيدار

(په غرفه کي د ايښي تلفون  
غوری راپورته کوي، نمره وهې)  
نعمي صاحب، هغه عبدالروف  
راغلې وو، خواب می ورکړ، یوه  
عربيشه بې راکري ده، د  
مقرری، در بي ورم.

نعمي

نه، خېږي بې کره."

په پاسني صحنه کي مور د بشير  
دراماتيك جورښت ضروري  
عناصر ليدلي شو. په لمري  
سرکي پيره دار او عبدالروف چي  
د صحني اصلې کرکترونه دې،  
وېښو، له موضوع سره بلډېرو او  
زمان (سهار) و مکان د (موسسي  
مخه) پيزنو. دا تول د پيزندگولي  
عناصر دي، خو د فلم روح له  
کشمکش خڅه جوره وي. ليدونکي  
په کشمکش پسي ګرخي او  
غواري تلوسه احساس کري.

عبدالروف غواري له پيره دار  
څخه د خپل مشکل د اواري لپاره  
استفاده وکري مګر هغه دلچسي  
نه نېسي، لکه خان چي تېروي. دا  
کشمکش دی او ورسه تلوسه هم  
پېښوي.

صحنه د پېښه دار په خواب  
شروع شوی ده. دی چا ته خواب  
ورکوي؟ دا بل څوک دی؟ د چا  
پېښته کوي؟ ليدونکي ته چي په  
دي خبرو د یوهډو شوق پیدا

شي، معنا بي دا ده چي تلوسه پېل  
شوي ده. د صحني په ابتدا کي د  
کامري حرکت او شاته کېدل د  
خوند او نوع سېب ګرخي. مور

ووبل چي د کرکترونو سه ترکيب  
او هارموني، د ناکرارۍ درامنځ  
ته کبدو او د ناکرارۍ د ختمولو  
لپاره د کرکترونو تر منځ د  
کشمکش د واقع کبدو لازمي شرط  
دي. دلته دواړه کرکترونه له یو

پيره دار

نعمي صاحب شته.

کامره لړ شاته خي. عبدالروف

راسکاري، لکه څوک چي د خپل  
امر مخی ته په تواضع ولار  
وي، د پيره دار مخی ته ولار  
دي.

عبدالروف

نه ماسره بې وعده وه.

پيره دار

(په داسي حال کي چي بلی خواته  
کوري)

نشته.

عبدالروف.

( ساعت ته ګوري )

وېل بي په اته نيمې بجي راشه زه  
به یم، اوسل اته نيمې بجي دې.  
عبدالروف انتظار باسي چي پيره

دار به څه ووابي خو هغه هېڅ نه  
وابي. لکه د عبدالروف خبره چي  
نه غواري اوږي. عبدالروف له  
جېبه یوه پايه راپاسي، چوکيدار  
نه بې نېسي.

عبدالروف.

نه څه فکر کوي، بیا کله پسي  
راشم.

پيره دار.

ولا هېڅ نه پوهېرم.

عبدالروف له جېبه عريضه  
راپاسي، پيره دار ته وروراندي  
کېږي، هغه ته بې نېسي.  
عبدالروف.

نعمي صاحب ته به ووابي چي  
هغه هم صنفي عبدالروف دې  
راغلې وو، ته نه وي، دا بې  
عربيشه ده.  
چوکيدار.

په سترکو، ته بې غمه څه، زه بې  
ورکوم.

عبدالروف.

پير شکر، خير یوسې، کور دې  
ودلن.

چوکيدار

(لاس و اوږدو)

دخدای په امان، څه، بې غمه.

سه شنبه	دوشنبه	پکشنه	برنامه دینی صبح
برنامه دینی صبح	برنامه دینی صبح	برنامه دینی صبح	برنامه دینی صبح
اخبار	اخبار	اخبار	اخبار
سلام صبح بخیر	سلام صبح بخیر	سلام صبح بخیر	سلام صبح بخیر
اخبار	اخبار	اخبار	اخبار
ادامه صبح بخیر	ادامه صبح بخیر	ادامه صبح بخیر	ادامه صبح بخیر
پیشکوست و رزش	ورژش	دستاوردها	تن به تن
اخبار	اخبار	اخبار	دانش برای همه
لکن	اردی مل	زنگ مکتب هفته اول و سوم	اینده نسلها
به سوی خوشبختی	اه واه	یادداشت با پیغام امام هفته دوم و چارم	موسیقی
موسیقی	موسیقی	از هر جا ز هر زنگ	اخبار
اخبار	اخبار	اخبار	بحث مفهومی
لینینه شور	مباحثه	سخن و اندیشه	موسیقی محظی
موسیقی مطبی	موسیقی محلی	موسیقی محظی	یشه بی و ترکمنی
پشه بی و ترکمنی	یشه بی و ترکمنی	گزارش	گزارش
فرهنگ مردم کتاب	گزارش	اخبار	اخبار
اخبار	سریال	گزارش	گزارش
نیمه دیگر	آذان ظهر و برنامه العصر	آذان سازان	آذان ظهر و درسهای از قرآن
اذان و موسیقی نور	نورستانی	نورستانی	نورستانی
نورستانی	پرسشنامه هفته هنر	فت کلک هفت شهر هنر	در جستجو حقایق
یک چمن گل تلویزیونی مجله	اخبار خارجی	اخبار خارجی	موسیقی
اخبار خارجی	هو نوا	مردم و موسیقی	اخبار خارجی
بحث سینما ساعتی با شما	بلوجی و ازبیکی	بلوجی و ازبیکی	کنسرت
موسیقی	کارتون	کارتون	بلوجی و ازبیکی
بلوجی و ازبیکی	اخبار	اخبار	کارتون
کارتون	صحبت	کلکین	اخبار
اخبار	شهر ماخته ما	جهان ما	اینده سازان
نوونهالان بشارتگر	اعلانات	اعلانات	اه واه
جهان حیوانات	اعلانات	اعلانات	اعلانات
اعلانات	اعلانات	اعلانات	اعلانات
خبر	اعلانات	اعلانات	اعلانات
پرسن شای دینی	اعلانات	اعلانات	اعلانات
فألون	اعلانات	اعلانات	اعلانات
اعلانات	اعلانات	اعلانات	اعلانات
صدای آشنا	اعلانات	اعلانات	اعلانات
صدای آشنا	انعکاس	صدای آشنا	صدای آشنا
به سوی خوشبختی	موسیقی	نیمه دیگر	سرویل
گزارش	گزارش ولایتی	گزارش	موسیقی
کلوبی سندري	اعلانات	موسیقی غزل	گزارش
اعلانات	اعلانات	اعلانات	اعلانات
اخبار	اعلانات	اعلانات	اعلانات
اعلانات	اعلانات	اعلانات	اعلانات
روانی چاری	اعلانات	اعلانات	اعلانات
رزنگین کمان چشم انداز	مباحثه	موسیقی	موسیقی
خبر انجليسي	سوم	مباحثه ها و لبخند ها هفته اول و	سخن و اندیشه
ادامه برنامه	كتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم	كتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
سریال	اخبار انگلیسی هفته دوم و چارم	اخبار انگلیسی هفته دوم و چارم	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
زمزمه ها	سینما	سینما	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
غزل	کلاسیک	کلام هنری	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
اخبار	شب مهتاب	شب مهتاب	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
موسیقی	خبر	خبر	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
صبح بخیر	موسیقی	موسیقی	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
خبر انجليسي	صبح بخیر	سلام صبح بخیر	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
روانی چاری	خبر انجليسي	اخبار انگلیسی	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
مستطبل سبز	ایینه شهر	مباحثه	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
مرج سرخ انعکاس	به سوی خوشبختی	اه واه	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
ها نوا	سریال	سریال	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
شهر ما خانه ما	مردم و موسیقی	کنسرت	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
غزل	نیمه دیگر	نیمه دیگر	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
اذان صبح	اذان صبح	اذان صبح	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
پرسن شای دینی	به سوی نور	به سوی نور	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم
قولا	کلکین	اینده سازان	کتاب فرهنگ مردم هفته اول و سوم

# تلویزیون ملی افغانستان



عبدالكريم عبدالله زاده  
کارگردان موفق RTA



شیلکی غوری، سلیڑہ مقصوڈی و ننیڑہ کوہاٹی



نور آغا پروانی، همان نظری



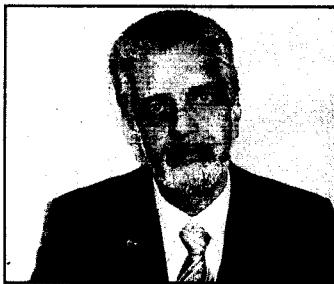
انستیتویی تلویزیون

جهار شنبه	برنامه دینی صبح	پنجشنبه	برنامه دینی صبح	جمعه
۶/۰۰	خبر	۶/۰۰	خبر	۶/۰۰
۷/۰۰	خبر	۷/۰۰	خبر	۷/۰۰
۷/۰۵	سلام صبح بخیر	۷/۰۵	سلام صبح بخیر	۷/۰۵
۸/۰۰	خبر	۸/۰۰	خبر	۸/۰۰
۸/۰۵	ادامه برنامه	۸/۰۵	ادامه برنامه	۸/۰۵
۸/۳۵	مستطیل سبز	۸/۳۵	مستطیل سبز	۸/۳۵
۹/۰۰	خبر	۹/۰۰	خبر	۹/۰۰
۹/۰۵	زراعت و مالداری پولیس	۹/۰۵	شهر ما خانه ما	۹/۰۵
۱۰/۰۰	موسیقی	۹/۰۵	موسیقی	۹/۰۵
۱۰/۰۵	خبر	۱۰/۰۰	خبر	۱۰/۰۰
۱۱/۰۰	پشه نی و ترکمنی	۱۰/۰۵	اعکاس	۱۰/۰۵
۱۱/۴۰	گزارش	۱۰/۳۰	لرغونی مینه	۱۰/۳۰
۱۲/۰۰	خبر	۱۱/۰۰	پشه نی و ترکمنی	۱۱/۰۰
۱۲/۰۵	سریال	۱۱/۴۰	گزارش	۱۱/۴۰
۱۲/۳۰	اذان جمعه و درسهای از قران	۱۲/۰۰	خبر	۱۲/۰۰
۱/۰۰	نورستانی	۱۲/۰۵	گزارش	۱۲/۰۵
۱/۲۰	پرشاهای دینی	۱۲/۰۰	اذان و برذممه والعصر	۱۲/۰۰
۲/۰۰	خبر خارجی	۱/۰۰	نورستانی	۱/۰۰
۲/۰۵	کفا نوا	۱/۲۰	رنگین کمان چشم انداز	۱/۲۰
۳/۰۰	بلوچی و ازبیکی	۲/۰۰	خبر خارجی	۱/۲۰
۳/۴۰	کارتون	۲/۰۵	مردم و موسیقی	۲/۰۵
۴/۰۰	خبر	۳/۰۰	بلوچی و ازبیکی	۳/۰۰
۴/۰۵	زنگ مکتب هفته اول و سوم	۴/۰۰	کارتون	۴/۰۰
۴/۳۰	بیاموزیم تا بیاموزیم هفته دوم و چارم	۴/۰۵	خبر	۴/۰۵
۵/۰۰	از هر جا از هر رنگ	۴/۰۰	آد واه	۴/۰۰
۵/۰۵	خبر	۴/۰۵	اعلانات	۴/۰۵
۵/۳۰	در رمگذر نور	۵/۰۰	خبر	۵/۰۰
۵/۵۵	تن به تن	۵/۰۵	درستگاه	۵/۰۵
۶/۰۰	اردوی ملی	۵/۳۰	درسهای از قران	۵/۰۰
۶/۳۰	پرسش های طبی	۵/۳۰	ورزش هفته	۵/۰۰
۷/۰۰	گزارش	۵/۵۵	اعلانات	۵/۵۵
۷/۳۰	موسیقی محلی	۶/۰۰	صدای آشنا	۶/۰۰
۷/۴۰	اعلانات	۷/۰۰	وکیل و موکل و نگاه	۷/۰۰
۸/۰۰	خبر	۷/۳۰	گزارش	۷/۳۰
۸/۵۰	اعلانات	۷/۰۰	موسیقی محلی	۷/۰۰
۹/۰۰	بحث هفته	۷/۵۰	اعلانات	۷/۵۰
۹/۳۰	کنسرت	۸/۰۰	خبر	۸/۰۰
۱۰/۰۰	خبر انگلیسی	۸/۵۰	اعلانات	۸/۵۰
۱۰/۱۰	بقه کنسرت	۹/۰۰	در جستجوی حقایق	۹/۰۰
۱۰/۴۰	۱سا عتی با شما هفته اول و سوم	۹/۳۰	ینجره هفته اول و سوم	۹/۳۰
۱۱/۴۰	تیاتر هفته دوم و چارم	۹/۳۰	هفت کلاه هفته دوم و چارم	۹/۳۰
۱۲/۰۰	شب مهماب اخبار	۱۰/۰۰	خبر انگلیسی	۱۰/۰۰
۱۲/۰۵	موسیقی	۱۰/۱۰	فلم هنری	۱۰/۱۰
۱/۰۰	صبح بخیر	۱۱/۴۰	شب مهماب	۱۱/۴۰
۲/۰۰	خبر انگلیسی	۱۲/۰۰	خبر	۱۲/۰۰
۲/۱۰	بحث هفته	۱۲/۰۵	موسیقی	۱۲/۰۵
۲/۴۰	ایینه نسل ها	۱/۰۰	صبح بخیر	۱/۰۰
۳/۰۵	نگاه	۲/۰۰	خبر انگلیسی	۲/۰۰
۴/۳۵	مردم و موسیقی	۳/۰۰	در جستجوی حقایق	۲/۱۰
۵/۰۰	آد واه	۳/۰۵	زراعت و مالداری	۲/۴۰
۵/۰۵	اذان صبح	۴/۰۰	لرغونی مینه	۳/۰۵
۵/۳۰	در رمگذر نور	۴/۳۰	موسیقی ذوقی	۳/۳۰
۵/۴۰	ورزش هفته	۴/۳۵	ایینه زنده گی	۴/۳۰
۵/۴۵		۵/۰۰	اذان صبح	۵/۰۰
۵/۵۰		۵/۰۵	درسهای از قران	۵/۰۵
۵/۵۵		۵/۳۰	دانش برای همه	۵/۴۰

# پلان نشراتی هفت وار

روز شنبه	یکشنبه	دو شنبه	سه شنبه
۱۴۰۰	ازم رادیو سرود ملی و معرفی نشرات رادیو	۴۵۸	سرود ملی و معرفی نشرات رادیو
۱۴۰۰	رادیو	۴۵۸	ازم رادیو سرود ملی و معرفی نشرات رادیو
۱۴۰۰	تلاوت و ترجمه کلام الله مجید	۵	تلاوت و ترجمه کلام الله مجید
۱۴۰۰	سیرت النبي (ص) خبرونه	۳۲	سیرت النبي (ص) خبرونه
۱۴۰۰	درس‌های از حدیث شریف	۴۲	درس‌های از حدیث شریف
۱۴۰۰	مثنوی معنوی	۵۰	مثنوی معنوی
۱۴۰۰	پیام صبگاهان	۶۰۰	پیام صبگاهان
۱۴۰۰	صبح بخار افغانستان	۶۰۰	صبح بخار افغانستان
۱۴۰۰	کورنی زوند	۷۰۰	کورنی زوند
۱۴۰۰	خبر پشتون	۸۰۰	خبر پشتون
۱۴۰۰	از خواب تا واقعیت	۸	از خواب تا واقعیت
۱۴۰۰	زنگ مکتب	۸۳۰	سیمای شاعر در آینه شعر
۱۴۰۰	خبرداری	۹۰۰	خبرداری
۱۴۰۰	مسنولین و رادیو افغانستان	۹۳۰	اسلام و نظام خانواده
۱۴۰۰	موسیقی رنگ	۱۰۰۰	اخبار پشتون
۱۴۰۰	خبر پشتون	۱۰۵	در آینه هنر
۱۴۰۰	رادیو صدای مردم	۱۱۰۰	اخبار دری
۱۴۰۰	خبرداری	۱۱۵	اهنگ‌های فراموشی
۱۴۰۰	حرف خوش آهنگ خوش	۱۲۰۰	خبر پشتون
۱۴۰۰	خبر پشتون	۱۲۵	آموزش فانکریم
۱۴۰۰	مسروپی به روز نامه ها و نترخ استعار	۱۲۶	اذان نماز پیشین و انوار الهی
۱۴۰۰	اذان نماز پیشین و انوار الهی	۱۲۷	اذان نماز پیشین و انوار الهی
۱۴۰۰	خبر دری	۱۳۰	خبر دری
۱۴۰۰	موسیقی اماتور	۱۴۰	برنامه های صدای هموطن
۱۴۰۰	دانش بزرگیست	۱۴۰	دانش بزرگیست
۱۴۰۰	خبر دری	۱۴۰	دانش پشتون
۱۴۰۰	دنیایی اطفال	۱۴۰	اعلانات
۱۴۰۰	اردوی ملی	۱۴۰	دانش
۱۴۰۰	مانیام موبی خبر افغانستان	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	خبر پشتون و تصره	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	گزارشها و گفتگوها	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	خبر دری و تصره	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	وحدت ملی	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	برنام	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	دانستهای دنباله دار	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	خبر پشتون	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	ستاره های از کهکشان موسیقی	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	سیمای شاعر در آینه شعر	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	دعائیه	۱۴۵	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	سروд ملی و ختم نشرات	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	سرود ملی و ختم نشرات	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	درآمد	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	تلاوت و ترجمه کلام الله مجید	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	سیرت النبي (ص) خبرونه	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	درس‌های از حدیث شریف	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	مثنوی معنوی	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	پیام صبگاهان	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	صبح بخار افغانستان	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	کورنی زوند	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	خبر پشتون	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	از خواب تا واقعیت	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	دبیانی جوانان	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	خبرداری	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	از خواب تا واقعیت	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	دبیانی زده کری	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	دشنرانو جرگی غر	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	خبر دری	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	موسیقی	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	یک طرز دو هنر مند	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	خبر پشتون	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	رادیو صدای مردم	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	خبر دری	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	تحفه از ارشیف	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	خبر دری	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	مروری به روزنامه ها و نترخ اسعار	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	اذان نماز پیشین و انوار الهی	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	خبرداری	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	موسیقی غزل	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	برنامه های صدای هموطن	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	خبر پشتون	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	اعلانات	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	ستینی خبری	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	احیاز دری	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	زراعت و مالداری	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	پاد نامه مردان خدا	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	سره میاثست	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	احیاز پشتون و تصره	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	موسیقی	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	احیاز دری و تصره	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	ما و چهان ما	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	باسداران صلح و امنیت	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	دانستهای دنباله دار	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	اخبار پشتون	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	گنجینه سخن	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	بزم غزل	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	دعائیه	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	سرود ملی ویبان نشرات	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان
۱۴۰۰	سرود ملی و ختم نشرات	۱۴۰	مانیام موبی خبر افغانستان

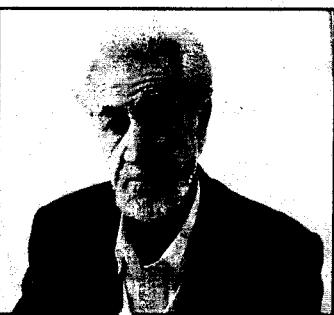
# رادیو افغانستان



محمد مطلب توپی میریت اهلکت الولون



غیض محمد امینی میریت عمومی کابلپورت

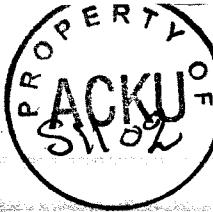


غلام رضا میریت نظریات شرک رلایو



لغه محمد احمدزاده میریت میریت رلایو

جهر شنبه	پنج شنبه	جمعه
۱۴۰۵ ارم رادیوسروود ملی و معرفی نشرات رادیو	۴۵۸ ارم رادیوسروود ملی و معرفی نشرات رادیو	۲۵۸ ارم رادیوسروود ملی و معرفی نشرات رادیو
۱۴۰۵ تلاوت کلام الله مجيد	۵۲ تلاوت و ترجمه کلام الله مجيد	۲۵۸ تلاوت و ترجمه کلام الله مجيد
۱۴۰۵ سیرت النبي (ص) خپرونه	۵۳۲ سیرت النبي (ص) خپرونه	۲۵۸ سیرت النبي (ص) خپرونه
۱۴۰۵ مرہباني از حدیث شریف	۵۲ تفسیر شریف	۲۵۸ سیرت النبي (ص) خپرونه
۱۴۰۵ منتوی معنوی	۶۰۰ پیام صدیگهان	۲۶۰ منتوی معنوی
۱۴۰۵ پیام صدیگهان	۶۳۰ صحیح بخیر افغانستان	۲۶۰ پیام صدیگهان
۱۴۰۵ صحیح بخیر افغانستان	۷۳۰ کورنی زوند	۲۶۰ صحیح بخیر افغانستان
۱۴۰۵ کورنی زوند	۸۰۰ اخبار پشتو	۲۷۰ کورنی زوند
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۸۳۰ میرزا قلم	۲۷۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۹۰۰ اخبار دری	۲۷۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۹۳۰ دنیا کتاب - مشهداران سخن (متناوب)	۲۷۰ اخبار دری
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۹۴۰ آپینه (دجعی دالی متناوب)	۲۷۰ اخبار دری
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۹۵۰ راپوونی مجله	۲۷۰ اخبار دری
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۹۶۰ راپوونی مجله	۲۷۰ اخبار دری
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۹۷۰ از هر چمن سمنی	۲۷۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۹۸۰ به سوی نور واذان نماز ظهر	۲۷۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۹۹۰ صدای منبر	۲۷۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۰ فوالي	۲۸۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۰ شروع برنامه های صدای هموطن	۲۸۰ اذان نماز ظهر و اذان الهی
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۰ اخبار دری	۲۸۰ اخبار دری
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ از اوشیف نشرات رادیو	۲۸۰ از اوشیف نشرات رادیو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ برنامه های صدای هموطن	۲۸۰ برنامه های صدای هموطن
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ داش برگزست	۲۸۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ اخبار دری	۲۸۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ ورزش	۲۸۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ به سوی باز سازی	۲۸۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ زن و جامعه	۲۸۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ مانیام موهی بخیر افغانستان	۲۸۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ اخبار پشتو و تبصره	۲۸۰ اخبار پشتو و تبصره
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ صدای معارف	۲۸۰ اخبار پشتو و تبصره
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ اخبار دری و تبصره	۲۸۰ اخبار دری و تبصره
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ مروری به وقایع مهم هفته	۲۸۰ اخبار دری و تبصره
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ دیری مجلس	۲۸۰ موسیقی
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ در امتداد شب	۲۸۰ اضرار مواد مخدرا
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ اخبار پشتو	۲۸۰ رادیو درام
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ زمزمه های شبینگام	۲۸۰ اخبار پشتو
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۰۵ زمزمه های شبینگام	۲۸۰ زمزمه های شبینگام
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۱۰ رادیونی مجله	۲۸۰ رادیو فلکلور
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۱۰ دعائیه	۲۸۰ موسیقی فلکلور
۱۴۰۵ اخبار پشتو	۱۱۵ سرود ملی و ختم نشرات	۲۸۰ سرود ملی و ختم نشرات



وطن کی دننه او خه دوطن نه  
بداندی کوم فلمونو چی جور  
شوی دی، پرته دیو نیم نه دسینما د  
مسلکی پوهنی نه پرته دبری د  
ھغہ کسانو له خوا جور شوی  
دی چی دسینما دھنر په وراندی  
ھیچ دول مسوولیت خانته نه منی  
او نه هم کومه مسلکی مرجع شته  
چی دا جاری وخاری او ددغو  
بناغلو سترگی تری وسوری نو  
خکه خو هر چا چی دفلم اخیستلو  
کامرہ تر لاسه کرہ دا چی په  
سلگونه هندی فلمونه بی لیدی  
دېر زر دهغو په مرسته دفلم  
جورولو بند وبست کوي او په لر  
زمانی واتن کی فلم جوروی او  
ننداری ته بی وراندی کوي چی  
مور او تاسی په ددغو خو کلونو  
کی د داشان په لسگونو فلمونو  
لیدو خیگان سره کری دی .

**پوښته:** خرنګه کولای شود  
افغانستان تیاتر ته هویت ورکرو  
او د افغانستان سینما له دی بحران  
څخه را وباشد؟  
خواب - آیا په مهاجرت کی هم  
څه کولای شود؟  
د اچوی نن سیا وطن دغېتی سیاسی -  
اجتماعی بحران سره مخامنځ دی  
نشی کولای چې فرهنگي چاری  
د هغه نه ګوښی وي. که څه هم د  
ګونو په شمار دسینما دهنر  
مسلکي کارونه په وطن کي  
مېشت دی چې باید دسینما په  
وراندي خپل مسوولیت هېر  
نکري خو وینو چې همدا یو دوه  
کسان په اداري پستونو کي نښتني  
دي او بیا هم غېر مسلکي کسانو  
ته دسینما د ودی میدان پاتي دی  
چې دسینما غږي زې بیا بیا  
تکرارېږي. هیله ده چې په  
لومړي سر کي تولو هنرونو په  
تپهه بیا تیاتر او سینما ته د علمي  
کادرنوو روزنې ته د هیواد دنه  
او بهر کي پاډلنې وشي دېبرو  
فلمونو د جورېدو پر خای دېبرو  
کادرنوو د روزنې په هیله .

د افغانستان د تیاتر او سینما په اوستني پريشانه بازار کي چي د لوی بحران سره مخامنځ دی، ولی مو هغه پريښود؟

خواب - تیاتر چي د تولني هيئداره هم ورته ويل کېږي، زمور په هبواو کي د خپلې ودي بنایسته تاریخي پراوونه وهلي دي خومره چي رما ذهن راسره مليا کوي څلورېښتم او پنځوسم کلونه په افغانستان کي د تیاتر طلابي دوران دی، تیاتر د بنارونونه تر کلیو پوري لار وهلي وه په خلکو کي بي بنایسته خای موندلې وه. همداشان داوه هیزونو مور یاني سینما خه ناخه په همدعو دوو لسیزو کي خان بنوولی وو، خو په لنډه توګه ويلی شم دهله وخت د حکومتونو کلتوري پالیسي د پخو هنرونو د ودي له پاره بنه زمينه مساعده کري ووه، اما له بده مرغه خاصنا د سینما په برخه کي ناروغه شخصي روابطو د سینما دودي چوپر هفو بناغلو ته ورسپارلي وو چي د سینما د مسلکي او علمي پوهنه سره پردي ول او. هغه کسانو چي په دی برخه کي مسلکي او تحصيلي پوهنه لرله دکار له چاپریال خڅه څنګ ته شوي ول. هغه بناغلو به هم دفلم سناريyo لیکله، هم یي دايرکت کاوه او هم یي د پرداکشن چاري پر مخ بیولی او دېر خلی یي د مخکن لوبغاری رول هم لوړواه چي ددي تولو چارو څخه یي حق الزرحمه اخیسته. همدا وجهه وه چي زمور په سینما کي کوم وتلي د پام ور فلم چي لر تر لرده دگواندېو هپوأنونو سینما پېړه سیالي وکړاي شي مور ونه لید. همدا شان نن سبا زموره تیاتر او سینماکه په هبواو کي دنورو اجتماعي، فرهنگي چارو په خبر د خفگان ور دی کړه خه هم سینمايي چاري د کمیت له مخې پرخاچي شوي خو بیا هم خه په

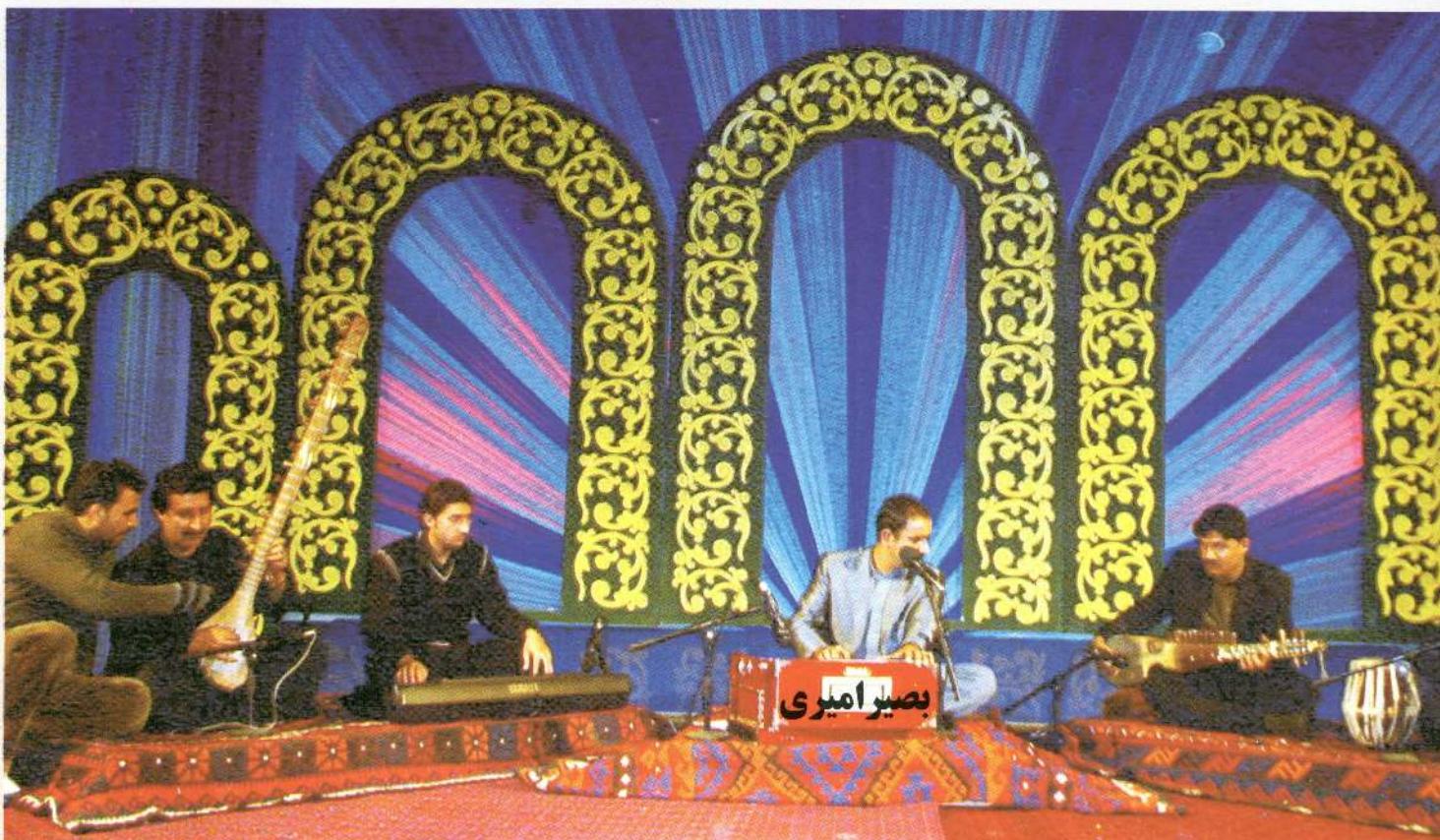
زونه وروسته له دی چي خدای ببنلي امين افغانپور او جلال نوراني وکتل د یوی مجموعی د پاره چمتو کېدل خو بخت ورسره پاري ونکره دکور ورانونکو جګرو په لمبو کي چې د مجاهدينو د دېمنو دلو تر مېښځ پېل شوی وي د ژوندانه د نورو هستيو سره یو خای دغه زما هنري، ادبی زیرونی د کوم ظالم دز په لمبو کي لمبه شول چاپولو هيله مي ټوانيمګه د پخوانيو طنزونو خه لیکني بیا په ذهن کي رازوندي کري، بیا مي ولیکلی او د خو نورو نویو طنزونو سره مي ملګري کري او بوه وره مجموعه مي د دوستانو په ملګرتیا چاپ کړه چي عنوان مي ورکري وو(ې) ده خه شوي (دي؟؟) له هغه وروسته مي بیا هم خه نور طنزونه ولیکل هيله لرم چې دېر ژر چاپ ته چمتو شي. ددغو طنزونو دېږي دنويد روز به ورځانه کي خپاره شوي دي . زره شاعر نه یم خپنۍ تېښونی مي رهباسې چي په نظم خه ولیکم، خو هیڅکله د شاعری مدعی شوی نه یم .

بوښته: ما دستاسي رادي-وبي برامونه آورېدلی دی او همدارنګه یو دوه فلمونه هم کتلې چې سناريوبې دستاسي وه، فکر هه کړوي چي ستاسو د ادبې عاليتونو دا برخه تر طنز ليکلوا ضروري وه، خصوصا

د طنز نن او بیرون ته ځغلنده نظر

خپرونو څخه دری کاله تبرېدل  
د محتارم جلال  
نوراني، جځـوـف، مولير، عزيز  
نسين او څـوـنـوـرـوـ  
بلغاريايي ليکوالو طنزى ليکنى  
مي په پښتو وارولي او د  
تلويزيون د تمثيلي پارچو په  
چوکات کي مو ليدونکو ته د  
تلويزيون د پردي له لاري  
وراندي کـرـي او هم په ځـبـنـوـ  
ستـبـرـيـ نـنـدارـوـ کـيـ موـ خـلـکـوـ تـهـ  
وشـودـيـ پـهـ هـمـدـغـهـ کـلـونـوـ کـيـ دـ  
طنـزـ سـرهـ نـرـديـ بـلـ شـومـ اوـ دـغـهـ  
هنـريـ اـدـبـيـ فـورـمـ مـيـ دـ تـولـنـيـ دـ  
ناـخـوـالـوـ اوـ فـاسـادـوـنـوـ څـهـ پـهـ  
ټـولـنـيزـيـ بـنـيـ اوـ څـهـ پـهـ انـفـرـادـيـ  
بنـيـ دـبـرـسـبـرـهـ کـوـلـوـ بـنـهـ وـسـيـلهـ  
وـکـتـلهـ نـوـ ځـکـهـ خـوـ مـيـ سـترـگـيـ  
سـپـيـنـيـ کـرـيـ اوـ دـ ډـوـ نـيمـ طـنـزـ پـهـ  
ليـکـلوـ مـيـ پـېـلـ وـکـرـ چـيـ پـهـ دـغـهـ  
برـخـ کـيـ مـيـ دـهـبـوـادـ پـيـاـوريـ طـنـزـ  
ليـکـونـکـيـ جـلـالـ نـورـانـيـ اوـ خـدـاـيـ  
بـېـنـليـ دـپـښـتوـ ژـبـيـ وـتـلـيـ ليـکـوالـ  
امـينـ اـفـغانـپـورـ پـورـهـ لـاـسـ نـيوـيـ  
کـرـيـ دـيـ پـهـ دـغـهـ کـلـونـوـ کـيـ مـيـ  
ښـايـسـتـهـ دـبـرـ طـنـزوـنـهـ وـليـکـلـ دـ  
رادـيوـ تـلـويـزـيـونـ پـهـ مـيـاشـتـتـيـ مجلـيـ  
أـواـزـ، دـانـيسـ پـهـ وـرـخـپـانـيـ، ژـونـدونـ  
محـليـ، دـكـارـ پـهـ جـريـديـ اوـ دـ رـادـيوـ  
پـهـ نـورـوـ خـپـروـنوـ کـيـ خـپـارـهـ  
شـوـلـ دـدـغـوـ طـنـزوـنـوـ څـخـهـ یـوـ دـ  
پـرـديـ پـهـ نـامـهـ پـهـ کـالـ ۱۳۶۴ـ کـيـ  
دوـيـمـهـ اـدـبـيـ، هـنـريـ جـاـيـزـهـ هـمـ  
وـکـتـلهـ  
دـ هـمـدـغـهـ وـکـلـونـوـ ليـکـلـ شـويـ

فرارسیدن بهار نو سال ۱۳۸۹ خورشیدی به هم میهنان گرامی مبارکباد.



ACKU

صلیل

HE

8700.9

الف

29.7



دکتر عبدالواحد نظری رئیس عمومی و سید نادر احمدی معاون ریاست عمومی رادیوتلوزیون ملی افغانستان  
حين تقویض مدار افتخاری استقلال به کارمندان موفق  
**R.T.A**

چاپ: مطبوعه آزادی

**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**